KURIER WILEŃSKI

SOBOTA – PONIEDZIAŁEK 7 – 9 KWIETNIA 2001 r.

WYDANIE MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE | Nr 68 (14115) | Cena 1,50 Lt

Kruche arcydzieła sztuki ludowej

Atrybut Wileńszczyzny

Tradycyjnym, jaskrawym wałeczkom towarzyszą przedziwne „twory" mistrzyń ludowych. Aby prześcignąć sąsiadkę i sprostać konkurencji, palmiarki starają się wymyślić coś, co zachwyciłoby kupujących. Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Palma – symbol Niedzieli Palmowej czy też dekoracja mieszkania. Często zachwycamy się nimi, podziwiamy kolorystykę, wzory, kunsztowne wykonanie i wyobraźnię palmiarek. Niekiedy próbujemy rozpoznać zioła, z których zostały uwite. Jednak, czy się zastanawiamy, jaką drogę przechodzą, zanim trafiają do naszych domów?

Palma od początku swego istnienia miała charakter symboliczno-religijny. W tradycji katolickiej przyjęło się święcenie ich w Niedzielę Palmową. Właśnie gałązkami palmowymi ludzie witali wjeżdżającego do Jerozolimy Jezusa.

Należy zaznaczyć, że jeszcze w latach 50 – 60 takie palmy, jakie możemy oglądać obecnie, były niemodne. Wówczas popytem cieszyły się palmy z papierowych kwiatów. Przypuszcza się, że sztuczne palmy pojawiły się jeszcze w wieku XVI, za czasów papieża Sykstusa V. Wówczas wykonywano je z suchych gałązek. Dziś sytuacja się zmieniła. W gminie bujwidziskiej, powszechnie uważanej za stolicę palm wileńskich, ludzie już nawet nie pamiętają, jak się robi te papierowe. Udało się odnaleźć tylko jedną palmiarkę, kontynuującą stare tradycje. Franciszka Romanowska, mieszkająca we wsi Łoźniki (Karklenai), do dziś dnia robi palmy z papieru i wosku. Jak jednak sama mówi, kupują je jedynie starsi ludzie, którzy pamiętają jeszcze o tradycji wkładania tych palm za obrazy religijne.

(Dokończenie na str. 8)

Rozmowa z gościem redakcji – profesorem Grzegorzem W. Kołodką

Przechylić globalizację na swoją korzyść

Panie Profesorze, Litwa zmierza do Unii Europejskiej. Jakie są największe problemy grupy krajów wysoko rozwiniętych?

Największym problemem jest system kursów walutowych. Z jednej strony mamy gospodarkę, która podlega daleko posuniętej globalizacji, postępuje proces integracji (odrębnie do tej pory funkcjonujących) rynków w jeden światowy rynek kapitału, towarów, a także, co prawda, w mniejszym stopniu – siły roboczej. Z drugiej strony mamy bardzo dużo narodowych walut przy dużej wahliwości kursu pomiędzy tymi walutami. Np. ponownie słabnie japoński jen w stosunku do amerykańskiego dolara, spadając poniżej 125 jenów za jednego dolara, co powoduje pewne perturbacje w funkcjonowaniu całej gospodarki światowej. Logicznie więc biorąc, dalszy postęp procesu globalizacji, zdefiniowanego jako tworzenie się jednego wielkiego rynku, wymagałby stworzenia jednego światowego pieniądza. Argumenty są podobne, jak w przypadku euro i UE. Tworzenie jednego zintegrowanego rynku kapitału, towarów oraz siły roboczej w Europie implikuje powstanie jednego europejskiego pieniądza, który również za lat kilka będzie w obiegu i w Polsce, i na Litwie.

Jakie są argumenty za tym pieniądzem? Zmniejszenie kosztów transakcyjnych, które ponoszą przedsiębiorcy, wymieniając walutę jedną na drugą oraz wyeliminowanie ryzyka kursowego.

Wahliwość kursu przeszkadza w trafnym przewidywaniu i prawidłowym zaplanowaniu struktury produkcji.

Niestabilny system kursów walutowych jest właśnie jedną z podstawowych wad obecnego systemu finansowego w ogóle w gospodarce światowej, w tym także w odniesieniu do krajów wysoko rozwiniętego kapitalizmu. Spekulacja na oczekiwaniach co do zmiany kursu oraz zróżnicowanie stóp procentowych w różnych regionach gospodarki światowej powoduje, że przepływają olbrzymie masy kapitału i niekiedy jest to dobrze, ale niekiedy i źle, dlatego, że przepływać można w różnych kierunkach.

Jeśli kapitał sprowokowany pewnymi impulsami w sferze produkcji, polityki, finansów ucieka z jakiegoś kraju, czy regionu w skali zmasowanej, to mamy do czynienia ze zjawiskami kryzysowymi, tak, jak było najpierw w przypadku Azji Południowo-Wschodniej, później Rosji, następnie Brazylii, a ostatnio – Turcji.

W swych wypowiedziach często Pan krytykuje sposób pomocy Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego państwom transformującym swoją gospodarkę...

Swoje uwagi krytyczne przede wszystkim zgłaszam pod adresem MFW, który troszczy się głównie o swobodę przepływu kapitałowego w skali międzynarodowej, co wymaga właśnie wymienialnego pieniądza, a co najlepiej się realizuje w warunkach niskiej inflacji i zrównoważonego budżetu.

(Dokończenie na str. 5)

W NUMERZE:

Aktualności 3

"Protokoły – sprzedającym." Na Litwie obowiązuje zakaz handlu czterema rodzajami widłaków oraz innymi rzadkimi roślinami wodnymi i leśnymi, informuje Ministerstwo Środowiska.

Życie Wileńszczyzny 6-7

„Jak to dobrze, żeście tam pozostali... " Czwarte, tradycyjne już Dni Kultury Wileńskiej, których organizatorami są Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki z prezes–dyrektor Apolonią Skakowską i „Wspólnota Polska" (oddział w Elblągu), nieprzypadkowo zostały zainaugurowane właśnie w Pasłęku.

Kurier TV 9-16

"Swoich kobiet nie liczą." Gwiazda programów „Ostrożnie, modern" i „Pewnego razu wieczorem" Dmitrij Nagijew z humorystycznego bohatera młodzieży przekształcił się w symbol seksu, do którego wzdychają w nocy panie w wieku od lat 14 do 70.

Kolumna Kombatancka 18

"Tu trzeba było być Rosjaninem..." Urodził się 15 listopada 1924 roku we wsi Chociłowicz woj. wileńskiego (powiat Wilejka) w rodzinie chłopskiej. Jak opowiada pan Roman, żyło się jego rodzinie zwyczajnie, jak to ówczesnym rolnikom.

Motoryzacja 21

"Malować na żółto." Wymaganie pomalowania wszystkich taksówek na żółto przewidziane jest w nowym trybie przewożenia pasażerów taksówkami w Wilnie. Firmy taksówkarskie już teraz zaczęły lakierować swoje samochody.

Wizyta posłów polskich w litewskim MOiN

Polsko-chińskie spojrzenie

– Posłowie polscy wywierają naciski na litewski resort oświaty i nauki – podsumował czwartkowe spotkanie delegacji parlamentarnej Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z urzędnikami litewskiego Ministerstwa Oświaty i Nauki jeden z urzędników tego ministerstwa.

Jego opinię podchwyciły litewskie media, a nawet jeden z czołowych polityków litewskich, poseł na Sejm Aloyzas Sakalas. Wcześniej mało podejrzewany o nastroje antypolskie, wczoraj Sakalas, wyłącznie na podstawie opinii urzędników ministerstwa, bowiem sam nie uczestniczył w spotkaniach, ani też nie jest członkiem Polsko-Litewskiej Grupy Parlamentarnej, która podejmuje w Wilnie swoich kolegów z Polski, z trybuny parlamentu litewskiego oświadczył, że polscy posłowie wywierają naciski na suwerenne władze litewskie. Tą suwerenną władzą miał być urzędnik z MOiN Arūnas Plikšnis, który podczas spotkania z Polakami musiał odpowiadać na pytania, dlaczego, mimo różnego rodzaju deklaracji najwyższych władz, od lat nie poprawia się sytuacja szkolnictwa polskiego na Litwie, a ostatnio nawet zaczyna pogarszać się w związku z reformą szkolnictwa.

(Dokończenie na str. 3)

Sentencja

Życie nigdy nie jest fair... i kto wie, czy to nie lepiej dla większości z nas.

OSCAR WILDE

Kalejdoskop aktualności

Prezydenci na wybrzeżu

Oficjalną wizytę na Litwie kontynuuje prezydent Republiki Kazachstanu Nursułtan Nazarbajew.

Wczoraj zwiedzał on wybrzeże. Adamkus wspólnie z Nazarbajewem obejrzeli terminal naftowy w Būtingė. Następnie Nazarbajew zwiedził Mierzeję Kurońską.

Spis się rozpoczął

Wczoraj w kraju rozpoczął się powszechny spis mieszkańców i mieszkań. Będzie to pierwszy tego rodzaju spis po odzyskaniu niepodległości.

Pozwoli on udokładnić posiadaną informację o mieszkańcach kraju i ich mieszkaniach. Ostatni spis ludności na Litwie był w roku 1989.

Deklaracje od 120 tys. litów

Sejm zaaprobował poprawki do ustawy, zgodnie z którymi czterokrotnie wzrosłaby wartość deklarowanego majątku mieszkańców.

Parlamentarzyści jednomyślnie zaaprobowali przygotowane przez rząd poprawki do ustawy o deklarowaniu dochodów mieszkańców na nabycie drogiego mienia bądź innych nabytych lub przekazywanych środków. Po uchwaleniu poprawek, drogim mieniem, podlegającym deklarowaniu, byłoby mienie wartości co najmniej 120 tys. litów.

Zmniejszyć VAT za usługi hotelarskie

Parlamentarzyści przystąpili do debaty nad projektem ustawy, przewidującym stosowanie wobec usług hotelowych ulgowej taryfy VAT.

Obecnie takie usługi są opodatkowane 18-procentową taryfą, natomiast przewodniczący Sejmowego Komitetu Ekonomicznego Wiktor Uspaskich, który zgłosił poprawkę do ustawy, proponuje zmniejszenie tej taryfy do 5 proc. Zdaniem posła, obniżenie taryfy VAT na zakwaterowanie turystów sprzyjałoby również turystyce wiejskiej.

LTB z zyskiem

„Lietuvos Taupomasis Bankas" (LTB) w pierwszym kwartale br. osiągnął 11,4 mln Lt czystego nieaudytowanego zysku – 3,3 razy więcej w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego (3,4 mln).

Bank ze swej działalności zarobił 18,9 mln Lt. W pierwszym kwartale ub. roku zysk stanowił 6,7 mln Lt.

Całkowita izolacja

Jeśli pryszczyca nadal będzie się rozprzestrzeniała wzdłuż wschodniej granicy Niemiec, Łotwa zamknie wszystkie 19 przejść na granicy litewsko-łotewskiej, gdzie granice można przekroczyć pieszo, gdyż brak tam możliwości zapewnienia wszystkich środków dezynfekcji, powiedział Gunaras Dabolinis, kierownik Łotewskiej Służby Ochrony Granic.

Przejścia graniczne, przeznaczone dla środków transportu, nadal będą czynne.

Dyskusja o rozwoju społecznym i ekonomicznym

Wczoraj Fundacja Fredricha Eberta i Litewska Partia Socjaldemokratyczna (LPS) w gmachu Sejmu zorganizowała konferencję, poświęconą rozwojowi ekonomicznemu i społecznemu na Litwie.

Bez kierownika prawie miesiąc

Po złożeniu rezygnacji ze stanowiska dyrektora generalnego Litewskiego Narodowego Radia i Telewizji (LRT) Vaidotas Žukas twierdzi, że będzie musiał odejść, gdyż stał się nieprzydatny w sensie politycznym.

Przedstawiciele Rady LRT sugerowali, że Žukas złożył rezygnację z powodu różnicy swych poglądów i poglądów rady na temat strategii likwidacji długów LRT. Rada zamierza za 10 dni ogłosić konkurs na objęcie stanowiska dyrektora generalnego. A więc nowy kierownik może się zjawić dopiero za miesiąc.

„LUKoil" otwiera nowe stacje

W styczniu uruchomiona została stacja paliwowa w Podbrodziu, w lutym – w Wiłkomierzu, w marcu otwarto dwie stacje paliwowe w Wilnie (ul. Naugarduko i Saltoniškių). W tym miesiącu w stolicy zostanie uruchomiona jeszcze jedna stacja paliwowa (przy ul. P. Lukšio).

1300 operacji serca

Szpital uniwersytecki „Santariškių klinikos" zobowiązał się dokonać 1300 operacji serca, co pozwoli zaspokoić minimalne zapotrzebowanie na operacje w tym roku, informuje Państwowa Kasa Chorych.

Takie zalecenie przyjęła niedawno obradująca komisja Państwowej Kasy Chorych, Wileńskiej Terytorialnej Kasy Chorych i Kliniki Santaryskiej, której zadaniem było wyjaśnienie zasadności przeznaczenia środków na usługi tej lecznicy w zakresie chirurgii serca. W tym celu szpitalowi „Santariškių Klinikos" 3 mln litów przyznała też Wileńska Terytorialna Kasa Chorych.

Sytuacja na rynku pracy

Zagadnienie to analizowano wczoraj na Republikańskiej Giełdzie Pracy. Jednocześnie odbyła się prezentacja edycji „Kto szuka pracy i jaki jest popyt na siłę roboczą na Litwie".

W prezentacji uczestniczyli dyrektor generalny Litewskiej Giełdy Pracy Vidas Šlekaitis, kierownik działu podaży pracy i popytu Albertas Šlekys oraz były specjalista tego działu Martynas Storasta. **(ELTA, BNS)**

Znów wokół zwrotu ziemi

Bez ograniczenia powierzchni

Sąd Konstytucyjny (SK) ustalił, że z Konstytucją koliduje zapis ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych nieruchomości, zgodnie z którym ziemia niezbędna do potrzeb społecznych, nie jest zwracana prawowitym właścicielom.

Jak poinformowali na wczorajszej konferencji prasowej inicjatorzy odwołania się do SK byli posłowie Saulius Pečeliūnas, Rytis Kupčinskas i Vladas Vilimas, ta decyzja SK w środkę została opublikowana w „Valstybės žinios". Zapisy ustaw, w razie uznania ich przez SK za niezgodne z Konstytucją, tracą moc od chwili ogłoszenia werdyktu SK. Jak poinformował na konferencji prasowej Pečeliūnas, SK przyznał, że absolutyzacja potrzeb społecznych koliduje z Konstytucją. Jego zdaniem, właścicielom należy zwrócić całą nie zajętą ziemię w miastach bez ograniczenia powierzchni. Dotychczas obowiązywał przepis o zwrocie w miastach 1-1,5 ha.

Sąd Konstytucyjny, po rozpatrzeniu przekazanego w roku 1999 podania grupy posłów na Sejm, uznał, że plany generalne miast nie są potrzebą społeczeństwa.

Pečeliūnas powiedział, że przy dotychczasowej odmowie zwrotu ziemi w miastach plany generalne uważano za potrzeby społeczne, co doprowadzało do nadużyć służbowych urzędników. Uchwała SK głosi, że dla udowodnienia każdego zapotrzebowania społecznego powinna być podjęta odrębna decyzja. Sąd Konstytucyjny w poniedziałek wydał orzeczenie, w którym stwierdza, że koliduje z Konstytucją zapis ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do zachowanych nieruchomości, zgodnie z którym wolna (nie zabudowana) ziemia nie jest zwracana w naturze, jeśli obywatel nie posiada domu mieszkalnego bądź innego budynku obok należącej mu się zgodnie z prawem własności ziemi, chociaż wolna ziemia nie jest potrzebna dla potrzeb społecznych.

(BNS)

Umowy z „Williamsem" nie ulegną kardynalnym zmianom

Eksperci swoje już zrobili

Premier Rolandas Paksas w piątek powiedział, że sądzi, iż nie trzeba będzie kardynalnie zmieniać umów, które zawarł były rząd konserwatystów ze spółką USA „Williams International" w sprawie inwestycji w koncernie „Mažeikių nafta". Zdaniem premiera, tak wynika ze wstępnych wniosków ekspertów prawa w sprawie tej transakcji.

W poniedziałek szefowi rządu mają być przedstawione sugestie i komentarze grupy roboczej z ministrem sprawiedliwości Gintautasem Bartkusem na czele w sprawie wniosków angielskich ekspertów prawa, jaki wpływ na porozumienie w sprawie inwestycji spółki USA „Williams International" w sektorze naftowym Litwy może mieć uchwała Sądu Konstytucyjnego z 18 października 2000 r.

Paksas na wczorajszej konferencji w Wilnie powiedział, że z przedstawicielami „Williams International" już rozważano możliwość pewnego skorygowania umów o wejściu amerykańskiej spółki do „Mažeikių nafta". Szef rządu dokładniej nie komentował, jakie punkty umów mogą być zmienione.

Jesienią 2000 r. Sąd Konstytucyjny uznał, że z Konstytucją kolidują poszczególne zapisy aktów prawnych, przyjętych w latach 1998-1999, które do reorganizowanej gospodarki naftowej Litwy przyprowadziły amerykańska spółkę „Williams International".

Premier nie powiedział o kosztach

Fot. **ELTA**

Na zamówienie rządu opinię w sprawie transakcji z „Williamsem" na początku br. wydała jedna z najwyżej cenionych londyńskich spółek usług prawniczych „Herbert Smith". Razem z nią współpracowało biuro adwokackie „Bernotas i Dominas" należące do skandynawskiej grupy firm prawniczych „Glimsted".

Paksas nie udzielił bezpośredniej odpowiedzi na pytanie dziennikarzy, ile kosztowały rządowi usługi firmy „Herbert Smith", badającej transakcję z „Williams".

Rząd zezwolił Ministerstwu Gospodarki zapłacić 300 tysięcy litów za usługi prawne tej spółki, badającej transakcję z „Williamsem".

(ELTA)

Czas pokaże

Matematyk obliczy

Premier Rolandas Paksas nie ma obaw z powodu tego, że nowy kierownik „SoDry" Dalius Prevelis nie jest specjalistą od ubezpieczeń społecznych i czeka na wyniki jego pracy.

„Tylko praca i jej wyniki wykażą, czy sprosta naszemu duchowi i życzeniom" – powiedział premier na wczorajszej konferencji prasowej.

Przypomina się, że w tym tygodniu rząd zaaprobował mianowanie Prevelisa dyrektorem „SoDry". Dalius Prevelis ukończył wydział matematyczny Uniwersytetu Wileńskiego. **(ELTA)**

"Praxis" Sp. z o. o. Fabryka Papierosów w Kamiennej Górze oferuje do sprzedaży maszyny pakujące papierosy typu SASIB – 3 szt. wraz z częściami zamiennymi. Fabryka oferuje także wyrób i sprzedaż tytoniu. Bliższych informacji udzielamy pod nr
tel. 0048757443093,
fax 0048757443093,
e-mail praxis2@ wp.pl

Stale kupujemy konie i siano

Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

Kryminały

Wyrzucone dziecko

W czwartek w nocy, w centrum Święcian, z piątego piętra domu przy ul. Taikos wypadł pięcioletni chłopczyk. Policjantom, którzy go znaleźli, powiedział, że przez okno wypchnął go ojciec. Funkcjonariusze badają tę wersję, obu rodziców osadzono w areszcie. Do wypadku doszło o godz. 1.50. Patrolujący policjanci usłyszeli niby ciche miauczenie. Wkrótce na ziemi ujrzeli leżące dziecko. Z powodu szoku i obrażeń ciała chłopczyk nie mógł wstać, jednak zdołał powiedzieć, że wypchnął go tata. Dziecko umieszczono w santoryskim szpitalu dziecięcym w Wilnie. Rodzice – 28-letni E. M. i 29-letnia N. M. negują swoją winę.

Aerozolowy wybuch

W czwartek do kłajpedzkiego szpitala przywieziono 9-letniego V. L. z poparzoną twarzą. Nieletni powiedział, że wrzucił do ogniska pojemnik z aerozolem, który na skutek gorąca wybuchł. Podczas incydentu chłopiec doznał poparzeń twarzy i rąk. Zostało również uszkodzone oko chłopca.

Roznosiciel narkotyków

Wczoraj rano funkcjonariusz straży granicznej w Oranach zatrzymał w rejonie solecznickim naruszyciela granicy, który niósł 6,5 kg główek maku. Mężczyzna nie miał dokumentów. Zauważywszy policjanta, rzucił dwie torby i stawił czynny opór. Funkcjonariusz zmuszony był użyć przemocy. Naruszycielem okazał się mieszkaniec wsi Emiliszki w rejonie solecznickim, 44-letni Stanisław W.

Poszukuje się przestępcy

Wileńska policja ustaliła dwóch podejrzanych o zabójstwo bezdomnego w centrum stolicy i poszukuje trzeciego przestępcy. 21 września ubiegłego roku wieczorem, w skwerze im. Žemaitė na al. Giedymina znaleziono zwłoki 55-letniego Jurija Kriwochata z obrażeniami głowy. Przyjaciel zabitego powiedział policji, że zostali oni pobici przez ulicznych muzykantów. Zatrzymano dwóch podejrzanych. Policja poszukuje 27-letniego Egidijusa Pakšysa. Osoby, które wiedzą cokolwiek o jego miejscu pobytu, proszone są o kontakt telefoniczny: 02 lub 71 61 10, 71 60 20. Pakšys w latach 1992-1993 służył w I pułku służby wewnętrznej w Kownie. W 1995 r. został skazany na 5 lat więzienia za kradzież w rejonie oniksztyńskim.

Do końca życia

W czwartek Kowieński Sąd Okręgowy skazał na dożywocie i konfiskatę całego mienia 34-letniego Władimira Władimirowa, którego oskarżono o morderstwo czterech ochroniarzy spółki kowieńskiej „Senukai". Biegli udowodnili, że mimo niektórych odchyleń psychicznych, Władimirow mógł panować nad swym postępowaniem. Na sądzie skazany odmówił skorzystania z prawa ostatniego słowa. Spółce akcyjnej „Senukai" sąd przysądził 22.427 litów odszkodowania za wydatki na pogrzeb zabitych.

Przygotowała **Irena Litwin**

Rolnicy przerwali akcję protestu

Zaczekać do poniedziałku

Protestujący hodowcy buraków cukrowych z Suwalszczyzny przerwali akcję protestu, opuścili autostradę „Via Baltica" oraz usunęli sprowadzony tam sprzęt rolniczy. Wczoraj rano potwierdzono to w komisariacie policji w Kalwarii.

W czwartek wieczorem z rolnikami spotkał się minister rolnictwa Kęstutis Kristinaitis.

Rolnicy żądają, aby rząd zatwierdził podpisany w środę przez kanclerza rządu Robertasa Dargisa, K. Kristinaitisa oraz dyrektora „Marijampolės cukrus" Broniusa Kučiauskasa protokół o skupie buraków cukrowych w Mariampolu. Ten dokument ma jeszcze zaaprobować duńska spółka „Danisco Sugar", której przedstawiciele w Wilnie są oczekiwali w poniedziałek.

Rolnicy zgodzili się zaczekać do poniedziałku, a jeśli dokument nie zostanie zatwierdzony – zamierzają we wtorek ponownie zablokować magistralę.

Rolnicy suwalscy żądają, aby rząd rozstrzygnął kwestię kwoty oraz minimalnej ceny cukru zgodnie z projektem sanowania. Domagają się również, aby zezwolono rolnikom swobodnie wybrać fabrykę przetwórstwa buraków cukrowych.

Chwilowe, czy stałe już zacisze... Fot. ELTA

Spółka „Danisco Sugar", zarządzająca dwiema litewskimi cukrowniami oraz konkurująca z nimi cukrownia „Marijampolės cukrus" nie mogą znaleźć porozumienia – czy ma być ustalona minimalna cena sprzedaży białego cukru z fabryk. Przedstawiciele „Marijampolės cukrus" domagają się obowiązującej w ub. roku minimalnej ceny sprzedaży cukru z fabryk – 2,5 Lt za kilogram. Przedstawiciele władz twierdzą, że ustalenie takiej ceny ograniczyłoby konkurencję rynkową. Rolnicy suwalscy, protestując przeciwko polityce rządu w branży cukrowniczej, w tym roku już dwukrotnie blokowali autostradę „Via Baltica", ale rząd nie poszedł na ustępstwa.

(BNS)

Nie wolno zrywać widłaków i innych roślin leśnych

Protokoły — sprzedającym

Na Litwie obowiązuje zakaz handlu czterema rodzajami widłaków oraz innymi rzadkimi roślinami wodnymi i leśnymi, informuje Ministerstwo Środowiska.

Tymczasem przed Niedzielą Palmową na ulicach można spotkać handlarzy oferujących widłaki.

Ministerstwo Środowiska zakazało również zbierania bądź zrywania lilii wodnych i leśnych, sasanek, pełników, zawilca, pierwiosnków i innych kwiatów. A w miejscach nie przeznaczonych do tego celu zabrania się sprzedawać przylaszczki.

Ekolodzy przypominają mieszkańcom, aby bez zezwolenia na sprzedaż nie zrywali tych kwiatów i innych roślin.

Tymczasem przed świętami coraz więcej jest w sprzedaży kwiatów i różnych gałązek ozdobnych.

W przypadku zrywania w celu sprzedaży roślin, objętych zakazem według obowiązujących aktów prawnych bądź wpisanych do Czerwonej Księgi, handlujący mogą być ukarani w trybie prawnym.

W tym tygodniu funkcjonariusze policji tylko w Wilnie sporządzili kilka protokołów osobom handlującym tymi kwiatami. Ponadto Ministerstwo Środowiska po raz kolejny przypomina mieszkańcom, aby nie palili trawy, chronili przyrodę, a zarazem swoje mienie.

Zaleca się skoszoną trawę, liście zbierać w małe kupki i korzystać z pojemników ustawionych w miastach i miasteczkach bądź kompostować zeszłoroczne liście, trawę i inne odpady roślinne.

Służby ochrony przyrody proszą obywateli, aby informowali o faktach podpalania trawy najbliższe służby ochrony przyrody bądź inne. Mieszkańcy najbliżej mają do samorządów miejskich i rejonowych, które mogą dopomóc w zapobieżeniu szerzenia się pożaru. **(ELTA)**

Wizyta posłów polskich w litewskim MOiN

Polsko-chińskie spojrzenie

(Dokończenie ze str. 1)

Podczas wczorajszej konferencji w Sejmie RL przewodniczacy polskiej delegacji parlamentarzystów poseł Tadeusz Wrona powiedział, że oświadczenie litewskiego kolegi zbulwersowało polskich posłów, gdyż „nie jest zgodne z intencjami posłów i nie jest zgodne z prawdą".

– Znamy swoje miejsce i próbujemy pomóc w rozwiązywaniu problemów – powiedział Tadeusz Wrona.

Czy z bliska, czy z daleka, widzą nas jednakowo

– Chociaż Chińczyków dzieli od Litwy 10 tys. kilometrów, ich pogląd na Litwę jest zbieżny z poglądem polskich polityków, zarówno Polacy, jak i Chińczycy bowiem uważają, że na Litwie politycy mówią jedno, a urzędnicy robią co innego – powiedział poseł Artur Płokszto, przewodniczący Litewsko-Polskiej Grupy Parlamentarnej i członek Litewsko-Chińskiej Grupy Parlamentarnej Sejmu litewskiego.

Oceniając wizytę w ministerstwie poseł Artur Płokszto powiedział z kolei, ze podczas spotkania z urzędnikami resortu polscy posłowie po raz pierwszy otrzymali proste odpowiedzi na swoje pytania. Jego zdaniem, spotkanie było ważne dlatego, że to właśnie urzędnicy niższego szczebla odpowiedzialni są za wykonywanie postanowień rządów i umów międzyrządowych, często też mających charakter deklaratywny.

12 minut problemów

Zdaniem uczestników wczorajszej konferencji, odpowiedzi urzędników świadczą o tym, że problemy, których samo wymienianie zajęło, zdaniem Płokszty, 12 minut, będą rozwiązywane niezupełnie tak, jak chcą tego Polacy a nawet wymagają umowy międzypaństwowe. Podczas kilkudniowej wizyty polskiej delegacji w Wilnie rozmawiano tez o pisowni nazwisk mniejszości polskiej na Litwie i litewskiej – w Polsce. 12 kwietnia na pierwsze spotkanie zbierze się komisja, która do końca lata ma znaleźć sposób wykonania umowy międzyrządowej, którą na początku lutego br. podpisali premierzy obu krajów.

Jak ominąć Konstytucję

Zdaniem posła Płokszty, największym problemem jest orzeczenie Sądu Konstytucyjnego w tej sprawie, które dopatruje się niezgodności pisowni polskich nazwisk w oryginale z litewską Ustawą Zasadniczą.

– Problem polega na tym, w jaki sposób wykonać umowę międzyrządową bez nowelizowania Konstytucji – powiedział Płokszto.

Podczas wileńskich spotkań posłów Litwy i Polski akcentowano również problem zwrotu ziemi na Wileńszczyznie. Strona litewska przedstawiła polskim posłom dane o zwrocie ziemi w tym regionie wręcz urągające godności byłych właścicieli.

Skorumpowana i niedofinansowana reforma

Według tych danych, tyko 38 proc. byłych właścicieli w rejonie wileńskim, 33 proc. byłych właścicieli w rejonie solecznickim i zaledwie 23 proc. byłych właścicieli z terenów ostatnio przyłączonych do Wilna, doczekało się pozytywnych odpowiedzi w sprawie zwrotu ziemi, podczas gdy, na przykład, w rejonie mariampolskim wskaźnik ten wynosi 92 proc.

Zdaniem uczestników konferencji, problem polega bynajmniej nie na braku dokumentów, potwierdzających prawa własności, lecz przede wszystkim na braku finansowania reformy oraz skorumpowaniu urzędników, odpowiedzialnych za przywrócenie praw własności ziemi podwileńskiej.

– Sądzę, że gdyby wokół Wilna nie mieszkali Polacy a Litwini, to problem ze zwrotem ziemi również występowałby – powiedział Płokszto.

Ostatnio instytucje rządowe zainteresowały się działalnością byłego naczelnika powiatu Alisa Vidūnasa, któremu zarzuca się szereg nadużyć w trakcie przywracania praw własności do ziemi w Wilnie i okolicach.

Natomiast poseł Płokszto powiedział, że podczas kształtowania przyszłorocznego budżetu należy zwiększyć finansowanie na reformę rolną. W tym roku, na przykład, powiat wileński otrzymał środki na reprywatyzację ziemi, których starczyło zaledwie do końca lutego. Od 1 marca w powiecie wstrzymane zostały prace miernicze, bowiem nie ma pieniędzy.

Stanisław Tarasiewicz

KREDYT BANK

Terminowa lokata CONSTANS
(stałe odsetki roczne)

Waluta	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.
LTL	4,10%	4,60%	5,50%	—
USD	3,50%	3,50%	4,80%	5,20%
EUR	2,85%	3,00%	3,25%	3,35%

Wybierzcie najdogodniejszy rodzaj lokaty!

CONSTANS
Jeśli umieszczając oszczędności w Banku chcecie dokładnie wiedzieć, jaką normę odsetek otrzymacie po upływie terminu lokaty, wybierzcie lokatę CONSTANS. Termin lokaty 1, 2, 3 albo 6 miesięcy, odsetki nalicza się według stałej normy odsetek.
Minimalna suma lokaty 1000 Lt.

Kredyt Bank S.A.
Ul. Liejyklos 3/1, Wilno, tel. (22) 79 10 72, 79 11 03, www. kredytbank.lt

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie"

„Lustereczko powiedz przecie, kto jest najpiękniejszy w świecie?" — Ewa Borowik, Awiżenie, rej. wileński

„Zostanę drugim Maradoną?" — Jakub Mickiewicz, Rzesza, rej. wileński

Szanowni Czytelnicy!

Trwa konkurs dla Waszych pociech — "Moje dziecko w obiektywie". Zdjęcia swych milusińskich mogą nadsyłać rodzice, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2001 roku).

Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Fotografie mogą być czarno-białe, kolorowe, dowolnego formatu, ale względnie dobrej jakości.

Do każdego zdjęcia należy załączyć wycięty z gazety wypełniony kupon **(nie kserować)** i wysłać na adres: **"Moje dziecko w obiektywie", "Kurier Wileński", Birbynių 4a, LT 2030, Vilnius, Lietuva** lub przynieść do działu promocji redakcji **(tel. 60 84 44).**

Konkurs "Kuriera Wileńskiego"

"Moje dziecko w obiektywie"

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

.....

.....

Termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2001 r. Przed Dniem Dziecka (1 czerwca) ogłosimy wyniki konkursu, a najmilsze pociechy otrzymają nagrody.

O miejscu i dacie sfinalizowania konkursu zostaną Państwo poinformowani dodatkowo.

Gwiazdy mówią, że w najbliższym tygodniu ...

BARAN *Już czas przebudzić się z zimowej drzemki. Czeka Cię trochę zamieszania, ale nie ma powodów do obaw. Przypadkowe spotkanie ożywi dawne wspomnienia. Może nawet odkryjesz na nowo zapomniane uczucie. To wielka szansa dla samotnych.*

BYK *Ten tydzień może zaważyć na Twoim życiu. Dajesz z siebie bardzo wiele i właśnie teraz może zostanie to zauważone. Duże powodzenie, choć nieco męczące, będzie jednak przyjemne. Samotni znajdą wreszcie kogoś pełnego ciepła i zrozumienia.*

BLIŹNIĘTA *Właśnie teraz stać Cię na nowatorskie rozwiązania, a przeszkody zmobilizują. Wykorzystaj dobrze ten czas, ale w sprawy finansowe nie angażuj się.*

RAK *W pracy gorące dni wypełnione niecodziennymi zajęciami i ani chwili wytchnienia. Dojdą nowe zadania, które wymagają poważnego potraktowania. Odniesiesz sukces i umocnisz swoją pozycję.*

LEW *To może być stresujący tydzień. Twoje plany okażą się sprzeczne z interesami wspólników i kolegów. Dobrze pilnuj swoich spraw. Jedynym właściwym rozwiązaniem będzie kompromis.*

PANNA *Stracony czas zawsze można nadrobić i uporać się z tym całym bałaganem. Poczucie własnej wartości pomoże Ci osiągnąć cel. Ambicjonalne rozgrywki to jednak nic dobrego. Unikaj złośliwości wobec osób z Twojego otoczenia.*

WAGA *Przed Tobą ważny czas i w wielu aspektach może okazać się przełomowy. Przede wszystkim pomyśl o pracy, w której należałoby się wykazać z jak najlepszej strony. Otrzymasz ciekawą propozycję i otworzą się przed Tobą nowe perspektywy.*

SKORPION *Ciekawy, choć trudny tydzień. Przyda się więcej realizmu i choć trudno będzie załatwić niektóre sprawy, nie zmieniaj trybu postępowania. Niebawem okaże się, że racja była po Twojej stronie. Humor zdecydowanie poprawi Ci Baran.*

STRZELEC *Odczujesz ożywienie i przypływ pomysłów. Pojawią się też nowe propozycje. W interesach nie spiesz się z decyzjami. Wszystko idzie dobrze i tylko czasami trzeba pomóc losowi. Koniecznie idź na spotkanie z Rakiem. Będzie szampańsko.*

KOZIOROŻEC *Czas na robienie kariery jest zawsze, a Ty głowę masz nie od parady. Podejmij się tego nowego zadania. Dostrzeżesz to, czego od dawna szukasz.*

WODNIK *Czas na robienie kariery jest zawsze, a Ty głowę masz nie od parady. Podejmij się tego nowego zadania. Dostrzeżesz to, czego od dawna szukasz. W uczuciach przyda się więcej realizmu - nie wszystkie góry są do zdobycia.*

RYBY *W pracy nie grozi Ci rutyna. Masz tak wiele pomysłów, że zadziwisz otoczenie. Twoim sprzymierzeńcem będzie Waga. Pora też na małą rewolucję w sprawach osobistych. Zdobądź się na śmiały krok uwalniający Cię od konwenansów.*

Krzyżówka z kuponem

Rozwiązanie krzyżówki z 3 marca

Piękna panna połowa posagu (przysłowie)

Rozwiązanie krzyżówki z 10 marca

Panna obrotna bywa zalotna (przysłowie)

Rozwiązanie krzyżówki z 17 marca

Uroda jest podarkiem losu

Rozwiązanie krzyżówki z 24 marca

U mężatki obiad rzadki (przysłowie)

Rozwiązanie krzyżówki z 31 marca

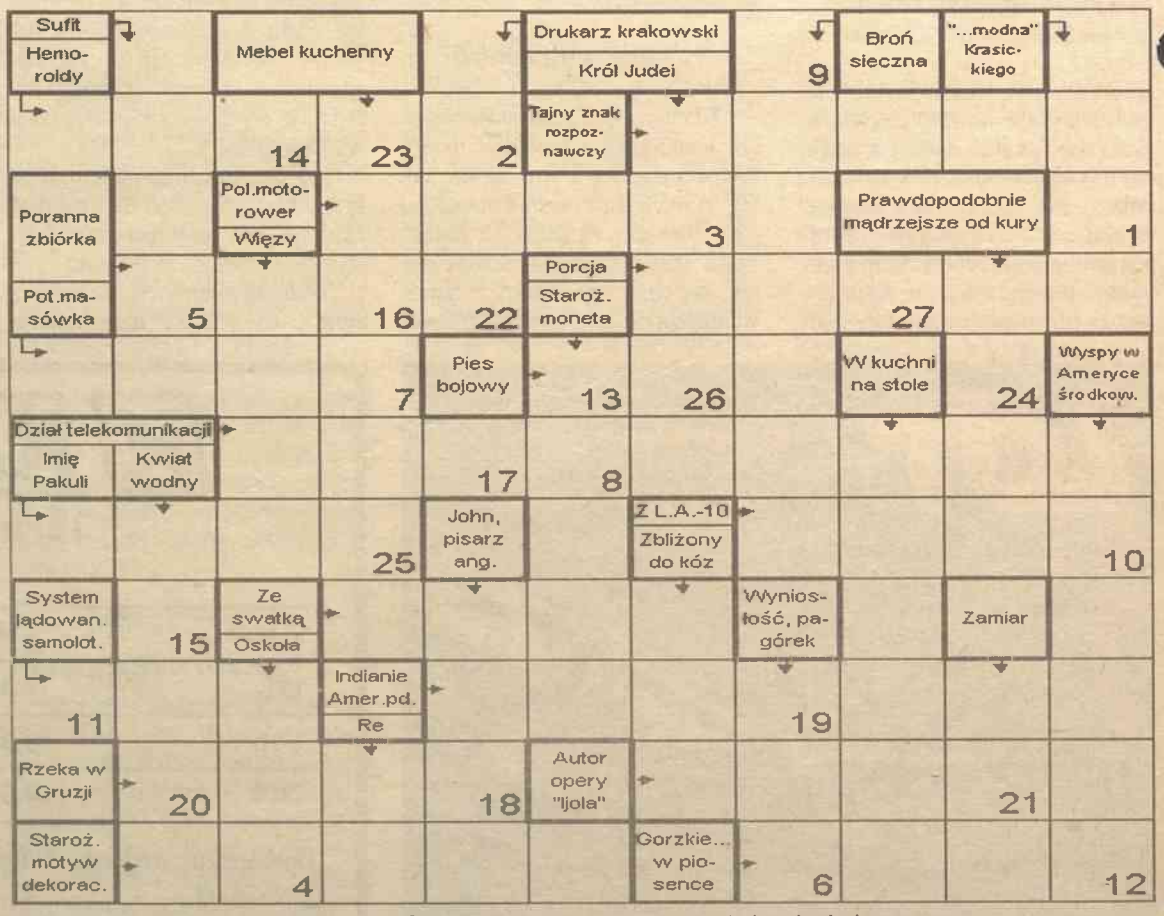
Daleka woda ognia nie gasi

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi na marcowe krzyżówki, zostały rozlosowane nagrody. Tym razem nagrody ufundowało kino „Lietuva" — zaproszenie dla dwóch osób do kina.

Zwycięzcami zostali:
Elżbieta Wojtkiewicz (Wilno)
Emir Szabanowicz (Biała Waka, rej. solecznicki)
Marek Niemiec (Wilno)
Irena Jatkiewicz (Wilno)
Adam Korbut (Wilno)
Waleria Krzywiec (Soleczniki).

Nagrody do odebrania w ciągu miesiąca w redakcji „Kuriera Wileńskiego" — Wilno, ul. Birbynių 4a, tel. 60 84 44.

Informujemy, że kupony z odpowiedziami można przysyłać za cały miesiąc. Ostatni termin wysyłania za kwiecień — 1 maja (ważny stempel pocztowy). O wynikach losowania poinformujemy 5 maja.



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie — powiedzonko ludowe.

Ułożył **Kazimierz Wołodko**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

Kupon z dn. 7 kwietnia 2001 r.

Na kupon z hasłem czekamy do końca miesiąca. Wśród zwycięzców zostaną rozlosowane nagrody.

Rozmowa z gościem redakcji – profesorem Grzegorzem W. Kołodką

Przechylić globalizację na swoją korzyść

(Dokończenie ze str. 1)

MFW kładzie m. in. nacisk na eliminowanie deficytu budżetowego, walkę z inflacją, co niekiedy wymaga zmniejszania nakładów na sferę usług społecznych i co jest na pewno bardzo dotkliwe tym, komu takie polityki się zaleca. Moja krytyka podejścia MFW do postsocjalistycznej transformacji bierze się stąd iż (zwłaszcza na początku lat 90), eksperci tej organizacji, a także wielu doradców (głównie amerykańskich), nie miało zbyt dobrego rozeznania realiów rzeczywistości finansowej, ekonomicznej i społeczno-politycznej krajów postsocjalistycznej transformacji Europy Środkowo-Wschodniej i byłego ZSRR. Przenoszenie pewnych, też do końca niesprawdzonych wzorców, w zakresie polityki strukturalnej, stabilizacyjnej z Ameryki Łacińskiej na nasz grunt było wielkim błędem. Próba zastosowania pewnego neoliberalnego podejścia monetarystycznego do zmiany struktur gospodarczych w naszych krajach wychodzących z socjalizmu i centralnego planowania – to było błędem.

Czy teraz coś z mojej krytyki zostało uwzględnione i z moich rad wysłuchane?

Z pewnością tak. Zakończywszy swoją misję pracy w polskim rządzie cztery lata temu, na wiosnę, wyjechałem za granicę i napisałem dzieło swego życia, książkę pt. „Od szoku do terapii. Ekonomia i polityka transformacji", którą wydał po angielsku Oxford University Presse (ale jest także polskie wydanie, jest tłumaczenie rosyjskie, chińskie, pojawia się japońskie)... Dlaczego to mówię? Moim zdaniem, ta książka wywarła pewien wpływ na sposób myślenia w szerokim świecie o skomplikowanym procesie postsocjalitycznej transformacji.

Później przez pewien czas pracowałem w MFW i BŚ, starając się, lansować nie tylko swoje wnioski teoretyczne, ale także swoje doświadczenie praktyczne. I mnie tam słuchano, z moją opinią tam się liczono nie tylko wtedy, ale i teraz. Jestem praktykiem, który osiągnął, i to nie mało, sterując polską gospodarką w latach 1994-1997, bo był to nie tylko najlepszy okres w minionym 12-leciu polskiej transformacji, ale to jest w ogóle najlepszy jakikolwiek czteroletni okres w którymkolwiek z 27 krajów postsocjalistycznych.

Dobrą politykę gospodarczą można oprzeć tylko o dobrą teorię ekonomiczną. Trzeba więc starać się wpływać na sposób myślenia MFW i BŚ, ponieważ od ich sposobu myślenia zależy ich sposób działania, a od ich sposobu działania (czy nam się podoba, czy nie), bardzo wiele rzeczy zależy również w naszej części świata, bo my się po prostu włączamy do gospodarki światowej.

Dzisiaj pytanie stoi „Jak grać? " we współczesnym świecie, aby nieodwracalną globalizację w jak największym stopniu przechylić na naszą korzyść. A to już zależy od polityki prowadzonej w Wilnie i Warszawie, jeśli chodzi o nasze gospodarki narodowe.

Przejdźmy teraz bliżej Litwy. Jak Pan ocenia obecny stan rozwoju gospodarczego naszego kraju, analizując przy okazji system finansowy Litwy? Kiedy Litwa wybrnie z obecnej depresji gospodarczej i czy w tym będzie pomocna, m. in., zmiana orientacji lita z dolara na euro, co, jak już pisaliśmy, zgodnie z decyzją Sejmu ma nastąpić na początku 2002 roku?

W długiej perspektywie (20-30 lat) sądzę, że Litwa będzie zbierać owoce swojej wielkiej transformacji i będzie krajem na poziomie rozwoju, takim, jakim np. dzisiaj jest Portugalia.

Oczywiście, Litwę, jak i Polskę, będzie dzielić dystans do takich krajów jak np. Wielka Brytania, czy Szwecja. Nie należy jednak popadać w rozpacz. Wydaje mi się, że dokonaliśmy trafnych historycznych wyborów... I dzisiaj pytanie stoi – „Co robić, aby wzrost gospodarczy biegł w jak najszybszym tempie, aby zmniejszać dystans dzielący nas od krajów wyżej rozwiniętych? ". Stąd strategię dla Litwy, jak i Polski, trzeba oprzeć o jakiś priorytet wyraźniejszy dla formowania się rodzimego kapitału. Nie można zbudować dobrobytu tylko na dopływie inwestycji zagranicznych.

Obecnie jednak na Litwie występuje wiele zjawisk kryzysowych, są pewne trudności strukturalne, bardzo wysokie jest bezrobocie, są pewne dziedziny przemysłu, które nie mogą sobie poradzić z nasilającą się konkurencją międzynarodową.

Ale generalnie rzecz ujmując, sądzę, że Litwa z pewnością ma już za sobą najtrudniejszy okres i bardzo wyraźnie wzmocniła instytucjonalne fundamenty gospodarki rynkowej. Należy się w przyszłości uniezależnić od pewnych szoków zewnętrznych – jak np. skutków kryzysu rosyjskiego, wywołanego załamaniem sztucznie podtrzymywanego kursu rubla latem 1998 roku. Sądzę, że litewska gospodarka już do tego się dostosowała i obecnie wchodzi w fazę wzrostową.

Co do systemu finansowego... Litwa ma cechę specyficzną w postaci systemu walutowego tzw. Currency Board, a więc stałego związania kursu pieniądza narodowego – lita z dolarem. Kurs ten się nie zmienia, już przyniósł pozytywne rezultaty, sprowadzając inflację do wielkości śladowych. Natomiast to utrudnia funkcjonowanie niektórym przedsiębiorstwom w sferze realnej ze względu na to, że nie są w stanie przekroczyć niezbędnego progu opłacalności swojej produkcji eksportowej przy takim kursie. Logicznie więc, że przy litewskiej strukturze i położeniu geopolitycznym, lit powinien być związany z euro, a teraz – dobrze, że będzie.

Czy jest, Pana zdaniem, związek pomiędzy systemem Currency Board a wysokością stóp procentowych na Litwie, które (w walucie narodowej) sięgają aż 12-14 proc., przy – tymczasem – 1-procentowej inflacji?

Jest związek pomiędzy oprocentowaniem a systemem kursów walutowych i w tym konkretnym przypadku Currency Board. Utrzymanie pewnych niezbędnych proporcji i rezerw walutowych, które są podstawą misji pieniądza w ramach systemu Currency Board, na określonym poziomie wymaga odpowiedniego strumienia dopływu kapitału zagranicznego, który jest także przyciągany dyferencjacją, czy zróżnicowaniem stóp procentowych.

I z tego punktu widzenia, zważywszy zwłaszcza na to, że w ostatnich latach bilans płatniczy Litwy był głęboko ujemny (nawet na większą skalę niż w Polsce), zapobieżenie załamaniu się tego systemu walutowego (co z pewnością bardzo by pogorszyło sytuację gospodarczą Litwy), wymagało przejściowo stosowania bardzo wysokich stóp procentowych. Natomiast ich zaniżanie w tej sytuacji powinno być skorygowane z ekspansją eksportową gospodarki litewskiej i zwiększonym dochodem ze sprzedaży części produkcji, dóbr i świadczonych usług przez Litwę za granicą. Więc, jeśli się uda jeszcze bardziej zdynamizować eksport litewski i od tej strony poprawić stan rezerw walutowych i zewnętrzną pozycję gospodarki, to nie będzie konieczności utrzymywania stabilnej sytuacji poprzez uatrakcyjnianie lokowania na Litwie kapitału zagranicznego przez tak wyśrubowane stopy procentowe.

„Profesor ekonomii związany z Warszawską SGH, jeden z głównych architektów polskich reform gospodarczych, autor "Strategii dla Polski", wicepremier i minister finansów w latach 1994-97. Doprowadził Polskę do członkostwa w OECD w 1996 roku. Ekspert MFW i Banku Światowego, wykładowca amerykańskich uniwersytetów Yale, UCLA i Rochester. Autor około 20 książek i 300 artykułów naukowych opublikowanych w 20 językach. Ostatnia książka "Od szoku do terapii. Ekonomia polityczna posocjalistycznej transformacji" wydana została przez Oxford University Press; ukazały się też jej tłumaczenia na język polski, rosyjski i chiński. Obecnie jest dyrektorem TIGER — Centrum Badawczego Transformacji, Globalizacji i Integracji przy Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Zarządzania im. Leona Koźmińskiego w Warszawie" Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Realnie one są bardzo wysokie, utrudniają ekspansywność, rozwój przedsiębiorczości, a przecież na tym trzeba budować swoją strategię wzrostu gospodarczego.

I wracając jeszcze raz do tego dystansu, który dzieli Litwę od krajów wysoko rozwiniętych. Czy Pana zdaniem, aspiracje Litwy wstąpienia do NATO (m. in. podbudowane niedawną wizytą prezydenta Kazachstanu, który wspaniałomyślnie oświadczył, że uznaje suwerenne prawo Litwy do integracji z Paktem Północnoatlantyckim) nie wydłużą tej drogi do dobrobytu z powodów jak najbardziej prozaicznych – wydatków budżetowych?

W moim osobistym głębokim przekonaniu, miejsce Litwy jest właśnie w Unii Europejskiej. Gospodarka litewska, społeczeństwo, na tym zdecydowanie więcej zyskają niż przejściowo będ musiało z tego powodu ponieść pewne straty.

Natomiast co do NATO...

Mimo, że nie jestem politykiem, a ekonomistą, jestem jednak przekonany, że Litwa, będąc członkiem UE i żyjąc po dobrosąsiedzku ze wszystkimi – z jednej strony – Polską, która jest członkiem NATO, a z drugiej – Rosją, która prawdopodobnie członkiem NATO nigdy nie będzie (bo i po co?), wcale nie straci z tego powodu, że nie będzie członkiem Paktu.

Jestem wielkim przyjacielem Litwy i uważam, że: do Unii Europejskiej – „Tak, absolutnie", bo to jest korzystne, natomiast do NATO – „Niekoniecznie..", a być może wręcz – „Nie".

Pełna integracja z UE, bez wchodzenia do NATO – ten model sprawdził się np. w Austrii i Finlandii.

Mając do wyboru alternatywę – czy więcej wydać z kasy publicznej na poprawę infrastruktury gospodarczej, na oświatę, na opiekę społeczną – czy wydawać pieniądze na przezbrajanie armii, co jest w dużym stopniu marnotrawstwem grosza publicznego – to jest dylemat na który muszą sobie sami odpowiedzieć politycy litewscy i ich wyborcy.

Aleksander Borowik

Książka prof. Grzegorza W. Kołodki

Konfrontacja dokumentalnych spostrzeżeń

Książka „Moja globalizacja czyli dookoła świata i z powrotem", autorstwa profesora Grzegorza W. Kołodki, znanego na całym świecie ekonomisty, jest z jednej strony źródłem ważnych spostrzeżeń dotyczących funkcjonowania obecnych rozwiązań monetarnych oraz instytucjonalnych w gospodarce światowej, z innej zaś – ciekawym dokumentem ukazującym oceny bieżącej sytuacji gospodarczej w wielu krajach świata, co jest interesujące, ponieważ można dzisiaj je skonfrontować ze stanem realnym.

Dla litewskiego czytelnika szczególnie ważne są spostrzeżenia Autora, dotyczące znaczenia budowy instytucji niezbędnych do sprawnego funkcjonowania gospodarki rynkowej w warunkach radykalnej liberalizacji oraz szybkiej prywatyzacji. Niestety, na tym polu mamy raczej negatywne doświadczenia, choć wiadomo, że lepszą taktyką jest uczenie się na cudzych błędach, niż na własnych.

Na głębsze zastanowienie zasługuje jakby mimochodem wypowiedziana uwaga, że z ostatnich kryzysów obronną ręką wyszły tylko te państwa (Indie i Chiny), które w najmniejszym stopniu opierały się na radach i wpływach zewnętrznych. Rozwój gospodarki Republiki Litewskiej w wielu aspektach przebiega pod dyktando Międzynarodowego Funduszu Walutowego oraz Banku Światowego i nie można twierdzić, aby naród litewski z tego rozwoju był zadowolony. Obecnie coraz więcej ekonomistów zauważa, że tak naprawdę trwa proces „urabiania" przez te wpływowe międzynarodowe (a w istocie amerykańskie) instytucje finansowe takiego modelu gospodarek transformujących się państw, które dogodne byłyby właśnie dla nich. Myśl tę daje się prześledzić w książce profesora Grzegorza W. Kołodki, a teraz już na pewno jest pora, aby na Litwie szczerze podyskutować na ten temat.

Autor całkowicie słusznie zauważa, że dla sprawnej pracy w reformowaniu gospodarki potrzebne są dwa warunki: wiedzieć, co trzeba zrobić, przy tym ta wiedza musi być oparta o dobrą teorię ekonomiczną oraz mieć niezbędne warunki polityczne, umożliwiające realizację tych zamierzeń. Dotychczas na Litwie, niestety, jest tak, że albo dobrzy ekonomiści nie mają dostatecznego poparcia politycznego do wprowadzenia w życie swoich teorii, albo polityką gospodarczą kierują osoby co do których kompetencji są co najmniej poważne zastrzeżenia. Być może, to właśnie jest powodem dreptania w miejscu, które szczególnie dzisiaj wyraźnie zauważa się w polityce gospodarczej Państwa Litewskiego.

Profesor Grzegorz W. Kołodko w okresie pracy w kierownictwie rządu Rzeczypospolitej Polskiej miał ten sukces, że w pełni zdołał wykorzystać wszystkie możliwości, doprowadzając gospodarkę Polski do rozkwitu.

Szkoda, że nie znalazł się taki człowiek na Litwie.

Artur Płokszto

Książka „Moja globalizacja czyli dookoła świata i z powrotem" jest do nabycia w wileńskich księgarniach St. Korczyńskiego (Aušros Vartų 9) i „Elephas" (Olandų 3). Cena — 19 Lt.

W rejonie wileńskim

Na zaproszenie „Wspólnoty Polskiej"

Do Warszawy i Krakowa na zaproszenie Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" wyjechała wczoraj grupa palmiarek z Krawczun z Olą Kunicką.

Natomiast do Torunia na zaproszenie tamtejszego oddziału „Wspólnoty Polskiej" udali się Leokadia i Leon Szałkowscy.

Krawczuny od dawna słyną jako zagłębie palmiarstwa wileńskiego. Mieszka tu i tworzy nestorka tego rzemiosła artystycznego Jadwiga Kunicka, która po wojnie odrodziła i udoskonaliła technologię wyplatania palm. Swe mistrzostwo przekazała córce Leokadii i synowej Oli oraz wnuczkom Agacie i Agnieszce.

Marzenie o dobrych drogach

Sejmowy Komitet ds. Wsi ostatnio na swym posiedzeniu omówił stan wiejskich dróg. Ubolewano, że w wielu miejscowościach są one po prostu nieprzejezdne.

Wystarczy zresztą odwiedzić chociażby podwileńskie Wojdaty, aby się przekonać, że nie tylko do najbardziej oddalonych wiosek, ale też do tak rozwiniętego osiedla prowadzi wyboista, pełna dołów droga.

Jak stwierdzili członkowie Komitetu ds. Wsi, powodem takiego stanu rzeczy stało się to, że na konserwację, bieżące remonty i odnowienie nawierzchni wiejskich dróg rząd od dwóch lat absolutnie nie przydziela pieniędzy. Poprzednio przeznaczano na ten cel po 28 mln Lt. rocznie.

Nieprzejezdne drogi hamują rozwój turystyki wiejskiej oraz wiele innych alternatywnych kierunków gospodarowania, czynią wieś jeszcze bardziej zacofaną. Dlatego komitet zasugerował rządowi, aby znaleźć i przelać samorządom odpowiednie sumy na renowację dróg lokalnych.

Renowacja dworku w Borejkowszczyźnie

Jak poinformowała „Kurier Wileński" Leonarda Sapkiewicz, starosta gminy Rukojnie, zaplanowane na rok bieżący odnawianie biblioteki-muzeum w Borejkowszczyźnie, inaczej zwanego dworkiem Władysława Syrokomli, już w połowie zostało wykonane.

Ze środków samorządu rejonu wileńskiego wyremontowano tę część budynku, gdzie się mieści księgozbiór i niewielka czytelnia. Już wkrótce rozpoczną się prace renowacyjne w samym muzeum.

Ostatnio muzeum odwiedziła Jadwiga Siedlecka z Warszawy. Jest ona wielką miłośniczką Litwy. Napisała książki o Druskiennikach, Połądze, Trokach. Jest redaktorką pisma turystycznego „Mandragora". Założyła stowarzyszenie społeczno-kulturalne im. M. K. Čiurlionisa. **J. P.**

W rejonie solecznickim

Staruszkowie nie są samotni

W gminie Kamionka mieszka dziewięciu samotnych staruszków. W większości są inwalidami i wymagają opieki. Edward Miłoszewicz jest głuchoniemy, ma 91 lat, z trudem radzi sobie w domu.

Maria Pawlukowicz jest inwalidką II grupy. „Już się przyzwyczailiśmy do naszych pomocników i czekamy na nich" – mówi. Staruszkami niemal codziennie opiekują się Helena Klim i Helena Moroz. Piorą, sprzątają, robią zakupy. Otrzymują za to minimalne wynagrodzenie z giełdy pracy na podstawie umowy z administracją rejonu. Tej zimy giełda nie miała jednak pieniędzy i dlatego nastąpiła przerwa w opiece, której samotni ludzie najbardziej potrzebują właśnie zimą.

Teraz jest jedna partia

Odbyło się zebranie, na którym nastąpiło połączenie miejscowych oddziałów Partii Socjaldemokratycznej i Demokratycznej Partii Pracy. Przewodniczącym oddziału solecznickiego tej nowej partii został Leonas Rutkauskas – dyrektor generalny ZSA „Salmesta".

Wybrano też wszystkie organy kierownicze oddziału. Jak powiedział Rutkauskas, najważniejsza sprawą było przerejestrowanie członków partii. Swój akces do niej zgłosiło 87 proc. członków byłych partii, a szeregi nowej wzrosły o 24 proc. Nowa organizacja partyjna deklaruje samodzielność samorządu rejonowego, udzielenie szerszych praw starostwom, redukcję aparatu biurokratycznego.

Szkolenie farmerów

9 farmerów rejonu pomyślnie rozwija gospodarstwa mleczarskie. Ściśle współpracują oni z kompetentnymi organizacjami województwa podlaskiego w Polsce.

Specjaliści polscy nie tylko pomagają w sporządzaniu projektów gospodarstw, ale też uczą realizacji tych projektów. W tych dniach rejon odwiedzili przewodniczący Turoślańskiej Fundacji na Rzecz Rozwoju Prywatnych Gospodarstw Mlecznych Szczepan Zalewski, który wygłosił odczyty i spotkał się z farmerami w Ejszyszkach. W szkoleniu farmerów pomagał mu Zbigniew Rutkowski, prezes firmy, handlującej nasionami traw dla łąk i pastwisk.

Wymiana muzyczna

Jak grają uczniowie stołecznej szkoły muzycznej? Niedawno dowiedzieli się o tym solczanie, którzy obecni byli na wielkim koncercie z udziałem wychowanków Wileńskiej Szkoły Muzycznej im. Dvarionasa. Koncert odbył się w Szkole Sztuk Pięknych im. Stanisława Moniuszki w Solecznikach.

Goście przywieźli dwie duże orkiestry, a także kwartety i trio. Inicjatorem tych występów gościnnych był wykładowca Zenonas Juozapavičius. Po koncercie opowiedział o szkole im. Dvarionasa, o orkiestrach. Koledzy z Wilna obiecali, że co roku wiosną będą odwiedzali młodocianych muzyków solecznickich, aby zaprezentować im swoje osiągnięcia, podzielić się doświadczeniem. **P. R.**

Czwarte, tradycyjne już Dni Kultury Wileńskiej, których organizatorami są Centrum

„Jak to dobrze, żeście

W odległości 35 kilometrów od Elbląga, gdy się jedzie w kierunku Warszawy, położone jest miasteczko Pasłęk. Stare. Zadziwia zabytkowymi budowlami, XIV-wiecznym zamczyskiem, starymi, krętymi uliczkami.

– Dziś to ośrodek, zdobywający renomę ekologicznie czystego terenu – powiedział w rozmowie z „Kurierem" Maciej Romanowski, burmistrz Pasłęka.

Ponad połowę jego mieszkańców stanowią kresowiacy. Nawiasem mówiąc, burmistrz również jest z pochodzenia kresowiakiem. Jego rodzice przyjechali spod Łucka. 76-letni ojciec zaangażował się w odbudowę kościołów na tamtych terenach i do dziś regularnie odwiedza swoje strony.

Czwarte, tradycyjne już Dni Kultury Wileńskiej, których organizatorami są Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki z prezes- dyrektor Apolonią Skakowską i „Wspólnota Polska" (oddział w Elblągu), nieprzypadkowo zostały zainaugurowane właśnie w Pasłęku.

Jadwiga Jarocka, kierowniczka miejscowego ośrodka kultury, powiedziała, że pasłęczanie z niecierpliwością czekali na wilnian. Z całego serca witano przybyłą ekipę – zespół „Zgoda", duet estradowy „Stare-Jare", Wincuk, czyli Dominik Kuziniewicz, a także uczestników okolicznościowego kiermaszu, m. in. plastyków Władysława Ławrynowicza, Tadeusza Filimonowa, mistrza wyrobów artystycznych z drewna Michała Jankowskiego, palmiarkę Olę Kunicką z Krawczun.

Heniek Kasperowicz stanął do tańca z prezes-dyrektor Centrum im. St. Moniuszki Apolonią Skakowską

Spotkanie z rodakami

Na długo przed koncertem pasłęczanie zgromadzili się w foyer ośrodka kultury, gdzie też rozpoczęły się szczere rodaków rozmowy. Apolonia Babicz i Narcyza Brago pytały, czy może jest ktoś z Rudziszek. Wyjechały stamtąd w 1946 roku jako nastolatki. Ich rodzice osiedlili się w Pasłęku, bo spotkali tu znajomych ze swoich stron. Można byłoby spisać całe tomy, aby odtworzyć dzieje wilniuków w Polsce w tamtych latach. Wiadomo, że nazywano naszych ziomków przez dłuższy czas „ruskimi" lub „zabugowcami". Jednak chyba słusznie się mówi, że wilniuki są cierpliwi, wszystko zniosą i do wszystkiego dojdą ciężką pracą.

A najważniejsze, że byli solidarni, trzymali się razem. Opowiadano nam o doktorze Żebryku, przybyłym z Wilna, który, gdy tylko słyszał w poczekalni swojski, śpiewny akcent, natychmiast wołał chorego do gabinetu i bez kolejki badał go. Marian Burokas wspominał, że brał ślub w wileńskim kościele Wszystkich Świętych. Leon Połukord pamięta srogą zimę 1945 roku, gdy w Korkożyszkach wstępował w związki małżeńskie z panną Ewą. Ach, te wspomnienia i sentymenty, z których jest utkane życie starszych ludzi, zawsze pamiętających, że są wilniukami.

Wilniuki z Pasłęka trzymają się razem

Gdy z oczu płyną łzy

Razowy chleb litewski, który Apolonia Skakowska złożyła na ręce senatora Józefa Kuczyńskiego i serdeczne słowa pozdrowienia z Ziemi Wileńskiej, wzruszyły niejednego na sali.

„Zgoda" w wirze tańca

Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki i „Wspólnota Polska" – na Ziemi Elbląskiej

tam pozostali..."

Urok młodości

– Dobrze, że tam zostaliście i przetrwaliście. Wzruszająca jest wasza troska o zachowanie języka ojczystego, kultury i tradycji – powiedział senator, zwracając się do ekipy wileńskiej.

A gdy przy brawurowych dźwiękach mazura ułańskiego na scenę wypłynęły pary tancerzy ze „Zgody", na sali dało się słyszeć szlochanie, a wielu byłym wilniukom trysnęły z oczu łzy.

Zespół „Zgoda" cieszy i zadziwia

Później zrobiło się wesoło, bo to Wincuk sypał dowcipami, to młodzież ze „Zgody" pokazywała obrazek kaziukowy, przerywany przyśpiewkami i tańcami, w tym też żydowskimi. A „tum-ba- la-lajkę" śpiewała cała sala.

Warto podkreślić, że tu, za granicą, lepiej się widzi, jaką cenną perełką jest ten nasz młodzieżowy zespół, stworzony przez byłego tancerza „Wilii" Henryka Kasperowicza. 12 lat pracy nie poszło na marne. Dziś już jego wychowankowie uczą polskiego tańca ludowego najmłodsze pokolenie „Zgody". Utalentowany tancerz Jurek Judycki ukończył wydział choreografii Konserwatorium Wileńskiego. Ostatnio przygotował grupę taneczną, która 31 marca z dyrektorką Szkoły Średniej nr 1 w Rudominie Teresą Berezińską gościła w Łomży i samodzielnie wystąpiła tam z koncertem.

Pomyślnie też wpisała się do zespołu grupa śpiewacza pod kierunkiem Wiolety Nenartavičiūtė, studentki konserwatorium. Dobrze współbrzmią głosy Teresy Kamyno, Ryty i Jarosława Królikowskich, Łucji i Jarosława Leśniewskich, sióstr Beaty i Wiolety Nenartavičiūtė.

Wiele braw zebrała kapela zespołu – Romuald Piotrowski, Gerard Łatkowski i Vitalija Budakovaitė, zdolna skrzypaczka, absolwentka Akademii Muzycznej.

Jak poinformował H. Kasperowicz, większość uczestników zespołu rekrutuje się spośród uczniów Rudomińskiej Szkoły Średniej nr 1. Niewątpliwie, podnosi to prestiż szkoły, a wiejskim dzieciom stwarza dodatkowe możliwości bliskiego obcowania z polską pieśnią i tańcem.

Jaki koncert bez Wincuka

W Elblągu wilnianie mają przyjaciół

– Gdy nadchodzi wiosna, zaczynamy przygotowywać się do Dni Kultury Wileńskiej – powiedział „Kurierowi Wileńskiemu" Czesław Kujawski, choreograf, członek zarządu elbląskiego oddziału „Wspólnoty Polskiej", organizator międzynarodowych konkursów Polskiego Tańca Narodowego, od wielu lat udzielający pomocy polskim zespołom na Litwie.

Pan Czesław jest z pochodzenia kresowiakiem. A Wileńszczyzna tak bliska jego sercu! Szczególnie cieszy utalentowanego choreografa to, że polska młodzież Wileńszczyzny garnie się do rodzimego folkloru, chce i potrafi tańczyć. Wyczulił kierownictwo naszych zespołów na poprawność dobierania elementów stroju ludowego. Co innego bowiem spódniczka i fartuszek kurpiowskie, a co innego wileńskie!

Koncert wilnian odbywał się w Elblągu 1 kwietnia w sali biblioteki, mieszczącej się w zabytkowym gmachu na starówce. Elbląg liczy 704 lata. Ma wiele zabytków. Przepięknie są odnowione jego stare urokliwe kamieniczki. Stara wieża i inne budowle pokryte są patyną wieków.

I znowu, podczas występów „Zgody", jak też zespołu „Stare-Jare", były chwile wzruszenia, wiązanki wiosennych kwiatów. A na zakończenie padły słowa: „Do zobaczenia w przyszłym roku! ".

Jadwiga Podmostko
Elbląg-Wilno
Fot. **Jerzy Karpowicz**

Śpiewaczki prezentowały też palmy

W rejonie trockim

Perspektywa Trok

Coraz głośniej się mówi o tym, że reforma administracyjna nie zostawi na uboczu prastarej stolicy Litwy.

Do 1950 roku Troki były centrum powiatowym, obecnie również taka możliwość jest analizowana. Sytuacja ekonomiczna w rejonie określana przez wielu szeregowych obywateli, a też przedstawicieli władzy, jako tragiczna mogłaby się zmienić, gdyby taka decyzja zapadła. Od wielu lat rejon trocki, a przede wszystkim Troki, są zaniedbywane przez rząd, Sejm, głosu reprezentacyjnego miasta naszego kraju jak dotychczas nikt nie słyszy.

Będziemy oszczędzać

30 marca na sesji rady rejonowej zostały zaaprobowane wnioski specjalnie powołanej komisji, dotyczące projektu oszczędnościowego, który ma na celu zmniejszyć wydatki samorządu.

Jak zaznaczył wicemer rejonu trockiego Zenon Kuzborski, program dotknie bardzo wielu: pracowników oświaty, działu opieki socjalnej, samorządu rejonu trockiego, czyli w większości pracowników sfery budżetowej. Wszystkie finanse samorządu obecnie są kierowane na wypłacanie spóźnionych wynagrodzeń. Nie są realizowane plany, dotyczące rozwoju rejonu, ponieważ nie ma na to pieniędzy.

Ludzi, którzy niebawem otrzymają zawiadomienia o zwolnieniach, nurtuje jedno pytanie: dlaczego ich kosztem są poprawiane błędy administrowania poprzedniej kadencji? Dlaczego nikt z władz rejonu jak też radni nie ponieśli żadnej odpowiedzialności karnej za decyzje, z powodu których rejon dziś boryka się z tak poważnymi problemami?

Kwiecień — miesiącem czystości

Starostowie większych miast i osiedli rejonu trockiego rozpoczynają akcję propagowania czystości i porządku nie tylko na swoim podwórku, ale też w mieście.

Dyrekcja Trockiego Parku Narodowego za pośrednictwem prasy rejonowej zwróciła się do mieszkańców oraz gości prosząc o zachowanie porządku i czystości w tym historycznym miejscu.

W Landwarowie uczniowie wszystkich szkół mają podzielone terytorium, które powinny uporządkować w mieście. Akcja „Kochajmy nasze miasto" rozpoczęła się w czwartek.

Tadeusz Pawłowski, starosta gminy rudziskiej, nawołuje w sobotę, 7 kwietnia, wszystkich mieszkańców osiedla na wiosenne sprzątanie.

Rozpoczął się spis ludności

Rachmistrzowie nie będą odwiedzać mieszkańców w czasie świąt wielkanocnych.

Gdyby mieszkańcy rejonu z jakiegoś powodu nie mogliby spotkać się z rachmistrzem, powinni o tym poinformować odpowiedni oddział: w Trokach (tel. 55514), w Landwarowie (tel. 28144) lub w Rudziszkach (tel. 67391). Pracownicy działu statystyki nawołują obywateli, by zawiadomili odpowiedni dział również w wypadku, gdyby nie chcieli, by odwiedzano ich w domu.

Mieszkańcy rejonu powinni pamiętać o tym, że na podstawie danych spisu już w następnym roku będzie określany tryb finansowania rejonu z budżetu państwa, ilość miejsc w szkołach i placówkach medycznych, od tego będzie zależało, ile rejon otrzyma pieniędzy na fundusz drogowy.

A. S.

W rejonie święciańskim

Włosi w podbrodzkim kościele

Karabinierzy, strzelcy górscy w egzotycznych dla nas kapeluszach z piórami dla mieszkańców Podbrodzia stali się już zwykłym zjawiskiem.

A z nadejściem Wielkanocy włoscy żołnierze, jak przystoi katolikom, zaczęli odwiedzać nie tylko miejsca rozrywki, ale też uczęszczać do miejscowego kościoła. W przyszłości na poligonie ma powstać kaplica wojskowa. A propos, przed wojną kościół był właśnie wojskową kaplicą. O tych czasach przypomina kilka obrazów, które ówcześnie przekazali w darze żołnierze polscy.

Wśród najlepszych — podbrodzcy uczniowie

Niedawno podsumowano wyniki republikańskiego konkursu rysunków i wypracowań uczniów „Świat uchodźców", zorganizowanego przez Litewski Czerwony Krzyż wspólnie z przedstawicielstwem głównego komisarza ONZ ds. uchodźców w Wilnie oraz Ministerstwem Oświaty i Nauki. Na konkurs wpłynęło 110 prac.

Spośród nich prace uczennicy klasy IX Ireny Kolesnikowej i uczennicy klasy VIII Julii Makselytė z Podbrodzia zaliczone zostały do 43 najlepszych. Dziewczynki wyróżniono specjalnymi nagrodami organizatorów konkursu.

Z. S.

Sprzedajemy:

1. Ziemniaki nasienne różnych odmian i reprodukcji. Cena 0,30-0,60 Lt/kg.
2. Jęczmień, łubin, owies i grykę na nasiona.

Możemy dostarczyć na miejsce. **Tel. (8-22) 64 53 54, 8 299 25413.**

Studenci w gościnie u twórczyń

Jak powstaje palma?

Lepiej raz zobaczyć, niż sto razy usłyszeć. Dlatego też pojechaliśmy do Ciechanowiszek i Krawczun – prawdziwego „zagłębia palmiarstwa podwileńskiego" – żeby na własne oczy zobaczyć, jak się odbywa proces wiązania palm.

Dzień był słoneczny, choć niezbyt ciepły. W Ciechanowiszkach pani Wiesława Bujnowska opowiedziała nam o technice wyplatania, rodzajach palm, materiale. Teraz już wiemy, że ze względu na kształt palmy wileńskie dzielą się na wałeczkowe, rózeczkowe, wiórowe, figuralne i wianeczkowe. Do najstarszych należą palmy wałeczkowe. Można na nich ułożyć około 24 motywów wzorów.

Najprostszy wzór tworzą kolorowe paski. Małe palmy mają ich 10-12, większe 18-21. Do palm wplata się krwawnik, złocień. Palmy rózeczkowe mają niewielkie wierzchołki lub w ogóle są bez nich. Do ich wyplatania służą kwiaty uprawnych nieśmiertelników i ciemierników, niekiedy tymotka, widłaki, kocie łapki. Palmy płaskie zaczęto wyplatać od 1970 r. Między kłosy palm płaskich wplata się pęczki ciemierników lub nieśmiertelników. Palmy wiórowe wykonywano z prostej leszczyny bez sęków. Wianuszki w kolorach naturalnych układa się na przemian z barwionymi. Na początku lat dziewięćdziesiątych zaczęto wyrabiać palmy figuralne, przeważnie z kłosów żyta. Wicie palm wianeczkowych zapoczątkowano w latach trzydziestych.

W Krawczunach zapoznaliśmy się z paniami Olą Kunicką i Jadwigą Kunicką. Opowiedziały na wstępie, jak zbierają i jak przygotowują rośliny do wyplatania. Rośliny te zbiera się w różnych porach roku. Suszy się je w pęczkach zawieszonych na poddaszu bądź na strychu. Kwiaty zebrane słonecznego lata są trwalsze, barwniejsze, a palmy z nich wyplecione też się różnią trwałością i kolorystyką. Do XX wieku stosowano jedynie rośliny w kolorach naturalnych, później zaczęto używać barwników anilinowych różnych kolorów.

Technologia wyplatania palm nie jest skomplikowana: do prostego pręta z leszczyny długości 30-50 cm najpierw przymocowuje się wierzchołek z trzciny, trzcinnika lub miłka, innych roślin, po czym powoli prawą ręką obraca się pręt, a lewą do góry układa się we wzory zwilżone kwiaty. Nić, którą przymocowujemy ziele, przez cały czas ma być napięta.

Bardzo zdziwiliśmy się, że robienie palmy zajmuje tylko godzinę. I spróbowaliśmy. Okazało się, że wyplatanie palmy nie jest aż tak ciężką pracą, prawie każdy z nas zrobił sobie palmę i to w niespełna godzinę.

Agnieszka Sadowska

W gościnie u pani Oli Kunickiej w Krawczunach Fot. **Michał Treszczyński**

Tradycja procesji i poświęcenia

... i rzucali Mu gałązki pod nogi

Wielki Tydzień rozpoczyna się Niedzielą Palmową. Wielki, gdyż przypomina i w szczególniejszy sposób urzeczywistnia Misterium Paschalne: tajemnicę męki, śmierci, zmartwychwstania i wniebowstąpienia Pana Jezusa. W tym misterium Chrystus Pan „umierając pokonał naszą śmierć, a zmartwychwstając odnowił życie".

W Palmową Niedzielę wspominamy wjazd Pana Jezusa do Jerozolimy, gdy mieszkańce słali Mu pod nogi gałązki palmowe, wołając: hossanna. Na tę pamiątkę poświęca się palmy, z którymi odprawia uroczystą procesję. W czasie Mszy św., jako słowa Ewangelii, czyta się opis Męki Pana Jezusa według św. Mateusza.

Tradycja procesji i poświęcenia palm zachowała się do dziś. Każdy katolik powinien mieć w domu święconą palmę, którą po wejściu do mieszkania dotyka każdego z domowników mówiąc przy tym:

„Wierzba bije, nie zbije,
Za sześć dni i sześć nocy,
Doczekamy Wielkanocy".

Potem święconą wierzbę, czyli palmę, ustawia się przy ołtarzyku domowym, jeśli takowy jest, albo przy jakimś obrazie świętym, czy krzyżu, wymawiając przy tym słowa: „Palma zielona, chroń mego doma". Palma, jak każda poświęcona rzecz, powinna być otoczona należytym szacunkiem i czcią, a poza tym rzeczywiście chroni dom i jego domowników przed nieszczęściem. Warto też przypomnieć, że przed rozpoczęciem Wielkiego Postu spala się stare palmy i popiół ten służy na Popielec do posypywania głów.

Z każdym świętem religijnym związane są zwykle jakieś tradycje ludowe. Dawniej w Palmową Niedzielę młodzi często się zabawiali „biciem wierzbą" kolegów, sąsiadów itp. I nie zawsze to była przyjemna zabawa, gdyż niekiedy używano do tego zwykłych rózek i chłopcy bezlitośnie siekli dziewczęta po łydkach. Jeśli robiono to z sympatii, to delikatnie i lekko.

Ale zdarzało się i tak, że były to jakieś porachunki za odrzucone „amory" i wtedy taka długo czerwone pręgi na łydkach nosiła. Tradycja ta w wielu wsiach pozostała do dziś. W mieście do atrakcji należy spacer z ładną palmą – taką, żeby się wszyscy za nią oglądali. Zresztą, któż dziś nie ma w wazonie chociaż jednej większej czy mniejszej palmy zwykle dla ozdoby, zamiast sztucznych kwiatów. Wspaniale upiększają one nasze mieszkania, dodają swoistego kolorytu i ciepła.

Julitta Tryk

Dzieje historii sztuki ludowej

Pierwszy opisywaniem palm zajął się Oskar Kolberg, u którego czytamy, że w połowie XIX w. palmy były szeroko rozpowszechnione na Wileńszczyźnie, szczególnie wśród rzemieślników. Za ich odkrywcę i „opiekuna" uważa się jednak Ferdynanda Ruszczyca, który nie tylko je opisywał, ale i malował.

Artysta przy każdej okazji propagował piękno i niezwykłość palm wileńskich. Najbardziej imponowały mu tzw. wałeczki; niektórzy nawet jeszcze pamiętają, że kiedyś takie palmy nazywano „ruszczycówkami". Nazwa ta jednak się nie przyjęła. Te kruche arcydzieła sztuki ludowej musiały przetrwać trudny okres, gdyż w swoim czasie były skazane na zagładę. Za czasów sowieckich bowiem wicie palm było zabronione przez władze. Chodziło oczywiście o ich znaczenie w obrzędowości religijnej. Dopiero w 1970 r. zezwolono na handel palmami, jako dziełami sztuki ludowej.

Kruche arcydzieła sztuki ludowej

Atrybut Wileńszczyzny

(Dokończenie ze str. 1)

„Wierzba bije, nie zabije"

Poświęcona w Niedzielę Palmową wiązanka, składająca się z jałowca, palemki oraz witki wierzbowej, miała kiedyś służyć do odwracania powodzi bądź ściągania deszczu w czasie suszy. Właśnie nią pierwszy raz wyganiano bydło na pastwiska. Do dziś zachowała się tradycja „sieczenia" tą wiązanką swych bliskich, mówiąc przy tym słowa: „Wierzba bije, nie zabije, za tydzień – Wielki Dzień, za sześć noc – Wielkanoc". Coraz częściej jednak palma staje się tylko dekoracją. Poza tym jest to nalepszy upominek z Wilna. Palma stała się jak gdyby symbolem tego miasta oraz wizytówką jego mieszkańców. Trudno nawet wyobrazić sobie, żeby w którymś z wileńskich domów nie było palmy. Przy tak dużym wyborze palm na Kaziuka czy na Niedzielę Palmową zawsze można znaleźć coś dla siebie i dla swego mieszkania. Tradycyjnym, jaskrawym wałeczkom towarzyszą przedziwne „twory" mistrzyń ludowych. Aby prześcignąć sąsiadkę i sprostać konkurencji, palmiarki starają się wymyślić coś, co zachwyciłoby kupujących. W taki to sposób, jak grzyby po deszczu, powstają nowe modele: baloniki, rumianki, serca albo grzybki. Po wyjściu z mody papierowych palm ich miejsce zajęły tzw. łopatki, których, niestety, teraz się nie wije. Od zawsze popytem cieszyły się – i cieszą się nadal – tradycyjne wałki. Zmienia się też moda na kolory – od jaskrawo-pstrokatych, poprzez zielone, a nawet w 80-ych latach – czarne, aż po naturalne, które ostatnio cieszą się największym popytem.

Mistrzynie ludowe

Ośrodkiem powstawania palm są podwileńskie wsie gminy bujwidziskiej. Właśnie w Sałatach, Krawczunach, Płacieniszkach, Nowosiołkach, Szmyglach, Wojwodziszkach oraz Ciechanowiszkach powstają te piękne okazy. Prawie we wszystkich tych wsiach palmy wije się co w drugim domu. Można więc wyobrazić sobie, ile jest palmiarek w jednym tylko rejonie wileńskim! Po dokładniejszym przyjrzaniu się życiu i pracy mistrzyń, można byłoby podzielić je na palmiarki z zawodu, które wiją palmy w ciągu całego roku oraz na te, które wiją dorywczo, zazwyczaj na Kaziuka i Niedzielę Palmową.

Właśnie zawodowym palmiarkom zawdzięczamy, że palma jest nie tylko towarem, lecz też dziełem sztuki ludowej. W legendarnych Krawczunach prym wiedzie zasłużona mistrzyni Jadwiga Kunicka. Jej palmy naprawdę są godne podziwu.

Misternie wykonane wywołują wiele zachwytu. O nich się mówi: „To są prawdziwe wileńskie palmy". Jednakże nie możemy zapomnieć o innych, mniej znanych palmiarkach, niesłusznie pozostawionych w cieniu. Należy tu wymienić Janinę Salnik, Henrykę Kowalową, Janinę Parafinowicz, Janinę Prokofiewą, rodzinę Rynkiewiczów z Wojwodziszek.

Z młodego pokolenia palmiarek, od których zależy jak długo ta piękna tradycja będzie żyła na Wileńszczyźnie, wyróżnić należy Czesławę Wołochowicz, Renatę i Alinę Rynkiewicz oraz Iwetę Stankiewicz. Wszystkie one kontynuują rzemiosło, z którym stykały się od dzieciństwa.

Czesława Wołochowicz wyznaje, że od zawsze była zachwycona palmami. Tajniki zbierania i farbowania ziółek oraz wicia palm odsłoniła przed nią ciotka, słynna palmiarka Ola Kunicka. Już od kilku lat na Kaziuka wśród „powodzi palm" zawsze można odnaleźć stragan pani Czesławy. Jej precyzyjna praca oraz szeroki asortyment palemek wiele mówią o jej zamiłowaniu do tego rodzaju sztuki.

Zawodowym mistrzyniom zawdzięczamy te dzieła sztuki Fot. **Jerzy Karpowicz**

Wymaga to oczywiście poświęcenia. Pomimo ukończenia wyższych studiów, młoda mistrzyni rezygnuje z poszukiwania pracy i zamierza poświęcić się wiciu palm.

Renata Rynkiewicz szczególnie lubi wymyślać nowe wzory. Nic w tym dziwnego, bowiem niedawno ukończyła szkołę projektowania krawieckiego.

– Lubię puszczać wodze fantazji i tworzyć to, czego dotąd nie było. Sprawia mi to wiele przyjemności, poza tym jest to dla mnie dobra praktyka, gdyż przydaje się przy projektowaniu ubrań – mówi młoda palmiarka. Jej młodsza siostra Alina wyznaje, że lubi długie, zimowe wieczory, kiedy całą rodziną zabierają się do wicia palm.

Agata Kunicka

tv KURIER

7 – 13 KWIETNIA 2001 r.

DODATEK TELEWIZYJNY str. 9 – 16

TV – playboy – Dmitrij Nagijew

Swoich kobiet nie liczę

Gwiazda programów „Ostrożnie, modern" i „Pewnego razu wieczorem" Dmitrij Nagijew z humorystycznego bohatera młodzieży przekształcił się w symbol seksu, do którego wzdychają w nocy panie w wieku od lat 14 do 70. A wszystkiemu winna jest „Kamienskaja", gdzie Dima wystąpił w roli niejakiego Casanovy.

Po „Kamienskiej" z pewnością nie mógł pan obronić przed ofertami filmowymi?

– Nie było tak źle. U nas takiego problemu raczej nie ma – to nie Hollywood. Kino lubię, i siebie w nim również. Pierwsza rolę miałem w „Czyśćcu" Aleksandra Niewzorowa – filmie bardzo niejednoznacznym w ocenach publiczności. Wystąpiłem w roli Dukusa Israpiłowa – przywódcy Czeczenów.

Czy nie było trudno zagrać taką postać?

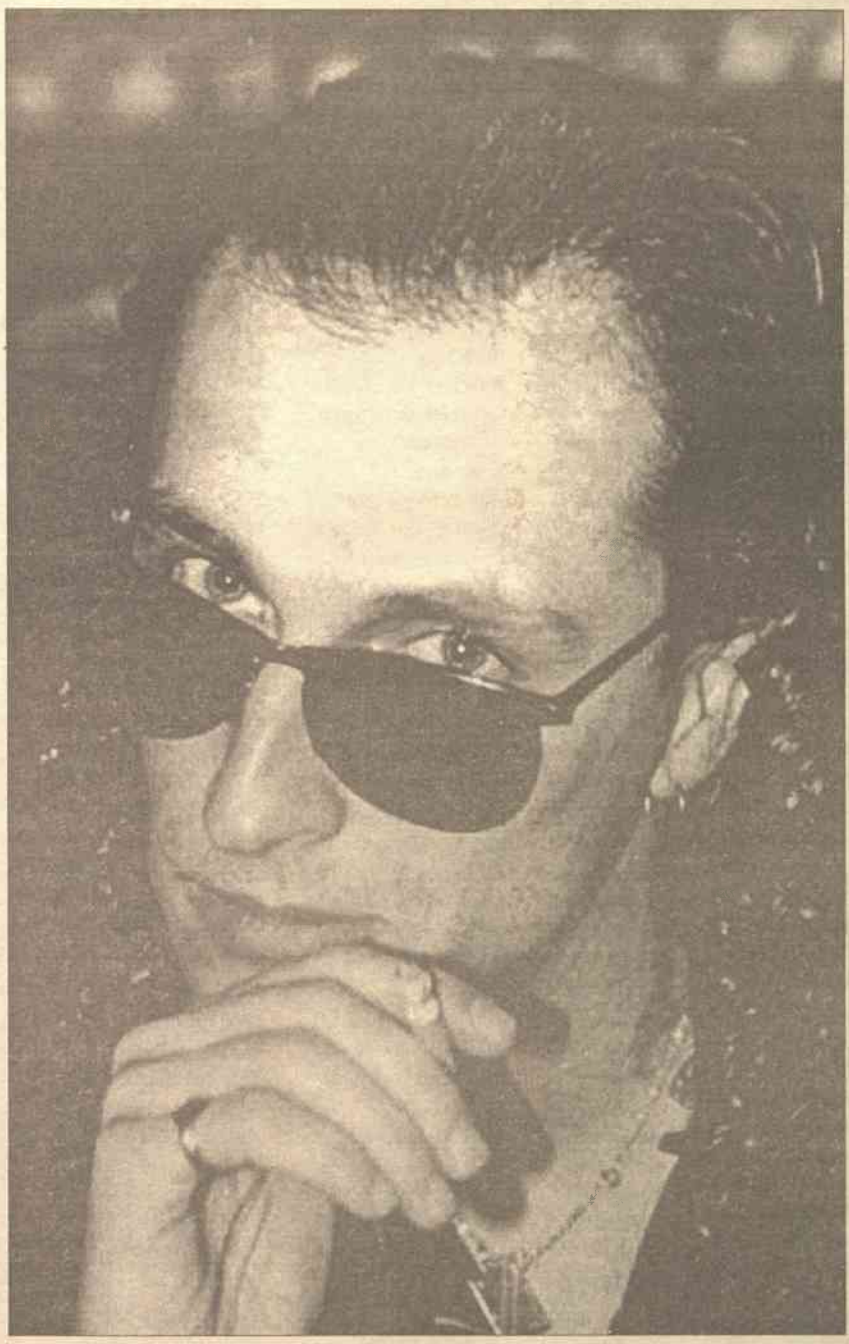
– Nie robi różnicy, kogo się gra. Aktor powinien tchnąć życie w swego bohatera. Bez miłości do bohatera wszystko będzie fałszywe. Nieważne, czy wstrętny jest bohater czy miły, jak w „Kamienskiej". Wiadomo, że „negatywne" role przynoszą artystom więcej laurów, niż „pozytywne": „Garbaty" Dżigarchaniana, bandyci i maniacy, których „daje" De Niro, ludojad Anthony Hopkinsa z „Milczenia jagniąt" itd.

A jednak co z filmem?

– Jeszcze nikogo nie zgrałem, „Titanica" nie zatopiłem, a może on utonął beze mnie. Chciałbym coś zagrać... Z proponowanych mi ofert 50 proc. – odmowa. I nie tylko z mojej strony. Ktoś bez pieniędzy siedzi, ktoś mnie nie bierze – przecież z miejsca typują kilka osób do roli. Po „Kamienskiej" wystąpiłem w „Domu nadziei" – w ostatnim filmie Wiktora Titowa. Także w filmie „W imię ojca i syna" Ernesta Jasana według scenariusza Mereżko. Ponadto w Petersburgu – w ostatnim hicie – „Miłaszka" w teatrze „Baltijskij dom" (według motywów filmu z Dastinem Hoffmanem. W nim również przeistaczam się w kobietę).

Liczni telehumorzyści narzekają na kryzys w tej branży. Robienie z roku na rok wesołego programu co tydzień doprowadzi do tego, że przestaniesz się uśmiechać.

– Słusznie narzekają. Projekt może ci się sprzykrzyć za pół sezonu, a widzowi – cała przyjemność, zaś kierownictwo telewizji mówi: „Daj czadu!" Chcesz się zająć czymś innym, ale nie można. Przecież nie jest łatwo improwizować. Wspólnie z Siergiejem wszystkie scenariusze piszemy sami, gdy tymczasem powiedzmy „O. S. P." ma całą brygadę autorów. A więc siedzimy i zastanawiamy się, co by tu jeszcze wymyślić. Chciałoby się, ale nic z tego. Coś w rodzaju impotencji. Do leczenia impotencji potrzebna jest dobra kobieta. Ale i tu jest ona potrzebna. Niestety, Muza, jak i wszystkie eleganckie damy, jest zmienna: może się spóźnić, może nie przyjść.



Do niego wzdychają panie od lat 14 do 70 Fot. archiwum

A jak się zjawiły programy: „Ostrożnie, modern" i „Pewnego razu wieczorem" – z zachodnich analogów czy z jasnej głowy?

– Gdy Marka Tweana zapytano: „Czyżby brał pan te wszystkie wątki z głowy?", odpowiedział: „Oczywiście. Z nogi wziąć byłoby trudniej". „Modern" – to własne od i do. A „Pewnego razu wieczorem" posiada analogiczny import, co prawda budżet jednego ich programu liczy 100 tysięcy dolarów, a u nas całkiem skromnie.

A propos, czas porozmawiać o miłości. Jak się powodzi przystojniakowi Nagijewowi na froncie miłosnym?

– Na froncie miłosnym? Zawsze górą. Albo – może przemilczę? Nie mogę zrozumieć: Bojarski pewnego razu podczas wywiadu powiedział, że miał w swym życiu 3 tysiące kobiet. Czy je liczył? Ile miałem ja – nie liczyłem, kobiety – to nie towar, to obrazy dawnych mistrzów, ale sądzę, że było ich o kilka zer mniej. Po prostu z wiekiem chce się widzieć obok tylko jedną twarz.

I ma pan tę twarz obecnie?

– Obecnie nie mam.

Gladiator Bondem

Kto następny?

W zawsze aktualnym i wszystkich interesującym temacie związanym z obsadą głównych ról w kolejnych „Bondach" dzieją się bardzo ciekawe rzeczy.

Niedawno dowiedzieliśmy się, że dziewczyną Bonda w nowym filmie może zostać piosenkarka Whitney Houston. Teraz narodził się pomysł, kto może być następcą Pierce'a Brosnana, który w wyżej wspomnianym filmie w roli superagenta 007 wystąpi po raz ostatni. Oczywiście miałby to być Russell Crowe, który po zdobyciu Oscara za główną rolę w Gladiatorze przeżywa obecnie szczyt popularności.

Sam John Glen, który w swym blisko 70-letnim życiu stworzył kilka filmów o przygodach Bonda (m.in. Ośmiorniczka i Tylko dla twoich oczu), twierdzi, że obecnie nie ma nawet sensu szukać lepszego kandydata niż Crowe. „Ma wspaniałą ekranową prezencję i jako Bond byłby niezwykle wiarygodny dla widza" – powiedział. Czas pokaże, co z tego pomysłu wyniknie. Swoją drogą, skoro postać Jamesa Bonda kreowało już dwóch Szkotów, Anglik, Walijczyk, Irlandczyk i Australijczyk, to dlaczego teraz nie miałby jej zagrać Nowozelandczyk. W końcu 007 to agent... brytyjski.

Uma Thurman zamierza wrócić do pracy

Uma Thurman poświęciła dwa lata na wychowanie swojej córeczki Mayi, ale teraz doszła do wniosku, że lepiej będzie, jeżeli wróci do pracy. Jak sama twierdzi, w ten sposób Maya nie będzie cierpiała z powodu nadmiaru poświęcanej jej uwagi. Uma tłumaczy: „Od teraz częściowo poświęcam się mojej karierze. Nie chce być jedną z tych kobiet, które robią wszystko dla swoich dzieci, a potem te dzieci muszą nosić ciężar frustracji ich matek. Nadal jednak chcę dawać Mayi tyle uczucia, ile to tylko możliwe. Myślę, że jeżeli dziecko czuje się przez kogoś za bardzo kochane, to zaczyna odpychać taką osobę, ponieważ ma więcej, niż potrzebuje". Aktorka zakończyła właśnie pracę nad filmem „Last Word on Paradise" w reżyserii Ethana Hawke'a , w którym zagrała rolę drugoplanową. Natomiast w tym roku wystąpi jeszcze w „Tape" Richarda Linklatera oraz w „Kill Bill" Quentina Tarantino.

Brudny Harry znów na ekranach kin

Clint Eastwood zamierza po raz ostatni powrócić do roli Brudnego Harry'ego. Piąta i ostatnia część historii o bezkompromisowym detektywie nakręcona zostanie w Szkocji, gdzie w przededniu przejścia na emeryturę inspektor Callahan (Clint Eastwood) poszukiwać będzie swoich szkockich korzeni. Jednakże, ze względu na szalejącą w Wielkiej Brytanii epidemię pryszczycy, film ten raczej na pewno nie zostanie zrealizowany w tym roku.

Ile za statuetkę?

Oscar za rolę w filmie „Erin Brockovich" ma dla Julii Roberts znaczenie nie tylko prestiżowe – teraz będzie mogła żądać za rolę 25 mln dolarów. Dotychczas jedynie Mel Gibson i Harrison Ford mogli liczyć na tak wysokie stawki. Obecnie kwota, którą inkasuje aktorka, to 20 milionów dolarów. W rankingu najlepiej zarabiających aktorek za Roberts znajdują się Sandra Bullock i Meg Ryan z odpowiednio 12 i 15 mln dolarów. Tymczasem Russell Crowe , który za rolę w „Gladiatorze" otrzymał podobno 15 milionów dolarów, po Oscarowej ceremonii będzie mógł żądać 20 mln za film.

Liza Minnelli znów chora

Niedługo cieszyła się powrotem do zdrowia 55-letnia Liza Minnelli, która kilka miesięcy temu wyszła zwycięsko z walki ze śmiertelnie groźnym zapaleniem opon mózgowych. Tym razem jest co najmniej tak samo niebezpiecznie, jeśli nie jeszcze bardziej – lekarze wykryli w klatce piersiowej aktorki skrzep krwi, który, ich zdaniem, może zagrażać jej życiu. „Tykająca bomba zegarowa" – takiego określenia użyli i natychmiast rozpoczęli przygotowania do niezbędnego zabiegu chirurgicznego. Jednakże Liza po usłyszeniu tej diagnozy bez pozwolenia opuściła szpital i zamknęła się na cztery spusty w swoim nowojorskim apartamencie.

TV ANONSE

RTL 7

20.00

Żelazny Orzeł 4

Film sensacyjny, Kanada 1994, reż. Sidney J. Furie, wyk. Louis Gossett Jr, Jason Cadieux
Były generał lotnictwa, Charles „Chappy" Sinclair, wraz z pilotem wojskowym, Dougiem Mastersem, zakłada szkołę latania dla młodzieży, która weszła w konflikt z prawem. W ten sposób chcą zrobić z młodocianych przestępców porządnych ludzi i pilotów. W trakcie jednego z lotów treningowych Doug i jego podopieczni natykają się na konwój wojskowy. Eskorta konwoju otwiera do nich ogień. Wkrótce okazuje się, że tajemniczy ładunek to broń biologiczna, którą tajne służby chcą zrzucić na Kubę.

BTV

19.15

Bardzo tajny agent

Film fab., USA 2000, reż. P. Abaskal, P. Lang
Nowy bohater Monk jest lepszy od słynnego Jamesa Bonda. Jest prawdziwym agentem, uroczym szpiegiem. I tajemnica jego sukcesu jest zwykła — nie jest samotnym wilkiem, jak znany klasyczny jego poprzednik, lecz członkiem ekipy, zawsze polegającym na partnerach.

LNK

19.25

Niezwykła siła: siła odwetu

Film akcji, USA 1995, reż. G. Winfri, wyk. S. Randal, D. Gauti
Francis Lydel tworzy swój gang. Jego dziewczyna odmawia udziału w gangu i z miejsca otrzymuje kulę w głowę. Cudem jednak pozostaje przy życiu i jako specjalny agent Harli rozpoczyna polowanie na Francisa, nowego szefa mafii.

ORT

23.50

Nieszczęśliwy wypadek

Film krym., W. Brytania 1967, reż. Joseph Lousi
Jest to kryminalna historia o śmierci absolwenta Oxfordu. Młody człowiek ginie w wypadku samochodowym. Jego wykładowca próbuje zrozumieć, co w życiu ucznia poprzedziło tragedię.

LRT

8.00 Program dla dzieci
8.55 Telekatalog
9.00 Na jednym końcu haczyk
9.20 Drogi, samochody, ludzie
9.40 Wieczory
10.00 Wiadomości
10.05 Śniadanie w klubie
11.00 Piłka nożna
11.30 Zdrowie
12.00 Ludzie tacy, jak my
12.10 Technologia i telekomunikacja
12.35 Dokumentalistyka poznawcza
13.00 Wiadomości
13.05 Bajka „Perła"
14.25 Z konsystorza kardynałów w Rzymie
14.50 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Przypływy i odpływy"
16.50 Debiut
17.00 Mecz mistrzostw LLK. „Šiauliai" (Szawle) — „Sakalai" (Wilno). Podczas przerwy Wiadomości
19.00 Więcej gazu
20.00 Loteria
20.05 Prawdziwe historie
20.30 Panorama
20.55 Europejski zegar
21.10 Muzyka rozrywkowa
22.00 Dramat psych. „Studia" — Australia, 1997
23.40 Wiadomości
23.45 Okres twórczy

LNK

7.30 ABC zdrowia. Epilepsja. Wysokie ciśnienie
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.00 Poranne koło
10.35 Nowa komunikacja
11.00 ABC zdrowia. Migrena
11.30 Cztery koła
11.50 z Hollywoodu
12.05 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów"
14.35 S. hum. „Przyjaciele"
15.00 Film fab. „Różany dwór" — Kolumbia, 2000
16.00 S. hum „Sąsiedzi"
16.30 Telepizza
17.00 S. „Kung Fu"
17.55 Zamek Takeszi
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama wiadomości rowerowych
19.25 Film akcji „Niezwykła siła: siła odwetu" — USA, 1995
21.20 Komedia „Bulwarowa lektura"
23.10 Film fab. „Krótkie opowiadania o Kung Fu" — Hongkong, 1980

BTV

6.45 S. hum. „Między Wilnem a Rio"
7.15 S. „Gedimino 11"
8.15 Narodowe właściwości grzybobrania
8.30 Karuzela
9.30 S. anim. „Przygody Normana"
10.00 Kibir vibir
11.00 Amerykańscy gladiatorzy
11.45 Mistrzostwa „Praid"
13.30 Samochody
14.00 Komedia „Głupoty Grandeursów". Włochy/Francja/Hiszpania/Niemcy, 1971
15.50 S. „Rodzina zastępcza"
16.20 S. „Luz Maria"
17.10 Filmy anim. dla dzieci
18.00 W sobotni wieczór
19.15 S. „Bardzo tajny agent" — USA, 2000
20.05 Thriller „Ucieczka z Alcatrasu"
22.00 Mistrzostwa „Praid"
23.55 S. erot. „Intymne spotkania"
0.25 Film fab. „Wśród kłamstwa"
2.00-6.40 EWTN

3

7.30 Teleshow
8.00 Filmy anim. dla dzieci
10.20 S. „Moje rzekome życie"
11.10 Komedia „Blossom"
11.35 Program Žukauskienė
12.00 Film fab. „Napastnicy"
13.10 S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach"
13.35 Film dok. „Podróż na Amazonkę"
14.25 Za rogiem. Stare anegdoty
14.55 Dramat „Oszołomieni miłością"
15.45 S. „Trzecia planeta od Słońca"
16.15 S. „Ally McBeal"
17.00 Komedia muz. „Kopciuszek"
18.45 Wiadomości
19.05 Niech żyje król
19.35 Tydzień bez tabu
20.10 Film przygodowy „Powrót do śnieżnej rzeki" — Australia, 1988
22.00 Thriller „Odpłata" — USA/Kanada, 1987
23.40 Dramat „Zmierz przed świtem" — USA, 1993
1.10 Komedia „Za burtą"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Budownictwo
8.50 „Niedziela"
9.10 Aby Litwie było lepiej
9.40 „Geras"
10.00 Skandale tygodnia
11.00 Z Moskwy
11.15 Film fab. „Pociąg stoi 2 minuty" — Rosja, 1972
12.40 Wszyscy do sadu
13.20 Model
14.00 „Ja sama"
15.00 Patrol drogowy
15.25 Film fab. „Aktorka z Grybowa" — Mosfilm, Rosja, 1988
18.00 Z Moskwy
18.20 Film fab. „Amerykańskie marzenia" — USA, 1995
20.05 Film fab. „Zabić za wszelką cenę" — Kanada, 1994
21.50 Kanał muz.
22.40 Film fab. „Więzy krwi" — USA/Kanada, 1992

11K

9.00 Dotyk
10.00 „Wyspa jabłka"
10.30 Bądźmy zdrowi
11.00 Prowincja
11.30 Oferta
11.35 Film fab. „Ludzie i manekiny"
13.00 Muzyka country
13.30 Muzeum kina
14.00 Twój wychowanek
14.30 Oferta
14.35 Cicha sensacja
15.00 Muzyka
16.00 Filmy anim
17.00 Rosyjskie gwoździe
17.30 Dzieje podmoskiewskich dworów
18.00 Mężczyźni
18.30 Oferta
18.35 Od poniedziałku do piątku
19.30 Oaza
20.00 Film dok. „Kraina niewystraszonych ptaków"
20.30 Oferta
20.35 Detektyw „Zor"
21.35 Film fab. „Ten sam Munchausen" (1) — Rosja, 1977

1

6.00 Wiadomości
6.15 100 proc.
6.40 Filmy anim.
6.55 S. „Alf"
7.25 Graj, harmonio
8.00 Wiadomości
8.10 Smak
8.30 Panorama śmiechu
9.10 Melodramat „Miłość na zamówienie"
10.40 Zdrowie
11.20 Aby pamiętać
12.00 W świecie zwierząt
12.40 Historia pewnego arcydzieła
13.00 Wiadomości
13.10 S. „Chiński policjant"
14.05 Klub Disneya
14.40 Specjalny reportaż Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej
17.05 Film krym. „Kryzys osobowości"
19.00 Czas
19.40 Film przyg. „Harley Davidson i kowboj Malboro"
21.35 Koncert
23.50 Film krym. „Nieszczęśliwy wypadek"

PTP

5.30 Na ryby
5.55 Komedia „Podrzutek"
7.10 Złoty klucz
7.30 S. „Teletubbies"
8.00 Witaj, kraju
8.45 Telegra
9.35 Sam sobie reżyserem
10.05 Kalambur
10.35 Poczta Rosyjskiej TV
11.00 S. „Komisarz Rex"
12.00 Wiadomości
12.20 Film fab. „Pierwszy trolejbus"
13.50 S. „Tom i Jerry"
14.00 Klub prasowy
14.45 Panorama międzynarodowa
15.30 Narodowy dochód
16.00 Moja rodzina
16.55 Anchlage
18.00 Wiadomości
18.50 Miasteczko
19.30 Komedia „Trzeci nie jest potrzebny"
21.05 Thriller „Krzyk-3"
23.15 Program W. Molczanowa. Krzysztof Penderecki

TVPOLONIA

6.00 S. „Odbicia"
7.00 Echa tygodnia
7.30 Wieści polonijne
7.45 Gość Jedynki
7.55 „Tajemnice plaży" — film przyrod.
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Ziarno
9.10 Do góry nogami — program dla dzieci
9.35 S. „Twarze i maski"
10.35 Uczmy się polskiego
11.05 „Klan" — telenowela
12.20 „Rodzina Kossaków" — film dok.
12.50 „Po deszczu jest słońce" — film anim.
13.05 Podróże kulinarne
13.30 S. „Klasa na obcasach"
14.00 Skarbiec — magazyn hist. - kulturalny
14.30 Kocham Polskę — teleturniej
15.00 S. anim. „Babar"
15.25 Sensacje XX wieku
15.50 Ludzie listy piszą
16.10 Tam, gdzie jesteśmy
16.40 Mini wykłady o maxi sprawach
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedynki
17.30 Zaproszenie — program krajoznawczy
17.50 Polonia Polonii
18.25 S. „Na dobre i na złe"
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 Polonica
21.45 Nowa Tradycja
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Bezludna wyspa
23.50 Sportowa sobota
24.00 Zaproszenie — program krajoznawczy
0.25 S. „Na dobre i na złe"
1.15 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat"
1.30 Wiadomości
1.50 Sport
1.54 Pogoda
1.55 Polonica

POLSAT

6.00 Disco Relax
7.00 Dyżurny satyryk kraju
7.30 Magazyn religijny
8.00 S. anim. „Tom i Jerry"
8.25 Akademia przedszkolaka
8.40 S. anim. „Niezwyciężony Spiderman"
9.05 S. anim. „Godzilla"
9.30 S. młodz. „Power Rangers"
9.55 Disco Polo Live
10.30 „Królewski romans Karola i Diany" - film
12.10 „Udręka i ekstaza" - film
14.40 Dyżurny satyryk kraju
15.05 4 x 4
15.30 Informacje
15.45 Prognoza pogody
15.50 Idź na całość
16.50 S. obycz. „Jezioro marzeń"
17.45 S. obycz. „Ich trzech i dziewczyny"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.05 Życiowa szansa
20.00 Dwa światy
20.30 S. komed. „Miodowe lata"
21.15 S. „Czerwona linia"
21.30 Losowanie LOTTO
23.10 S. sensac. „Okrutne ulice"
24.00 S. „Opowieści z krypty"
0.30 Playboy - tylko dla dorosłych
2.10 Muzyka na BIS

RTL 7

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
10.50 Beczka śmiechu - program rozr.
11.15 Gra w przeboje
11.45 S. sensac. „Medicopter"
12.35 S. komed. „W obcym mieście"
13.05 S. przygod. „Tajemnicza wyspa"
13.30 S. przygod. „Opowieści złotej małpy"
14.25 „Kosmici są wśród nas" - komedia
15.55 S. fant. „SeaQuest"
16.45 S. SF „Nie do wiary"
17.35 S. polic. „Komando „Małolat"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji - magazyn sensacji
19.30 S. przygod. „Tajemnicza wyspa"
20.00 „Żelazny orzeł 4" - film sensac.
21.50 „Wojna w czasie" - film fant.
23.35 S. obycz. „Hotel"
0.25 S. polic. „Komando „Małolat"
1.15 „Najlepsi z najlepszych" - thriller
2.50 „Smak ryzyka" - thriller, USA
4.25 Teleshopping

4 TV 4

6.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
7.00 V Max — magazyn motoryzacyjny
7.30 S. dok. „Niesamowite podróże"
8.30 S. anim. „Wilkołaczek"
9.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
10.00 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina"
11.00 S. obycz. „Ucieczka do raju"
12.00 S. dok. „Niesamowite podróże"
13.00 V Max — magazyn motoryzacyjny
13.30 A kuku — program rozr.
13.50 „Droga olbrzymów" — western
16.10 S. obycz. „Lekarze z Los Angeles"
16.50 S. anim. „Różowa Pantera"
17.15 Dwa światy — reality show
17.45 Dziennik i Informacje sportowe
18.05 „Czwórka na medal" — komedia
20.00 S. sensac. „Anioł ciemności"
20.55 S. SF „Pierwsza fala"
21.50 S. sensac. „System"
22.45 Drogówka — magazyn policyjny
23.15 „Dziewczyna na huśtawce" — dramat
1.35 S. erot. „Erotic Confessions"
1.55 S. sensac. „Anioł ciemności"
2.50 Muzyczny VIP

TVP1

6.30 Tańce polskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.05 Agrolinia — program rolniczy
7.55 Zwierzęta świata
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Ziarno — program dla dzieci
9.10 Cybermania — teleturniej
9.40 S. anim. „Produkcje Myszki Miki"
10.05 „Balonowa farma" — film przygod.
11.00 S. obycz. „Dziedzictwo"
11.50 Sekrety zdrowia
12.05 S. dok. „Świat Majów: Najwyżej na świecie"
12.30 Miliard w rozumie — teleturniej
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu
13.20 Kronika Filmowa — magazyn
13.50 Studio Orzech — magazyn muz.
14.15 „Bingo" — film przygod.
15.40 „Czarodziejska góra" — film dok.
16.45 Wrzuć Jedynkę!
17.00 Teleexpress
17.15 Gość Jedynki
17.30 Kochamy polskie seriale — teleturniej
18.00 S. młodz. „Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości"
18.30 Od przedszkola do Opola
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Sport
19.55 Prognoza pogody
20.05 „Francuski pocałunek" — komedia
22.00 KAC
22.15 Gwiazda w Jedynce
22.50 Sportowa sobota
23.05 „Wilk" — horror
1.10 Noc internauty
2.55 S. obycz. „Ojcowie i synowie"
4.00 „Udo Jowisza" — komedia

NIEDZIELA 8.IV

LRT

8.00 Dzień dobry, dzieci
9.00 Wiadomości ekumeniczne
9.05 Droga
9.30 Bez pracy nie ma kołaczy
10.00 Magazyn dla wojskowych
10.30 Siedem dni Kowna
11.00 W świecie koszykówki
11.30 Lotnisko
12.00 Podróże
12.45 Menora
13.00 Wiadomości
13.05 Koncert życzeń
14.00 Wideoteka wspomnień
15.30 Klub prasowy
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Pomyślny wiatr"
16.50 Debiut
17.00 Salon muzyczny
17.30 Popołudnie z Čekuolisem
17.55 Język litewski
18.00 Wiadomości
18.10 Niedzielne lotto
19.10 Tajemnica historii
20.00 Styl
20.30 Panorama
20.55 Tydzień na świecie
21.10 Horror „Gniazdo żmij" – Rosja, 1997
22.40 Wiadomości
22.45 Międzynarodowy turniej. Boks

LNK

7.30 ABC zdrowia. Zawał serca i bóle stawów
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.05 Nasze zwierzęta
9.30 Notatki gospodyni
9.55 Kuchnia pani Grażyny
10.25 Salon Białego Kota
11.00 ABC zdrowia. Problem bólu i alkohol
11.30 O tobie, maluchu. Mowa.
12.00 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.00 S. hum. „Rodzinka Adamsów"
14.45 S. hum. „Przyjaciele"
15.00 Film fab. „Różany dwór"
16.00 Dramat „Błękitne góry" – Francja, 1998
16.55 Nos
17.40 Panorama wiadomości rowerowych
18.05 Od... do
18.45 Wiadomości
18.55 Telepizza
19.25 Thriller „Zbieg" – USA, 1993
21.00 Panorama tygodnia
21.30 Cd. filmu „Zbieg"
22.20 Dramat krym. „Klaun"
23.10 Dramat krym. „Wydział zabójstw"
24.00 Nowa komunikacja
0.25 Thriller „Potajemni intruzi" – USA, 1994

BTV

6.45 Corrida
8.00 Tydzień
8.30 Matka Angelika
9.30 Jak się czujecie?
10.00 Kibir Vibir
11.00 S. „Tajemnicze historie
11.55 S. „Rodzina zastępcza"
12.25 Film fab. „Aladdin" – Włochy, 1986
14.00 Koncert życzeń
16.05 S. „Luz Maria"
17.00 Film anim. dla dzieci
18.00 Show Benny Hilla
18.30 Komedia „Roseanne"
19.00 Komedia „XXL"
20.40 Narodowe właściwości grzybobrania
21.00 S. hum. „Między Wilnem a Rio"
21.30 Tydzień
22.00 Program Matulevičiusa
22.30 Komedia erot. „Noce Szecherezady"
23.00 Film fab. „Wśród kłamstwa"
0.35-5.55 EVTN

3

7.30 Teleshop
8.00 Dla dzieci
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
10.20 Komedia „Kopciuszek"
12.00 Film fab. „Książę i żebrak" – USA, 1962
13.35 Film dok. „Dzika Indonezja"
14.25 Niech żyje król
14.55 Liga A. „FBK Kaunas" (Kowno) – „Žalgiris" (Wilno)
16.45 S. „Złota rączka"
17.10 Film krym. „Port"
17.55 S. „Brama gwiazd"
18.45 Wiadomości
19.05 Telelotto
20.20 Film fab. „Wymuszone małżeństwo" – USA, 1991
22.15 Trzecia runda. Piłka nożna
22.45 Sport na świecie
23.10 Przegląd Ligi Mistrzów UEFA
0.05 S. „X-Files"
0.50 Dramat „Co dziewięć sekund" – USA, 1997

TV

8.00 Dla dzieci
8.30 Lekarz domowy
9.05 Co słychać
9.35 Szawelska TV
10.10 Film anim.
10.25 Film fab. „Terroryści" – USA, 1995
12.15 Oj, mamusie!
12.55 Moje kino
13.45 Sieć
14.25 Muzyka
15.25 Stolica
15.45 Kamień węgielny
16.15 „Geras"
16.30 Nasze ukochane zwierzęta
17.00 Jesteś świadkiem
18.00 Katastrofy tygodnia
18.55 Film fab. „Zwariowane diamenty" – USA, 1996
20.30 Męskie gry
21.00 „Itogi"
23.00 Czynnik X
23.30 Wieczorek w „Mietielicy"

TK

9.00 Godzina siły ducha
10.00 Mężczyźni
10.30 Świat kobiety
11.00 Komora. Twórczość ludowa
11.30 Oferta
11.45 Pryszczyca
12.15 Studio prawnicze
12.45 S. „Detektyw Zor"
13.45 Film fab. „Ten sam Munchausen" (1)
14.55 Oferta
15.00 Film dla dzieci
16.00 Film dok. „Swoi – obcy"
16.35 Film dok. „Kraina niewystraszonych ptaków"
17.00 Koncert
17.30 Oaza
18.00 Turystyka
18.25 Oferta
18.30 Europa dziś
19.00 Wyspa jabłka
19.30 Rosyjskie gwoździe
20.00 S. „Detektyw Zor"
20.55 Oferta
21.00 Twój wychowanek
21.30 Film fab. „Ten sam Munchausen"

1

5.45 Słowo duszpasterza
6.00 Wiadomości
6.10 Program dla wojskowych
6.40 Klub Disneya
7.05 Gwiazda poranna
8.00 Wiadomości
8.10 Notatki
8.30 Dopóki wszyscy w domu
9.10 LIK-2001
11.10 Poczta poranna
11.40 Klub podróżników
12.20 Ach, Siemionowna
13.00 Wiadomości
13.10 S. „Chiński policjant"
14.05 Klub Disneya
14.35 Mądralki i mądrale
15.00 Żywa przyroda. Małpy
16.00 Wiadomości
16.20 Film fab. „Własność kobiet"
18.15 Film wojenny „Koniec świata"
20.30 Czasy
21.45 Piłka nożna z Gusiewem
22.25 Film fab. „Ptak"

PTP

5.30 Film – bajka „Sadko"
7.00 Rosyjskie lotto
7.40 Telegra
8.35 Witaj, kraju
9.05 Anchlage
10.00 Miasteczko
10.30 Duży kraj
11.10 Godzina w parlamencie
12.00 Wiadomości
12.20 Rozmowy o zwierzętach
13.20 Dookoła świata
14.25 Dwa fortepiany
15.20 Sam sobie reżyserem
16.00 Zwierciadło
17.00 Komedia „As"
18.50 Komedia „Nie wygłupiaj się"
20.55 Finał Mistrzostw Rosji w Boksie
22.15 Wieczór poświęcony 70-leciu M. Gorbaczowa

TVPOLONIA

6.10 S. „Na dobre i na złe"
7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Tam, gdzie jesteśmy
7.40 Palmowe Święto – reportaż
8.10 S. anim. „Fraglesy"
8.35 Niedzielne muzykowanie
9.35 „Złotopolscy" – telenowela
10.25 „Paweł i Gaweł" – komedia
11.35 Nowa Tradycja – reportaż
12.00 Anioł Pański
12.10 Czasy – magazyn katolicki
12.25 Otwarte drzwi
13.00 Transmisja Mszy Świętej
14.05 Teatr dla Dzieci
14.45 Spotkanie z Balladą
15.45 „Biografie" – film dok.
16.30 Kochamy polskie seriale – teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 S. „Matki, żony i kochanki"
18.10 Wielki Tydzień w Jerozolimie
18.30 Nie tylko dla melomanów
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 „Marysia i Napoleon" – komedia
21.50 Nowa Tradycja – koncert laureatów
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Romane Dyvesa
23.45 „Portret artysty z nimfami w tle" – film dok.
0.15 Sportowa niedziela
0.40 Przyjaciele – program
1.15 S. anim. „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka"
1.30 Wiadomości
1.50 Sport
1.54 Pogoda
2.00 „Marysia i Napoleon" – komedia
3.50 Nowa Tradycja
4.30 Zaproszenie – program krajoznawczy

POLSAT

6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz
7.20 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy - magazyn religijny
8.00 S. anim. „Tom i Jerry"
8.30 Klub Stasia i Nel
9.00 Hugo - program dla dzieci
9.30 S. młodz. „Power Rangers"
9.55 Disco Relax
10.55 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica"
11.20 S. komed. „Dusza człowiek"
11.50 S. „Wariackie święta"
13.35 S. fantas. „Podwójna akcja"
14.25 S. komed. „Zakręcony"
14.50 Magazyn
15.30 Informacje
15.45 Prognoza pogody
15.50 Idź na całość
16.50 S. akcji „Rycerz nocy"
17.40 Dwa światy
18.40 Informacje + Kurier TV
19.05 Życiowa szansa
20.00 Zerwane więzi
20.55 „Syreny" - dramat obycz.
21.30 Losowanie LOTTO
22.55 Na każdy temat
23.55 Magazyn Ligi Mistrzów
1.00 FIFA TV
1.30 Muzyka na BIS

RTL 7

6.00 Teledyski
6.20 Odjazdowe kreskówki
10.00 Beczka śmiechu
10.25 S. fant.-nauk. „SeaQuest"
11.15 S. obycz. „Hotel"
12.05 „Żelazny orzeł 4" - film sensac.
13.50 S. SF „Nie do wiary"
14.40 S. przyrod. „W poszukiwaniu dziewiczej przyrody"
15.30 S. przyrod. „Zdumiewające zwierzęta"
16.30 S. famil. „Komisarz Szympański"
17.20 „Gwiezdne potyczki" - film familijny
19.00 W akcji - magazyn sensacji
20.00 „Najlepsi z najlepszych 2" - Film sensac.
21.50 „Smak ryzyka" - thriller
23.35 S. famil. „Komisarz Szympański"
0.25 S. grozy „Amerykański horror"
1.15 W akcji - magazyn sensacji
2.05 S. przyrod. „Zdumiewające zwierzęta"
3.00 Teleshopping

4 TV4

6.10 S. młodz. „Droga do Avonlea"
7.10 „Droga olbrzymów" – western
9.10 S. młodz. „Droga do Avonlea"
10.10 „Czwórka na medal" – komedia
12.00 S. dok. „Kaskaderzy z Hollywood"
13.00 S. komed. „Wszystko za hit"
13.30 KINOmaniaK
14.00 S. przygod. „Wyspa skarbów"
15.50 Podryw kontrolowany
16.20 Supergol – magazyn piłkarski
16.50 S. anim. „Różowa Pantera"
17.15 S. komed. „Wiadomości z ostatniej chwili"
17.45 Dziennik i Informacje sportowe
18.05 S. SF „Piątka nieustraszonych"
19.00 S. krym. „Policjanci"
20.00 S. sensac. „Z archiwum X"
20.55 Drogówka – magazyn policyjny
21.25 Dwa światy – reality show
21.50 S. sensac. „Baza Pensacola"
22.45 „Powrót zaginionego" – thriller
0.35 Super VIP – program muz.
1.05 Strefa P – program muz.

TVP1

6.00 Chcemy pomóc – magazyn
6.15 Proszę o odpowiedź – program
6.35 Nasza gmina – magazyn rolniczy
7.20 S. anim. „Brzydkie kaczątko"
7.50 Teleranek
8.15 S. młodz. „Siódme niebo"
9.05 Co Pani na to?
9.40 „Bohaterowie i nikczemnicy – Królowa Wschodu" – film obycz.
10.45 Lista przebojów
11.10 Pokaż, co potrafisz – Akademia IQ
11.40 Moc – magazyn motoryzacyjny
12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu
12.10 Czasy – magazyn katolicki
12.25 Otwarte drzwi – magazyn katolicki
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień – magazyn rolniczy
13.45 S. obycz. „Czarodziejki"
14.35 Studio sport
16.30 Sensacje XX wieku: Zaginione archiwa – program
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno – zabawa quizowa
18.05 S. komed. „Lokatorzy: Żegnaj Jacku"
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Sport i Prognoza pogody
20.05 „Pani Winterbourne, fałszywa wdowa" – komedia
21.55 „Cud narodzin: Poród w wodzie" - serial dok.
22.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
23.05 Losowanie audiotele
23.10 Pegaz – magazyn kulturalny
23.40 Sportowa niedziela
0.05 „Niezapomniane role: Epitafium dla Barbary Radziwiłłówny" – dramat
1.35 Klub samotnych serc

TV ANONSE

LNK

19.25

Zbieg

Thriller, USA 1993, reż. A. Davis, wyk. H. Ford, T. Li Jouns
Doktor Richard jest jednym z najlepszych chirurgów w Chicago. Dobrze mu się wiedzie w życiu. Pewnego razu po powrocie do domu zastaje złodzieja, któremu udaje się uciec. A potem widzi ranną żonę Helen, która po chwili umiera. Richard zostaje oskarżony o morderstwo, a sąd skazuje go na śmierć.

RTL 7

20.00

Najlepsi z najlepszych 2

Film sensacyjny, USA 1989, reż. Robert Radler, wyk. Eric Roberts, Phillip Rhee
Tommy Lee i Alex Grady prowadzą szkołę karate w Las Vegas. Właśnie przygotowują nastoletniego syna Alexa, Waltera, do walki o czarny pas. W tym samym czasie ich przyjaciel, Travis Brickley, także mistrz karate, staje do walki w słynnym Coloseum – nielegalnym klubie prowadzonym przez bezwzględnego i niepokonanego Brakusa.

PONIEDZIAŁEK 9. IV

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

LNK

23.05

Milutka Molly

Dramat, USA 1974, reż. S. Lumet, wyk. E. Perkins, B. Dabar
Dwaj mężczyźni i kobieta – typowy trójkąt miłosny. Przez pewien czas mieszkają razem. Mężczyźni są dobrymi przyjaciółmi i kochają tę samą kobietę. Wiedzą o swych uczuciach, ale je ukrywają, a więc cała trójka oszukuje się nawzajem. Przez całe życie żaden z nich nie potrafi opuścić wspólnego domu – ciągle jeszcze dającego nadzieję.

TVPOLONIA

20.00

W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów

Dramat obyczajowy, Polska 1984, reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Beata Tyszkiewicz, Gustaw Holoubek
Dyapanazy, właściciel starego dworku, odkrywszy romans swej pięknej żony Anastazji ze swoim synem z pierwszego małżeństwa, malarzem Jęzorym – zabija niewierną kobietę. Opiekę nad ich córkami, Zosią i Marysią, przejmuje Aneta. Jęzory, w szoku po stracie ukochanej, oddaje się narkotycznym seansom.

TV 3

22.45

I znów ty

Komedia, USA 1986, wyk. Jack Klugman, John Stamos
Kiedy mama porzuca znienawidzonego tatę, 10-letni syn, jako znaczna część majątku, przypada mamie. Jednak po upływie 7 lat syn powraca do utraconego niegdyś tatusia. I tu się dopiero rozpoczyna ubaw.

RTR

22.30

Korowód

Film fab., Rosja 1994, reż. Władimir Kuczyński, wyk. Siergiej Makowiecki, Maria Gołubkina
Młoda prowincjonalna uczennica marzy o karierze aktorki. Wszak jej starsza siostra pracuje w miejscowym teatrze. Jednakże marzenia subtelnej i pięknej dziewczyny nie odpowiadają okrutnym i brutalnym realiom.

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.40 S. anim. „Ferdi"
9.05 Europejski zegar
9.20 Ekologia
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla młodzieży
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rosyjska ulica
17.25 Popołudnie z Čekuolisem
17.50 Jęz. litewski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 Loteria
19.30 Widmo. Liberalizacja stosunków pracy
19.55 Na granicy. Ilu Litwa potrzebuje urzędników?
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja
21.05 Autodafe
21.50 Sport
22.00 Film fab. „Ziołowa zupa" (2) – Francja, 1994
23.40 Wiadomości
23.45 Prawdziwe historie

LNK

15.15 Film anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 „2bliS"
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 Komedia „Konfekcja" – USA, 1994
21.50 Wiadomości
22.05 Cd. filmu „Konfekcja"
23.00 A oto ja. Autoreklama
23.05 Dramat „Milutka Molly" – USA, 1974
0.55 Wiadomości rowerowe

BTV

5.55 Karuzela
6.50 Jak się czujecie?
7.20 Narodowe właściwości grzybobrania
7.35 Samochody
8.05 S. „Flipper"
8.50 S. „Luz Maria"
9.35 Komedia „Roseanne" (1) – USA, 1988/97
10.05 S. „Waleria"
10.55 S. „Miłosna pułapka"
11.40 S. „Luz Maria"
13.10 Komedia „XXL"
14.50 Program muz.
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. „Przygody Normana"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 S. „Gedimino 11"
21.10 S. krym. „Gliny"
22.05 Krwawa fala
22.15 S. „Air America"
23.05 Przekrój
23.20 Twarze. Intrygi. Pogłoski
23.35 Komedia erot. „Noce Szecherezady"
0.05 Thriller krym. „Wewnętrzna kontrola"
2.00-5.40 EWTN

3

6.10 Teleshop
6.25 Film anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. „Blosson
11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
12.05 Film dok. «Podróż na Amazonkę»
12.50 S. «Biały parkan»
13.35 Trzecia runda. Piłka nożna
14.00 S. «Port»
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. «Słoneczny patrol»
16.25 S. «Uroczy i dzielni»
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. «Luisa Fernanda»
17.50 S. «Obejmij mnie»
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Robinsonowie 2001
19.50 Zwariowana kamera
20.15 S. «Melrose Place»
21.05 S. «Seks i miasto»
21.35 S. «Dharma i Greg»
22.05 Wiadomości
22.20 Komedia «Szukajcie Chytrusa»
22.45 Komedia «I znów ty?»
23.10 Komedia «Złota rączka»
23.35 Tydzień bez tabu
24.00 Film akcji «Ulica Nadziei 413» (wstępna seria) – USA, 1997

TV

8.00 «Itogi»
10.05 Sieć
10.40 Poniedziałkowy teatr
11.35 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.15 Dzień po dniu
14.00 Wiem wszystko
15.10 Kanał muz.
16.05 Wszyscy do sadu
16.35 Patrol drogowy
16.50 Czynnik X
17.25 Dla dzieci
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
19.00 Film fab. «Żegnaj, przyjacielu» – Francja, 1968
21.00 Jesteś świadkiem
22.00 Z Wilna
22.10 Kanał muz.

11K

8.00 S. «Człowiek morza»
9.00 S. «Detektyw Zor»
10.00 Film fab. «Ten sam Munchausen»
16.40 Film anim.
16.50 S. «Człowiek morza»
18.00 Twój wychowanek
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Sukces w sadzie
19.45 Wyspa Jabłka
20.10 Oferta
20.15 Prowincja
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.40 Oferta
21.45 Film fab. «Historia Antarktydy» (1) – Rosja, 1979

1

14.55 S. «Powietrzne zamki»
16.00 Wiadomości
16.25 Kosmos: 9 minut do nieba
16.55 Czekaj na mnie
17.40 Kto chce zostać milionerem?
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 S. «X -files»
20.55 Moje życie teatralne
21.45 Poglądy
22.35 Wiadomości
22.50 S. «Człowiek znikąd»

PTP

6.00 Wiadomości
6.30 Moskwa-Mińsk
6.45 Prawosławny kalendarz
6.50 Dyżurna jednostka
7.15 Komedia «As»
9.00 Wiadomości
9.30 S. «Santa Barbara»
15.00 Wiadomości
15.30 S. «Drogi cierpień»
17.00 Moja rodzina
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 Komedia «Prywatny detektyw, czyli operacja „Kooperacja"
20.35 Zwyczajne rzeczy
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Film dok. „Już raz umarłem"
22.30 Film fab. „Korowód"
0.05 Sportowy tydzień

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Kwadrans na kawę
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.05 Pokaż, co potrafisz
9.35 S. „Matki, żony i kochanki"
10.30 Jestem: Eleni – program rozr.
11.15 Wieczór z Jagielskim
12.00 Wiadomości
12.10 Warszawa znana i nieznana
12.25 Grać można na wszystkim
12.40 Budujemy mosty – teleturniej
13.10 „Klan" – telenowela
13.35 Kuchnia polska
13.45 Polski dokument telewizyjny
14.30 Z ciemności wołam do Ciebie, Panie
15.00 Wiadomości
15.10 „Kultura duchowa narodu: Rodzina Kossaków" – film dok.
15.45 Magazyn żeglarski
16.00 Małe ojczyzny
16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy"
16.30 S. anim. „Psi świat"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Galeria malarstwa polskiego
17.45 Sportowy tydzień
18.35 „Klan" – telenowela
18.55 Telezakupy
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 „W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów"– dramat.
21.35 Koncert galowy 22 Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Ze sztuką na ty
23.45 Medytacje Wielkopostne na Jasnej Górze
0.15 Galeria malarstwa polskiego, powt.
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Salon Lwowski
1.15 S. anim. „Mieszkaniec zegara z kurantem"
1.30 Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Pokemon"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. obycz. „Fiorella"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.35 Życiowa szansa
13.30 Dwa światy
14.30 Twój lekarz
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 S. anim. „Pokemon"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.50 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Fiorella"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.10 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
20.00 Dwa światy
20.30 Życiowa szansa
21.25 „Kongo" – film przygod.
21.30 Losowanie LOTTO
23.25 Informacje i biznes informacje
23.45 Prognoza pogody
23.50 Polityczne graffiti
0.05 Bumerang
0.35 „Cienie na cmentarzu" – dramat
2.25 Muzyka na bis

RTL 7

6.00 „Trzy razy Zofia" - telenowela
6.50 Odjazdowe kreskówki
8.00 S. młodz. „Moje drugie ja"
8.25 „Izabella" - telenowela
9.10 Gra w przeboje
9.40 Śmiej się razem z nami
10.10 S. sensac. „One West Waikiki"
11.00 „Gwiezdne potyczki" - film famil.
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella" - telenowela
14.25 „Trzy razy Zofia" - telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.20 S. młodz. „Moje drugie ja"
16.45 S. sensac. „Medicopter"
17.35 S. sensac. „One West Waikiki"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji - magazyn sensacji
19.30 Śmiej się razem z nami
20.00 „Był sobie twardziel" - film akcji
21.55 „The Desert Rose/Die Wustenrose" - miniserial
22.50 „Żniwiarz" - thriller
0.35 W akcji - magazyn sensacji
0.55 „Był sobie twardziel" - film akcji

4 TV 4

4.10 Teleshopping
6.00 Strefa P – program muz.
7.00 V Max – magazyn motoryzacyjny
7.30 Muzyczne listy – magazyn muz.
8.30 S. anim. „Garfield"
9.00 S. anim. „Saber Rider"
9.30 S. sensac. „Pacific Blue"
10.20 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze? "
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.30 S. komed. „Grace w opałach"
12.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
12.30 S. krym. „Diagnoza morderstwo"
13.25 Podryw kontrolowany – program rozr.
13.55 Strefa P – program muz.
14.45 Muzyczne listy – magazyn muz.
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
18.30 S. sensac. „Pacific Blue"
19.30 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze?"
20.00 „Powrót zaginionego" – thriller
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i Informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
24.00 „Strzelaj bez pytania" – film sensac.
1.50 S. przygod. „Kaskader"
2.50 Spotkajmy się
3.20 Strefa P – program muz.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Noddy"
9.15 Jedyneczka
9.45 Bajeczki Jedyneczki
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.55 Portret rodzinny
11.15 Gotowanie na ekranie
11.35 Czas seniora
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 S. obycz. „Plebania"
13.10 Wiktory 2000 – Gala
14.35 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Planeta poza układem
15.35 Rewizja nadzwyczajna: Jerzy Zawieyski – program hist.
16.05 Rower Błażeja – magazyn
16.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Miej oczy szeroko otwarte: Ojciec Pio. Boży człowiek" – film dok.
21.10 Teatr Telewizji
22.35 Monitor Wiadomości
23.05 Sportowy flesz
23.10 „Oparte na faktach: Prawdziwa historia Marie" – dramat obycz.
0.55 Portret rodzinny
1.20 S. obycz. „Plebania"

WTOREK 10. IV

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.40 S. anim. „Ferdi"
9.05 Autodafe
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla młodzieży
16.30 Ratuj przyjaciela
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Trembita
17.25 Jęz. francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 jeszcze nie śpij. S. anim „Ferdi"
19.25 Loteria
19.30 Adwokat radzi
19.55 Fotoakcja „Litwa- to ja"
20.00 Unia Europejska i rolnictwo
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja
21.05 W sidłach kultury
21.50 Sport
22.00 Thriller „Głębia"
23.10 Dziś w Sejmie
23.35 Wiadomości
23.40 Styl

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 S. „Księżniczka Starla"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.55 „2bliS"
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.05 Thriller „Zbieg"
14.25 S. „Przyjaciele"
15.15 S. „Księżniczka Starla"
15.40 S. „Mali Tom i Jerry"
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 S. hum. „Sąsiedzi"
20.55 Dramat krym. „Klaun"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Izba przyjęć"
23.00 Dramat „Kung Fu"
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Nowa komunikacja

BTV

5.45 Program muzyczny
6.40 Program Matulevičiusa
7.10 Twarze. Intrygi. Pogłoski.
7.25 Krwawa fala
7.35 Przekrój
7.50 S. „Flipper"
8.35 S. „Luz Maria"
9.20 S. „Przygody Normana"
9.50 S. „Waleria"
10.40 S. „Miłosne sidła"
11.25 S. „Air America"
12.15 S. „Tajemnicze historie"
13.10 Tydzień
13.35 Corrida
14.50 Program muz.
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. „Przygody Normana"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 S. hum. „Między Wilnem a Rio"
20.45 Thriller krym. „Wewnętrzne śledztwo" – USA, 1990
22.45 Krwawa fala
22.55 S. „Komandor"
23.50 Przekrój
0.05 Twarze. Intrygi. Pogłoski
0.20 Amerykańska Ninja, thriller wojenny – USA, 1985

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshow
11.15 Przepisy Roberta
11.20 Magazyn sensacji
11.40 Za rogiem. Stare anegdoty
12.05 S. „Melrose Place"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Brama gwiazd"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Sektor X
19.45 Robinsonowie 2001
19.50 Show Šapranauskasa
20.15 S. „Medicopter"
21.05 TV „Lietuvos rytas"
22.05 Wiadomości
22.20 Thriller „Millenium" – USA, 1999
23.10 Komedia „Złota rączka"
23.35 Bez tabu
24.00 Magazyn sensacji
0.25 Film akcji „Ulica Nadziei 413" (1) – USA, 1997

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Terroryści"
10.00 Film anim.
10.40 www. TV6. ru
11.35 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.15 Dzień po dniu
14.00 Jesteś świadkiem
15.10 Kanał muz.
16.00 Sieć
16.35 Patrol drogowy
16.50 Wieczorek w „Mietielicy"
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
18.55 Humor. AMBA-TV
19.30 Budownictwo
20.00 Stolica
20.20 Czynnik X
2050 Nie tylko dla smakoszy
21.05 SW-show
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

TTK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Dzieje Antarktydy" (1)
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Wyspa Jabłka
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Gwóźdź
19.45 Komputerowe rozrywki
20.15 Bądźmy zdrowi
20.40 Oferta
20.45 Znamiona. Profilaktyka raka
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Film fab. „Historia Antarktydy" (2)

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Kto chce zostać milionerem?
9.15 Czekaj na mnie
10.00 Wiadomości
13.20 Król wzgórza
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. „Pokemon"
14.45 Jerałasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Kosmos: 9 minut do nieba
16.55 Jak to było
17.40 S. „Niszcząca siła"
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Film fab. „Rosyjskie pole"
21.40 Formuła władzy
22.10 Wiadomości
22.30 Film psych. „Wyścig w pionie" (1)

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Komedia „Prywatny detektyw, czyli operacja Kooperacja"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Drogi cierpień"
17.00 Moja rodzina
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 Film krym. „Ostrożnie! Czerwona rtęć"
20.30 Film fab. „Rosja – początek"
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Mężczyzna i kobieta
22.55 Wieczór twórczy

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Magazyn żeglarski
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.05 S. anim. „Psi świat"
9.30 W starym dworku, czyli niepodległość trójkątów
11.05 Koncert galowy 22 Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu
12.00 Wiadomości
12.10 Bliżej sztuki
12.25 „Zdobywcy Karpat: Jan Gwalbert Pawlikowski" – film dok.
12.50 Atom, gwiazdy, życie: Otwórz drzwi
13.10 „Klan" – telenowela
13.35 Gość Jedynki
13.45 Sportowy tydzień
14.35 Motywy pasyjne w muzyce
15.00 Wiadomości
15.10 Nowa tradycja
16.00 Mini wykłady o maxi sprawach
16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy"
16.30 S. „Janka"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Bajeczki Jedyneczki
17.50 Dialogi z przeszłością
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 S. „Sukces"
20.25 Raport
21.15 Szalom na Szerokiej 2000
22.05 Album krakowskiej sztuki
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 „Renesansowy psalterz" – film dok.
23.25 Jan Sebastian Bach – Koncert A-dur
23.45 Forum – program publ.
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Pokemon"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. obycz. „Fiorella"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Życiowa szansa
14.00 Dyżurny satyryk kraju
14.30 4 x 4
15.00 S. anim „Casper"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Fiorella"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.10 S. „Zbuntowany Anioł"
20.00 Dwa światy
20.30 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.00 S. „Wyatt Earp"
21.30 Losowanie LOTTO
22.55 Informacje i biznes informacje
23.15 Prognoza pogody
23.20 Polityczne graffiti
23.35 S. komed. „Przyjaciele"
24.00 „Nieznane zbadane" - film dok.
0.55 Różowa landrynka
1.25 Telewizyjne Biuro Śledcze
1.55 Muzyka na BIS

RTL 7

6.00 Teledyski
6.05 „Trzy razy Zofia" - telenowela
6.55 Odjazdowe kreskówki
7.55 S. młodz. „Moje drugie ja"
8.20 „Izabella" - telenowela
9.10 Gra w przeboje
9.40 Śmiej się razem z nami
10.05 S. sensac. „One West Waikiki"
10.55 S. sensac. „Medicopter"
11.45 „The Desert Rose/Die Wustenrose" - miniserial obycz.
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella" - telenowela
14.25 „Trzy razy Zofia" - telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.20 S. młodz. „Moje drugie ja"
16.45 S. sensac. „Medicopter"
17.35 S. sensac. „One West Waikiki"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji - magazyn sensacji
19.30 Śmiej się razem z nami
20.00 „Zabójczy związek" - thriller
21.50 S. med. „Wzywam dr Brucknera"
23.40 S. sensac. „McCall"
0.30 W akcji - magazyn sensacji
0.55 „Zabójczy związek" - thriller

4 TV 4

6.00 Strefa P – program muz.
7.00 Super Gol – magazyn sportowy
7.30 Muzyczne listy – magazyn muz.
8.30 S. anim. „Garfield"
9.00 S. anim. „Saber Rider"
9.30 S. sensac. „Pacific Blue"
10.20 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze? „
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.30 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
12.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
12.30 S. krym. „Matlock"
13.25 Super Gol – magazyn sportowy
13.55 Strefa P – program muz.
14.45 Muzyczne listy – magazyn muz.
15.45 S. dla dzieci „Super Mario Brothers"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Simon"
18.30 S. sensac. „Był sobie złodziej"
19.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
20.00 „Milionerzy ze śmietnika" – komedia
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i Informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
24.00 „Ostatni rejs „Czarnej Perły" – film przygod.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. dla dzieci „Zwierzaki cudaki"
9.15 Bajeczki Jedyneczki
9.25 S. anim. „Wesoła matematyka"
9.45 Bajeczka o malarzu
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Dom Muratora – magazyn
11.10 Zgodnie z prawem – magazyn
11.35 Z Polski rodem
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Do Unii – magazyn
12.45 „Klan" – telenowela
13.10 Naturomania
13.15 „Co słychać u hipopotamów" – film dok.
13.45 Naturomania
13.50 Piąta pora roku: Podwodne pustynie – felieton
14.05 Naturomania
14.15 Śledztwo
14.35 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrat – magazyn
15.35 Raj – magazyn dla młodzieży
16.05 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 S. sensac. „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach"
21.00 Dziennik telewizyjny
21.15 „Czarni baronowie" – film dok.
22.15 Forum
23.05 Monitor Wiadomości

ORT

22.30

Wyścig w pionie

Film psych., Rosja 1983, reż. A. Muratow, wyk. A. Miagkow, W. Gaft.
Jest to psychologiczna walka sędziego śledczego i złodzieja recydywisty o przezwisku Baton, który wreszcie zasłużył na karę. Niestety, śledczy na tym nie poprzestaje, sądzone mu było znaleźć utraconą ukochaną.

RTR

18.50

Ostrożnie! Czerwona rtęć

Film krym., Ukraina 1995, reż. Anatolij Iwanow, wyk. W. Polikarpow, W. Tałaszko
Zabito człowieka. Badając tę zbrodnię, major wywiadu kryminalnego Anatolij Topola styka się z niezwykłym fenomenem – tajemnicą czerwonej rtęci. Jej rozwikłanie prowadzi do wysokich rangą władz.

POLSAT

21.00

Wyatt Earp

Western, USA 1994, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Kevin Costner, Dennis Quaid
Po zakończeniu wojny secesyjnej, prawnik Nicholas Earp przenosi się wraz z rodziną do Kalifornii. Jeden z jego synów, Wyatt, zaczyna studiować prawo. Wkrótce poznaje też piękną dziewczynę, z którą zakłada rodzinę. Niestety, ukochana żona wkrótce umiera na tyfus, a zrozpaczony Wyatt porzuca dom i staje się włóczęgą.

BTV

20.45

Wewnętrzne śledztwo

Thriller, USA 1990, reż. Michael Figgis
Młody policjant bada sprawę skorumpowanego oficera, który manipuluje ludźmi, nie stroniąc od żadnych środków. Chcąc zdemaskować oficera, policjant przekształca śledztwo w prywatną wendetę.

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

ŚRODA 11. IV

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

ORT

20.00

Kapitan

Film przyg., Francja, Włochy 1960, reż. A. Junebel, wyk. J. Moreau, Burville
Rok 1616. Ludwik XIII – syn zamordowanego Henryka IV – ma 15 lat. Jest za młody, aby rządzić krajem. Królowa matka Maria Medici wyznacza regenta Rinalda, który swoją drogą chce otrzymać tytuł króla Francji. Za wszelką cenę będzie dążył do celu. Młody Ludwik prosi o pomoc dzielnego i wiernego dworzanina Francoisa...

RTL 7

22.50

Ofiara gniewu

Film obyczajowy, USA 1994, reż. Armand Mastroianni, wyk. Jacklyn Smith, Brad Johnson
Donna spotyka Dennisa podczas wizyty u swojej siostry w Kolorado. Dennis ma jedno hobby – namiętnie trenuje kulturystykę. Donna nie może sie oprzeć ani jego wyglądowi, ani uczuciu, które między nimi rozkwita. Natychmiast przyjmuje propozycję Dennisa, by zaopiekować się jego 11-letnią córką – Kim.

BTV

21.15

Amerykańska Nindja

Thriller wojenny, USA 1985, reż. S. Firstenberg, wyk. M. Dadikow, S. James
Przeszłość bohatera jest otoczona tajemnicą. 6 lat temu budowlani torujący drogę przez dżungle znaleźli go na jednej z wysp Pacyfiku – odurzonego eksplozją i bez pamięci. Jedno jest pewne – młody człowiek opanował tajną sztukę zabijania, która na Zachodzie przez dłuższy czas stanowiła tabu.

RTR

18.50

Narzeczona z Paryża

Komedia, Rosja 1992, reż. O. Diladze, wyk. A. Zacharowa, A. Sokołow
Turystka z Paryża na petersburskim bruku złamała obcas. Po pewnym czasie rodzina robotnicy warsztatu, marząca o ożenku swego dorosłego syna, przyjmuje młodą kuzynkę Orlete. Śmieszne nieporozumienia, macierzyńskie wysiłki i urok białych nocy robią swoje.

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.40 S. anim. „Ferdi"
9.05 Widmo. Liberalizacja stosunków pracy
9.30 Język francuski
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla młodzieży
16.30 Plus i minus
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Bez pracy nie ma kołaczy
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
18.55 Loteria
19.05 Jeszcze nie śpij. S. anim. „Ferdi"
19.30 Loteria
19.35 W kręgu kultury etnicznej
20.00 Znaki czasu
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja
21.05 Klub prasowy
22.00 W świecie filmu
22.30 Film fab. „Dolce"
23.35 Wiadomości
23.40 Na jednym końcu haczyk

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 S. „Księżniczka Starla"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 Nurty
11.35 Ściśle tajne
12.05 Sąsiedzi
12.30 Komedia „Bulwarowa lektura"
14.25 Film anim. „Błękitne góry"
15.15 Film „Księżniczka Starla"
15.40 S. „Mali Tom i Jerry"
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebacz
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 Ściśle tajne
20.55 Film akcji „Pretendent"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Babilon 5"
23.00 Dramat krym. „F/X – specjalne efekty"
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Z Hollywoodu

BTV

5.35 W sobotni wieczór
6.45 S. hum. „Między Wilnem a Rio"
7.15 Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.30 Krwawa fala
7.40 Przekrój
7.55 S. „Flipper"
8.40 S. „Luz Maria"
9.25 S. „Przygody Normana"
9.55 S. „Waleria"
10.40 S. „Miłosne sidła"
11.25 S. „Komandor"
12.15 Jak się czujecie
12.40 S. „Gedimino 14"
13.35 Samochody
14.05 Tydzień
14.35 W sobotni wieczór
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. anim. „Przygody Normana"
18.00 Właściwości narodowego grzybobrania
18.15 Twarze. Intrygi. Pogłoski
18.30 Klub koszykówki
19.00 Półfinał NEBL „Žalgiris" – „Kyiv" (Ukraina). Podczas przerwy – Dzisiaj. Po meczu – Klub koszykówki.
20.45 Program Matulevičiusa
21.15 Thriller „Amerykańska Nindja"
23.00 Krwawa fala
23.10 S. „Air America"
24.00 Przekrój
0.15 Twarze. Intrygi. Pogłoski
0.30 Dramat „Duet na jednego" – USA, 1986
2.15 – 5.50 EWTN

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Sektor X
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 Show Šafranauskasa
11.40 Program Žukauskienė
12.05 S. „Trzecia planeta od Słońca"
12.25 S. „Dharma i Greg"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 Komedia „Złota rączka"
14.00 S. «Medicopter»
14.45 S. «Batman»
15.15 S. «Garfield i przyjaciele»
15.40 S. «Słoneczny patrol»
16.25 S. «Uroczy i dzielni»
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. «Luisa Fernanda»
17.50 S. «Obejmij mnie»
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Robinsonowie 2001
19.50 Wojna grzybów
19.55 S. hum. «Grybauskasowie»
20.15 S. «Medicopter»
21.10 S. «Gliny»
22.05 Wiadomości
22.20 Dramat «Ekipa Delta: tajna misja»
23.15 S. «Złota rączka»
23.40 Bez tabu
0.05 Sektor X
0.30 S. «Nowojorska policja

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Film fab. „Zwariowane diamenty"
10.10 Film anim.
10.40 Ania, Karina i Żenia przedstawiają
11.35 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.15 Dzień po dniu
14.00 SW-show
15.10 Kanał muz.
16.00 Czynnik X
16.40 Patrol drogowy
16.50 Katastrofy tygodnia
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
19.00 Nasze ukochane zwierzęta
19.30 Moje kino
20.30 Męskie gry
21.00 „Ja sama"
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

11K

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Historia Antarktydy"
16.40 Film anim
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Prowincja
18. 30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Znamiona. Profilaktyka raka
19.30 Turystyka
19.45 Bądźmy zdrowi
20.15 Uciekaj, zimo
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.40 Anatolij-2000
22.00 Program muzyczny
23.00 Komputerowe rozrywki

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 S. „Niszcząca siła"
9.10 S. „Cousteau: przeczucie"
9.40 Historia pewnego arcydzieła
10.00 Wiadomości
13.20 Zew dżungli
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. „Pokemon"
14.45 Jerałasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Kosmos: 9 minut do nieba
16.55 Człowiek i prawo
17.40 Kto chce zostać milionerem?
18.40 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Film przyg. „Kapitan"
21.35 Cywilizacja
22.05 Wiadomości
22.25 Film fab. „Wyścig w pionie"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Film krym. „Ostrożnie, czerwona rtęć"
8.45 Fitil
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Tom i Jerry"
15.40 S. „Drogi cierpień"
17.00 Moja rodzina
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 Komedia „Narzeczona z Paryża"
20.25 Film dok. „Jurij Gagarin: człowiek i legenda"
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny
21. 40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Z cyklu „1000 i jedno życie"
22.30 Film fab. „Zwykła historia"
0.30 Rosyjskie lotto

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Wieści polonijne
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.05 Wyprawy z Azymutem
9.30 S. „Sukces"
10.00 Raport
10.45 Szalom na Szerokiej 2000
11.35 Album krakowskiej sztuki
12.00 Wiadomości
12.10 U wód...: W solnym uzdrowisku
12.25 Jaworowe nuty serca otwierają – reportaż
12.45 Lucik – malarz ludzików – reportaż
13.10 „Klan" – telenowela
13.35 Gość Jedynki
13.45 Forum – program publ.
14.30 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości
15.10 Bezludna wyspa
16.00 Raj – magazyn katolicki
16.30 S. anim. „Noddy"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Julek i zwierzęta – program dla dzieci
17.50 Katecheza dla rodaków
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Dziennik telewizyjny
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 „Wielki Tydzień" – dramat
21.35 Ewa Bem – koncert
22.10 Forum Polonijne
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Ogród sztuki
23.30 Linia specjalna

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Casper"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. obycz. „Fiorella"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Przyjaciele"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Zerwane więzi
14.00 Życiowa szansa
15.00 S. anim. „Pokemon"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Fiorella"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.10 S. „Zbuntowany Anioł"
20.00 Dwa światy
20.30 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.00 S. „Wyatt Earp"
21.30 Losowanie LOTTO
22.45 Informacje i biznes informacje
23.05 Prognoza pogody
23.10 Polityczne graffiti
23.25 Telewizyjne Biuro Śledcze
23.55 „Nauczyciel z przedmieścia" - dramat obycz.

RTL 7

6.00 „Trzy razy Zofia" - telenowela
6.50 Odjazdowe kreskówki
7.50 S. młodz. „Moje drugie ja"
8.15 „Izabella" - telenowela
9.05 Gra w przeboje
9.35 Śmiej się razem z nami
10.00 S. sensac. „One West Waikiki"
10.50 S. sensac. „Medicopter"
11.45 S. med. „Wzywam dr Brucknera"
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella" - telenowela
14.25 „Trzy razy Zofia" - telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.20 S. młodz. „Moje drugie ja"
16.45 S. sensac. „Medicopter"
17.35 S. SF „Nie do wiary"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji - magazyn sensacji
19.30 Śmiej się razem z nami
20.00 „Ofiara miłości" - film krym.
21.45 Handlarze ludzkim znojem - reportaż
22.50 „Ofiara gniewu" - film obyczajowy
0.30 W akcji - magazyn sensacji

4 TV 4

7.00 KINOmaniaK
7.30 Muzyczne listy – magazyn muz.
8.30 S. dla dzieci „Super Mario Brothers"
9.00 S. anim. „Saber Rider"
9.30 S. sensac. „Był sobie złodziej"
10.20 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.30 S. komed. „Simon"
12.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
12.30 S. krym. „Diagnoza morderstwo"
13.25 KINOmaniaK
13.55 Muzyczny VIP
14.45 Muzyczne listy – magazyn muz.
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
18.30 S. sensac. „Pacific Blue"
19.30 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze?"
20.00 S. sensac. „Z archiwum X"
21.00 S. sensac. „Ten drugi"
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i Informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show

TVP1

6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. przygod. „Moje miasteczko"
9.10 Jedyneczka
9.45 Bajeczki Jedyneczki
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.55 ZUS radzi
11.05 Dom pełen zwierząt
11.20 Polska znana i mniej znana
11.35 Tajemnice armii
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie
12.45 „Klan" – telenowela
13.10 Do celu – teleturniej
13.15 S. dok. „Skarby świata: Jajka Fabergego – pamiątki po dynastii skazanej na zagładę"
13.45 Do celu – teleturniej
13.55 Katalog zabytków
14.05 Do celu – teleturniej
14.15 The Lost Secret – jęz. angielski
14.30 „Jestem Sybirakiem" – film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynka
15.30 Szerokie tory
16.00 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Więzy krwi"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Święty Paweł" – film hist.
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 „Cienista dolina" – dramat
1.05 Rewizja nadzwyczajna
1.30 Czas na antyki

CZWARTEK 12. IV

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian"
8.40 S. anim. „Ferdi"
9.05 Adwokat radzi
9.30 Fotoakcja „Litwa- to ja"
9.35 Na granicy. Ilu urzędników potrzebuje Litwa?
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla młodzieży
16.30 Film anim. „Milion w worku"
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 Loteria
19.30 To niemożliwe
19.55 Drogi. Samochody. Ludzie
20.15 Pytanko
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja
21.05 Świat według nas
21.50 Sport
22.00 S. „Miss Marpl"
22.50 Program muz.
23.20 Dziś w Sejmie
23.45 Wiadomości

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 S. „Księżniczka Starla"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 Przebacz
11.35 Od... do
12.05 Strefa zagrożenia
12.30 Komedia „Paparazzi" — Francja, 1998
14.25 Film anim. „Babilon 5"
15.15 S. „Księżniczka Starla"
15.40 S. „Mali Tom i Jerry"
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 Strefa zagrożenia
20.55 Dramat krym. „Wydział zabójstw"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Torpedy"
23.00 Arena
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Cztery koła
0.15 Izba przyjęć

BTV

5.55 Program muz.
6.50 Samochody
7.20 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.45 S. „Waleria"
9.30 S. „Przygody Normana"
10.00 S. krym. „Gliny"
10.50 S. krym. „Polowanie na kopciuszka"
11.40 S. „Air America"
12.25 Program Matulevičiusa
12.55 S. hum. „Między Wilnem a Rio"
13.20 Narodowe właściwości grzybobrania
13.35 Corrida
14.50 Program muz.
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. „Przygody Normana"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20. 10 Tydzień
20.45 Dramat „Duet na jednego"
22.40 Krwawa fala
22.50 S. „Komandor"
23.40 Przekrój
23.55 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
0.10 Program Matulevičiusa
0.40 Horror „Mgła" — USA, 1980
2.10 -5.50 EWTN

3

6.10 TV Shop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernando"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 TV Shop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie"
11.40 Niech żyje król
12.05 Zwariowana kamera
12.25 Komedia „I znów ty?"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 Komedia „Złota rączka"
14.00 S. „Medicopter"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Sektor X
19.45 Robinsonowie 2001
19.50 Magazyn sensacji
20.15 Dramat „Miłosne listy" — USA, 1998
22.10 Wiadomości
22.25 Komedia krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego 2" — Rosja, 2000
23.20 Komedia „Złota rączka"
23.45 Bez tabu
0.10 Show Šapranauskasa
0.35 S. „Nowojorscy gliniarze"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Amerykańskie marzenie" — USA, 1995
9.50 Kanał muz.
10.40 Życie prywatne znanych ludzi
11.35 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.15 Dzień po dniu
14.00 „Ja sama"
15.10 Kanał muz.
16.05 Nasze ukochane zwierzęta
16.35 Patrol drogowy
16.50 Model
17.25 Humor. AMBA-TV
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
19.00 Życie prywatne znanych ludzi
20.00 Wileńska jutrzenka
20.15 Nie tylko dla smakoszy
20.30 Lekarz domowy
21.00 Skandale tygodnia
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

11K

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 TV muzyka
11.00 Komputerowe rozrywki
11.30 Znamiona. Profilaktyka raka
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości
19.15 Europa dziś
19.45 Świat kobiety
20.15 Studia prawnicze
20.45 Oferty
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Film fab. „Historia Antarktydy"

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Kto chce zostać milionerem?
9.15 S. „Cousteau: przeczucie"
9.40 Historia pewnego arcydzieła
10.00 Wiadomości
13.20 Sto procent
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. anim. „Pokemon"
14.45 Jeralasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Kosmos: 9 minut do nieba
16.55 Proces
17.40 Film dok.
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Film fab. „Rozpęd"
21.30 Kosmos: 9 minut do nieba
22.00 Wiadomości
22.20 Film fab. „Wyścig w pionie"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Film fab. „Joker"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Drogi cierpień"
17.00 Moja rodzina
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 S. „Marsz Tureckiego"
20.15 S. dok. „Otwórzcie, milicja"
20.45 Fitil
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Film fab. „Plac Waszyngtona"
0.05 Gorąca dziesiątka

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Dziennik telewizyjny
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Złotopolscy" — telenowela
9.05 S. anim. „Noddy"
9.30 „Wielki Tydzień" — dramat
11.05 Ewa Bem — koncert
11.45 Forum Polonijne
12.00 Wiadomości
12.10 Astronauci
12.35 Wokanda historii
13.10 „Złotopolscy" — telenowela
13.35 Gość Jedynki
13.45 Linia specjalna
14.40 Ludzie listy piszą
15.00 Wiadomości
15.10 Romane Dyvesa — koncert
15.45 „Nowa książka" — film anim.
16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy"
16.30 S. „Trzy szalone zera"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Bajeczki Jedyneczki — program dla dzieci
17.45 Wielki Tydzień w Jerozolimie
18.10 Mój Toruń — reportaż
18.20 Telezakupy
18.35 „Złotopolscy" — telenowela
19.00 Kariery i marzenia — reportaż
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Teatr Telewizji: Genitrix
21.25 Big Zbig Show
22.15 Anima: Bogdan Nowicki
22.35 Panorama
22.55 Sport-telegram
23.00 Tygodnik polityczny Jedynki
23.45 „Polski dokument telewizyjny" — film dok.
0.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Pokemon"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. obycz. „Fiorella"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. „Zakręcony"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Disco Relax
14.05 Idź na całość
15.00 S. anim. „Casper"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Fiorella"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.10 S. „Zbuntowany Anioł"
20.00 Dwa światy
20.30 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.00 S. „Misja w czasie"
21.30 Losowanie LOTTO
21.55 S. sensac. „Nikita"
22.45 Informacje i biznes informacje
23.05 Prognoza pogody
23.10 Polityczne graffiti
23.25 S. komed. „Przyjaciele"
23.55 „Druga miłość" — komedia obycz.
1.55 Muzyka na BIS

RTL 7

6.00 Teledyski
6.05 „Trzy razy Zofia" — telenowela
6.55 Odjazdowe kreskówki
7.55 S. młodz. „Moje drugie ja"
8.20 „Izabella" — telenowela
9.10 Gra w przeboje
9.40 Śmiej się razem z nami
10.05 S. SF „Nie do wiary"
10.55 S. sensac. „Medicopter"
11.45 Zwariowana kamera
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella" — telenowela
14.25 „Trzy razy Zofia" — telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.20 S. młodz. „Moje drugie ja"
16.45 S. sensac. „Medicopter „
17.35 S. SF „Nie do wiary"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji — magazyn sensacji
19.30 Śmiej się razem z nami
20.00 S. krym. „Columbo"
21.30 S. sensac. „Klaun"
22.25 Wieczór z reklamą
23.00 S. polic. „Cobra - oddział specjalny"
23.50 W akcji — magazyn sensacji
0.15 S. krym. „Columbo"

4 TV 4

6.00 Strefa P — magazyn muz.
7.00 Super VIP
7.30 Muzyczne listy
8.30 S. anim. „Garfield"
9.00 S. anim. „Saber Rider"
9.30 S. sensac. „Pacific Blue"
10.20 S. komed. „Jak pan może, panie doktorze?"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy
11.30 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
12.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
12.30 S. krym. „Matlock"
13.25 Super VIP
13.55 Strefa P — magazyn muz.
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. dla dzieci „Super Mario Brothers"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
17.15 Dwa światy
17.45 Dziennik
18.00 Serial
18.30 S. sensac. „Był sobie złodziej"
19.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
20.00 „Bunt na Bounty" — film przygod.
22.30 S. komed. „Świat według Kiepskich"
23.00 Dziennik i Informacje sportowe
23.15 Dwa światy
24.00 „Operacja ratunkowa" — film sensac.
1.45 Spotkajmy się
2.15 Muzyczne listy
3.15 Muzyczny VIP

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Mój przyjaciel Torbek"
9.15 Bajeczki Jedyneczki
9.25 S. anim. „Wesoła matematyka"
9.40 Bajeczka o straganie z zabawkami
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Dzień jak co dzień
11.05 S. przygod. „Lassie: Sprawa dla detektywa, Lekcja życia"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty
12.45 „Klan" — telenowela
13.10 Ambulatorium
13.20 „Chłopiec czy dziewczynka?" — film dok.
13.45 Ambulatorium
13.55 360 stopni dookoła ciała
14.10 Ambulatorium
14.20 „Hormony" — film dok.
14.40 „Katolicy w Irkucku" — film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji
15.30 Auto-mix
15.45 Babiniec
16.05 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces" — telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. obycz. „Plebania"
18.00 Dwadzieścia jeden — teleturniej
18.35 S. obycz. „Więzy krwi"
19.00 Wieczorynka
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 S. krym. „Sekcja specjalna"
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedynki
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 „Olśnienie" — film dok.
24.00 „Maestro" — film obycz.

TV ANONSE

POLSAT

23.55

Druga miłość

Film obyczajowy, USA 1992, reż. Beeban Kidron, wyk. Schirley MacLaine, Marcello Mastroianni
Na pogrzebie męża wdowa spotyka starego przyjaciela. Ten informuje ją, że 20 lat wcześniej mąż rozważał możliwość opuszczenia jej. I właściwie tylko dzięki niemu pogodził się i został z żoną. Kobieta nie czuje jednak żalu do zmarłego męża. Odkrywa natomiast, że stary przyjaciel nie jest jej obojętny...

BTV

20.45

Duet na jednego

Melodramat, USA 1985, reż. A. Konczałowski
Stefanie Andersen — utalentowana skrzypaczka całe życie spędza w studiach nagrań i w salach koncertowych. Muzyka i sława towarzyszyły jej stale, ale to wszystko staje sie przeszłością, gdyż zapada na nieuleczalną chorobę, z każdym dniem ubywa jej sił, nie może już grać i żyć poprzednim życiem.

RTR

22.00

Plac Waszyngtona

Historia miłości, USA 1997, reż. A. Holland
Czy szczęście ma przeszłość i przyszłość? Niestety, ma tylko teraźniejszość i trwa zaledwie chwilę. Akcja tej pięknej i smutnej miłosnej historii toczy się w ubiegłym stuleciu w Nowym Jorku. Ketrin jest skromną dziewczyną — jedynym dzieckiem zamożnego i powszechnie szanowanego lekarza Slopera. Szalona, burząca wszystko miłość wdarła się do jej serca, gdy na swym pierwszym balu spotkała Morisa — uroczego, lecz biednego młodzieńca.

TV 3

20.15

Miłosne listy

Dramat, USA 1998, reż. D. Kurtis, wyk. K. Scott
Scott wspólnie z narzeczoną zagląda do antykwariatu i kupuje piękne biurko. W jego kryjówce znajduje list nieznajomej z połowy XIX w. do swego wyimaginowanego ukochanego. Nie mogąc ustać przed pokusą, Scott pisze do niej list — „Może ja jestem tym wybrańcem?". I oto przychodzi odpowiedź.

PIĄTEK 13. IV

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

RTR

19.55

Mężczyźni

Rosja 1981, reż. I. Babicz, wyk. A. Michajłow, P. Glebow
Po otrzymaniu listu od matki o zdradzie narzeczonej, Paweł Zubow postanawia po wojsku nie wracać do domu i pozostaje na Północy. Nagła śmierć Nasti zmusza go jednak wrócić do kraju, zapoznać się z trójką jej dzieci i zostać ich ojcem.

LNK

20.25

Niesłusznie oskarżony

Komedia, USA 1998, reż. K. Proft, wyk. L. Nilsen, R. Kren
Komedia parodiuje filmy akcji, w których główny bohater po romansie z żoną milionera zostaje oskarżony o zabójstwo jej męża.

TV 3

20.15

Rybka o imieniu Wanda

Komedia krym., USA 1988, wyk. J. Li Kurtis, K. Klein
Komedia kryminalna, wyśmiewająca stosunki amerykańsko-angielskie. Niektóre sceny z tego filmu stały się wzorami klasycznymi, a niektóre powiedzonka wzbogaciły skarbnicę śmiesznych frazesów. Komedia ta w Ameryce była nominowana do kilku Oscarów.

ORT

19.55

Łowca żmij

Film krym., Rosja 1985, reż. Wadim Dierbieniew, wyk. Aleksander Michajłow, Natalija Biełochwostikowa
Były dyrektor dużego sklepu spożywczego Paweł Szorochow, po powrocie z więzienia, tymczasowo zamieszkuje u swego kolegi. Ten przekazuje Szorochowowi listę osób, zajmujących się „lewymi" towarami. Jest to jednak niebezpieczna informacja.

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przremian"
8.40 S. anim. „Ferdi"
9.05 Tajemnice historii
9.55 Jęz. francuski
16.00 Wiadomości
16.05 Program dla młodzieży
16.30 Młode talenty
17.00 Wiadomości
17.10 Słowo chrześcijanina
17.25 Nowości ekumeniczne
17.30 Droga
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian"
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi"
19.25 Loteria
19.30 Ekologia
19.50 Ludzie jak my
20.00 Summa summarum
20.30 Panorama
21.00 Eurowizja
21.10 Droga Krzyżowa w Koloseum
22.55 Okres twórczy
23.25 Wiadomości

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 S. „Księżniczka Starla"
10.30 S. „Mali Tom i Jerry"
10.50 Nos
11.35 Notatki gospodyni
12.05 Telepizza
12.30 Dramat „Los braci" – Kanada, 1995
14.25 S. „Torpedy"
15.15 S. „Księżniczka Starla"
15.40 S. „Mali Tom i Jerry"
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.35 S. „Miłosne pocałunki"
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Arena
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 Komedia „Niesłusznie oskarżony" – USA, 1998
22.00 A oto ja. Autoreklama
22.05 Thriller „Skradzione życie" – USA, 1996
0.45 Wiadomości rowerowe
0.55 S. „Pretendent"

BTV

5.55 Program muz.
6.50 Tydzień
7.20 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.45 S. „Luz Maria"
9.30 S. „Przygody Normana"
10.00 S. „Waleria"
10.50 S. „Miłosne sidła"
11.35 S. „Komandor"
12.30 S. „Gedimino 11"
13.20 Jak się czujecie?
13.50 Program muz.
14.50 Karuzela
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. anim. „Przygody Normana"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 Corrida
21.10 S. krym. „Polowanie na kopciuszka"
22.10 Krwawa fala
22.20 S. krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego"
23.20 Horror „Mgła"
0.50 V. I. P. Twarze. Intrygi. Pogłoski
1.05 S. erot. „Intymne spotkania"
1.35-6.40 EWTN

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Sektor X
8.00 S. „Luisa Fernanda"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
11.15 Przepisy Roberta
11.20 TV „Lietuvos rytas"
12.05 Film krym. „Veronica Clare" – USA, 1991
13.35 Komedia „Złota rączka"
14.00 Dramat. „Biały parkan"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Luisa Fernanda"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Za rogiem. Stare anegdoty
20.10 TAFFEL
20.15 Komedia krym. „Rybka o imieniu Wanda" – USA, 1988
22.20 Wiadomości
22.30 Film przyg. „Obrotny Charlie" – USA, 1979
0.15 Dramat „Łzawa droga" – USA, 1995

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Lekarz domowy
8.55 Film fab. „Pociąg stoi dwie minuty" – Rosja, 1972
10.20 Film anim.
10.40 „Oj, mamusiu! "
11.35 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.15 Dzień po dniu
14.00 Wiem wszystko
15.15 Kanał muz.
16.10 Model
16.45 Patrol drogowy
17.00 Peters pop show
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
19.00 Humor. Bis
19.30 „Niedziela"
19.50 Telefon „Niedieli"
20.20 Aby Litwie było lepiej
20.50 Film fab. „Księżniczka cyrku"
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.40 „Idealna zbrodnia"

LNK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Historia Antarktydy"
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Świat kobiety
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Park Narodowy Auksztoty
19.45 Studium prawnicze
20.15 Szkolenie i porady dla dorosłych
20.30 Oferta
20.35 Aktualności polityczne
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Muzeum kina
22.15 Film fab. „Walerij Czkałow" – Rosja 1941

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Film dok.
9.10 S. „Cousteau: przeczucie"
9.40 Historia pewnego arcydzieła
10.00 Wiadomości
13.20 Film fant. „Inspektor gwiazd"
14.40 Jerałasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Kosmos: 9 minut do nieba
16.55 Dok. film krym.
17.30 Smakowite historie
17.40 Pole cudów
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
19.55 Film krym. „Łowca żmij"
21.45 Wiadomości
22.00 Film przyg. „Sawoja"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Marsz Tureckiego"
8.35 Fitil
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.20 Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej
17.00 Moja rodzina
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 Telegra
19.55 Film fab. „Mężczyźni"
21.55 Film fab. „Zasady winiarzy"
0.15 Dyżurna jednostka

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Kariery i marzenia: Mia
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Złotopolscy" – telenowela
9.05 S. „Trzy szalone zera"
9.30 Klub pana Rysia – magazyn
10.00 „Paweł i Gaweł" – komedia
11.15 Droga krzyżowa
12.00 Wiadomości
12.10 Cysterski szlak: Sny o potędze
12.25 „Triduum" – film dok.
13.10 „Złotopolscy" – telenowela
13.40 Nasze śląskie kroszonki – reportaż
14.00 Refleksja z ks. M. Malińskim, cz. 1
14.05 Ars Organi: Organy w Pasymiu – reportaż
14.25 Refleksja z ks. M. Malińskim, cz. 2
14.30 Pascha u Kapucynów – reportaż
14.50 Refleksja z ks. M. Malińskim, cz. 3
15.00 Wiadomości
15.10 Koncert w Katedrze Rzeszowskiej
16.15 Hity satelity
16.30 Droga, życie, miłość – reportaż
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Papierowy teatrzyk – program dla dzieci
17.50 Wielki Tydzień w Jerozolimie
18.10 Misterium w Kalwarii – reportaż
18.35 „Złotopolscy" – telenowela
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 S. „Twarze i maski"
20.50 Totus tuus – Henryk Mikołaj Górecki
21.05 Transmisja Drogi Krzyżowej z Koloseum
22.35 Panorama
23.00 Porozmawiajmy
24.00 „Czarna Madonna z Saint Louis" – film dok.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Casper"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. obycz. „Fiorella"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 Ręce, które leczą
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Disco Polo Live
14.05 Idź na całość
15.00 S. anim. „Pokemon"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Fiorella"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.10 S. „Zbuntowany Anioł"
20.00 Dwa światy 25
20.30 S. obycz. „Adam i Ewa"
21.30 Losowanie LOTTO
23.30 „Forteca" - thriller
1.05 S. „Elektroniczna zjawa"
2.40 Muzyka na BIS

RTL 7

6.00 Teledyski
6.05 „Trzy razy Zofia" – telenowela
6.55 Odjazdowe kreskówki
7.55 S. młodz. „Moje drugie ja"
8.20 „Izabella" – telenowela
9.10 Gra w przeboje
9.40 Śmiej się razem z nami
10.05 S. SF „Nie do wiary"
10.55 S. sensac. „Medicopter"
11.45 S. sensac. „Klaun"
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella" – telenowela
14.25 „Trzy razy Zofia" – telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.20 S. młodz. „Moje drugie ja"
16.45 S. sensac. „Medicopter"
17.35 S. polic. „Komando „Małolat"
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji – magazyn sensacji
19.30 Śmiej się razem z nami
20.00 „Siły życia" – film fant-nauk.
21.45 „Dżungla bezprawia" – film akcji
23.25 S. polic. „Szczury nabrzeża"
0.15 W akcji – magazyn sensacji
0.40 „Hotel De Love" – komedia, USA
2.10 „Dżungla bezprawia" – film akcji
3.35 Teleshopping

4 TV 4

6.00 Muzyczny VIP
7.00 A kuku – program rozrywkowy
7.30 Muzyczne listy
8.30 S. dla dzieci „Super Mario Brothers"
9.00 S. anim. „Saber Rider"
9.30 S. sensac. „Był sobie złodziej"
10.20 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy
11.30 Serial
12.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
12.30 S. krym. „Łowca przygód"
13.25 A kuku – program rozrywkowy
13.55 Muzyczny VIP
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak dwie krople czekolady"
17.15 Dwa światy
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Grace w opałach"
18.30 S. sensac. „Pacific Blue"
19.30 S. komed. „Jak pan może, panie doktorze? "
20.00 Podejdź no do płota – talk show
21.00 „Ojciec Joe" – dramat obycz.
22.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
23.15 Dziennik i Informacje sportowe
23.30 Dwa światy
0.15 „Outsiderzy" – dramat

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Rodzina Lwie Serce"
9.05 Jedyneczka
9.40 Bajeczki Jedyneczki
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Rodzinny puchar
11.00 S. przygod. „Lassie: Pies roku, Oskarżenie"
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Czas relaksu
12.45 S. obycz. „Plebania"
13.15 „Cud narodzin: Poród w wodzie" – film dok.
13.40 Mam sprawę
13.45 Szansa na życie – felieton
14.00 ABC reformy edukacji
14.05 Rodowody – magazyn
14.25 The Lost Secret – jęz. angielski
14.40 „Wierszyna – polska wieś na Syberii" – film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Powrót
16.00 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces" – telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. obycz. „Plebania"
18.00 Dwadzieścia jeden
18.35 S. komed. „Wywiad"
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Święty Paweł" – film historyczny
21.05 Transmisja Drogi Krzyżowej z Koloseum
22.40 Monitor Wiadomości
23.05 Sportowy flesz
23.15 „Osaczona" – film sensac.
1.00 „Kryptonim Delta" – film sensac.
2.35 „Biały bizon" – western

Ojczyzna Hansa Christiana Andersena

Miasto pachnące morzem

Gdy się ogląda Danię z okna samolotu, ma się wrażenie, że tam, na dole, ziemia jest usłana kilimem w kolorowe kraty – zielone, seledynowe, brązowo-czerwone, niebieskie, żółte, szare.

Na wybrzeżu, omywane wodami mórz Bałtyckiego i Północnego, poprzecinane niebieskimi „żyłkami" (kanałami) mieni się czerwienią miasto – Kopenhaga (Kobenhavn).

Dziesiątki pomników

Przybyłym do miasta turystom dech zapiera z zachwytu, gdy po wyjściu z nowoczesnego, ogromnego lotniska wyrasta przed nimi wysoki budynek z niebieskiego szkła – hotel „Hilton", a za nim – Bałtyk... Na miano ósmego cudu świata zasługuje most, który wznosząc się nad morzem łączy Kopenhagę ze szwedzkim miastem Malmö.

Do centrum Kopenhagi, bo lotnisko mieści się na przedmieściach, jedzie się około 15 minut. I tu niespodziewany kontrast – z hałaśliwego lotniska trafiamy w ciche, jakby uśpione miasto. Mówią, że Paryż pachnie kawą, perfumami i Sekwaną, duńska stolica – pachnie morzem.

Kopenhaga – to stare, kolorowe domy, jak z bajek Hansa Christiana Andersena, stojące równiutkimi rzędami, to dziesiątki pokrytych zieloną patyną pomników, to kościoły i pałace ze spiczastymi wieżyczkami, to nowoczesne biurowce, wąskie brukowane uliczki, mosty i kanały z żaglowcami.

– Mamy bardzo dużo pomników, są to: królowie, wojskowi, literaci, antyczni bohaterowie i postacie z bajek Andersena. Stawiamy pomniki, które upamiętniają nie tylko zwycięstwa i pomyślne osiągnięcia Danii w różnych dziedzinach, ale też różnorodne smutne wydarzenia historyczne. Jesteśmy samokrytyczni i obiektywni, upamiętniamy wszystkie ciekawe dzieje historii – mówi Henrik Permin, pracownik Duńskiego Instytutu Europy, mieszkaniec Kopenhagi.

Najsłynniejszym pomnikiem jest, oczywiście, symbol miasta – Mała Syrenka, postać z bajki Andersena. Nad brzegiem morza, w odległości 2 km od centrum, Syrenka, zapatrzona w morze, siedzi na kamieniu i czeka na swego Księcia.

Królowa Margrethe II

Dania jest królestwem, a Duńczycy bardzo kochają i szanują swoją królową Margrethe II. Cała rodzina królewska (Kongehuset) jest bardzo popularna wśród Duńczyków. Rozpisują się o niej poważna i żółta prasa oraz czasopisma, szczególnie rozrywkowe i kobiece.

– Jesteśmy dumni z naszej królowej, potrafi być blisko ludzi i jednocześnie zachowywać iście królewski dystans – chwali Margrethe Henrik.

Margrethe (ur. w 1940 r.) jest córką króla Frederika IX, zasiada na duńskim tronie już od 1972 roku. Jest żoną księcia Henrika i matką dwóch książąt – Frederika (ur. w 1968 r.) i Joachima (ur. w 1969 r.). Między innymi, królowa Margrethe odwiedziła Litwę już w pierwszych latach jej niepodległości.

Pałac królewski mieści się w centrum miasta. Wysokie budynki okalają wymoszczony brukiem dziedziniec, pośrodku którego wznosi się pomnik któregoś z duńskich królów. Naprzeciwko – spiczastymi wieżyczkami podpiera niebo Katedra.

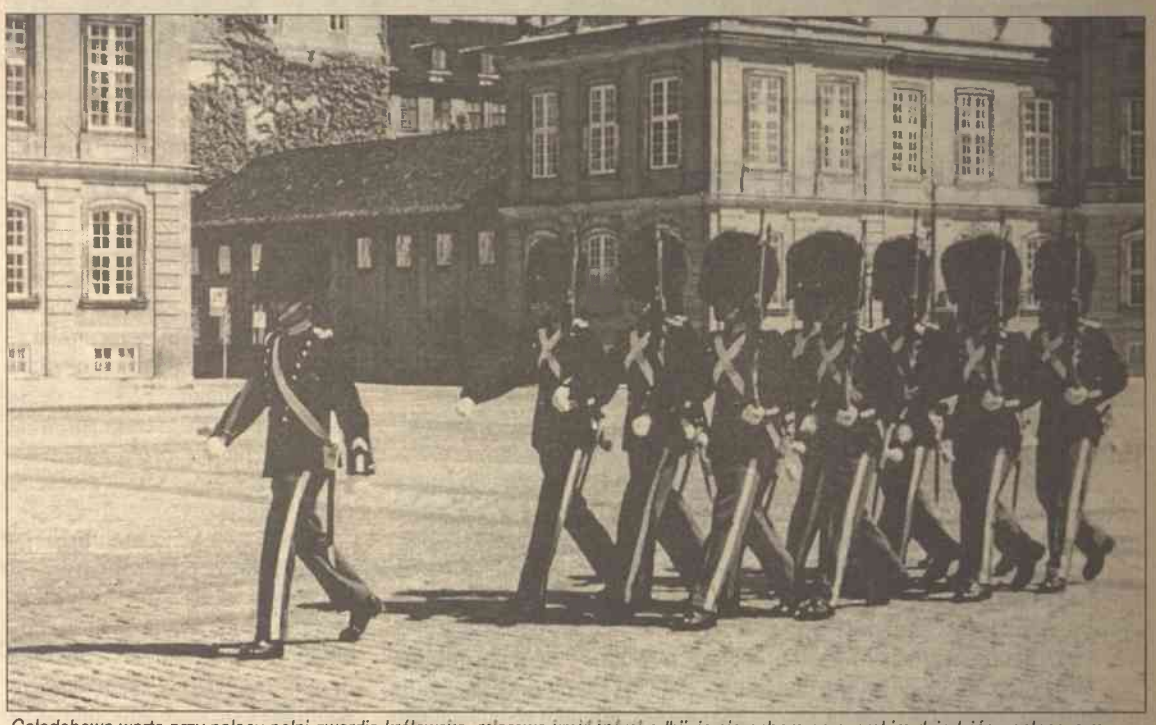
Całodobową wartę przy pałacu pełni gwardia królewska, miarowe kroki której odbijają się echem po szerokim dziedzińcu pałacowym. Wysocy żołnierze są ubrani w ciemne mundury i ogromne futrzane czapy.

Jak mówi Henrik, nikt nie powinien wiedzieć, w którym z zabudowań pałacu mieszka królowa, czyni się tak w imię jej bezpieczeństwa, mimo to łatwo jest się domyślić, gdzie jest jej mieszkanie, ponieważ... nad tym budynkiem powiewa na wietrze flaga.

Akvavit — woda życia

A propos wiatru, często wieczorami i nocami wieje tu tak mocno, że niektórzy turyści z przerażeniem myślą, iż nadchodzi huragan. Duńczycy przezornie spędzają takie wieczory w domach lub w kawiarniach, przy kuflu pieniącego się piwa, oczywiście Karlsberga lub Tuborga. W piwie jednakowo smakuje się płeć silna i słaba. Przy czym panie piją piwo elegancko, w lampkach i kielichach.

Duńczycy chwalą też swoją narodową wódkę – Akvavit. Nazwa ta pochodzi z łaciny – „Aqua Vitae", czyli „Woda życia". Akvavit jest mocny, ma ponad 40 °, czasami nawet 45°. Napój po wyprodukowaniu przebywa jeszcze sporo czasu w drewnianych beczkach, które są umieszczane na statkach, odbywających morskie wojaże, np. do Norwegii. W czasie takiego rejsu, gdy statek kołysze na się na falach, Akvavit pluszcze się w beczkach i dojrzewa... Podobno „rodowód" „wody życia" sięga nawet czasów Wikingów.



Całodobową wartę przy pałacu pełni gwardia królewska, miarowe kroki której odbijają się echem po szerokim dziedzińcu pałacowym

Na pytanie, jakie są typowo duńskie dania, Henrik po namyśle odpowiada, że są to, oczywiście, dary morza i... mięso duszone z cebulą (m. in. Dania jest w światowej czołówce eksporterów wieprzowiny).

– Nasze dania są proste, ale bardzo zdrowe i smaczne – zapewnił Henrik Permin.

Wyśmienite są też duńskie sery i pasztety z ryb, które dosłownie topnieją w ustach.

Znają Połągę

Niezwykle popularnym środkiem transportu wśród Duńczyków są rowery. Przy jezdniach są nawet specjalne dróżki dla rowerzystów. Rano całe ich rzesze udają się do szkoły, na studia bądź do pracy. Ciekawie wyglądają urzędnicy i urzędniczki, wciskający pedały w eleganckich garniturach i garsonkach. Dziesiątki rowerów stoją na specjalnych placykach przy różnorodnych ministerstwach, instytucjach i biurach.

Słońce dopiero zaczyna przygrzewać, jednak większość mieszkanek Kopenhagi już może się pochwalić czekoladową opalenizną. Ciekawe, jest to działanie morskiego klimatu, czy może panie spędzają urlopy w ciepłych krajach?

– Owszem, mamy swoje plaże, latem morze jest nawet dość ciepłe – około +18 C°, jednak dużo kto wybiera się też do uzdrowisk do innych krajów. Między innymi, popularna wśród Duńczyków jest litewska Połąga – mówi nasz rozmówca.

Dodaje też, że mamy na Litwie bardzo piękną przyrodę.

– W Danii jest zagospodarowany dosłownie każdy kawałeczek ziemi, nawet lasy wyglądają jak miejskie parki, a czasami tak chce się uciec od cywilizacji. Brakuje nam takiej prawdziwie dzikiej przyrody.

Podziw i sympatia dla Litwy

Narodowym sportem Danii jest futbol. Chociaż mistrzami Europy Duńczycy zostali w dalekim 1992 r., jednak nadal uważają się za najlepszych w Europie, po prostu ostatnio jakoś im się nie wiedzie (mówiąc to Henrik figlarnie mruży oko).

Są dumni z takich gwiazd duńskiego futbolu, jak bracia Laudrupowie oraz bramkarz Peter Schmeichel. Są oni znani na całym świecie i grają w najlepszych klubach. Na przykład Peter Schmeichel dość długo był bramkarzem angielskiego klubu Manchester United.

Chociaż powierzchnia Danii jest mniejsza od Litwy, wynosi bowiem zaledwie 43 000 km² (Litwy – 65 000 km²), jednak liczbą mieszkańców duńskie królestwo nas wyprzedza – 5,2 mln.

Jak wyznaje Henrik, Duńczycy lubią pośmiać się dobrodusznie z sąsiadów (np. Szwedów czy Norwegów), jednak Litwę darzą podziwem i gorącą sympatią.

– Dania wspierała i nadal wspiera dążenia Litwy do członkostwa w UE. Zawsze więc służymy wam pomocą i radą – zapewnił Henrik. Dania członkiem Unii Europejskiej została w 1973 roku, podczas pierwszego etapu poszerzenia Unii.

Opuszczamy wiosenną już Kopenhagę, z zielonymi trawnikami i pokrytymi pąkami drzewami. Na pożegnanie wrzucamy koronę do jednego z kanałów z zieloną morską wodą, by kiedyś tu jeszcze wrócić.

PS. Podróż litewskich dziennikarzy do Kopenhagi została zorganizowana przez Komitet Europejski przy rządzie RL oraz Ministerstwo Spraw Zagranicznych Królestwa Danii.

Sabina Kozłowska
Wilno – Kopenhaga
Fot. **Aleksander Borowik**

Najsłynniejszym pomnikiem jest oczywiście symbol miasta — Mała Syrenka

Dziesiątki rowerów stoją na specjalnych placykach przy różnorodnych ministerstwach, instytucjach i biurach

KOLUMNA KOMBATANCKA

Z okazji zbliżających się dni urodzin członków Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie
Sylwestra Bielauskasa, Stanisława Bujko
oraz ***Stefana Ratowicza***
życzymy im mocnego zdrowia, pomyślności i dobrego samopoczucia na co dzień.

Z kalendarza Kombatanta

● **6. IV. 1940** Utworzenie pierwszego polskiego dywizjonu bombowego we Francji ● **1944** Opublikowanie pierwszego komunikatu wojennego Dowództwa Armii Krajowej w walkach oddziałów AK na Wołyniu i Wileńszczyźnie w ramach akcji „Burza" ● **7. IV. 1919** W Odessie umiera z ran odniesionych w walce z oddziałami bolszewickimi płk Przemysław Barthel de Weydenthal „Barta" (ur. 1893 w Bądkowie koło Włocławka), szef sztabu III Brygady Legionów Polskich, p. o. dowódcy III i I Korpusu Polskiego na Wschodzie ● **10. IV. 1921** Dekoracja Płocka Krzyżem Walecznych (jedyne zbiorowe nadanie tego odznaczenia) ● **1942** Rozkaz Dowódcy Armii Krajowej wprowadzający na odznaczenie AK kryptonim PZP ● **11. IV. 1943** Pierwszy niemiecki komunikat oficjalny o odkryciu masowych grobów oficerów polskich w Katyniu ● **1945** Wyzwolenie obozu koncentracyjnego Buchenwald przez oddziały amerykańskie ● **12. IV. 1945** Uwolnienie przez 1. Dywizję Pancerną 1728 kobiet–żołnierzy Armii Krajowej (uczestniczek Powstania Warszawskiego) ze Stalagu VI C Oberlangen.

Wspomnienia

Święta Wielkanocne w 3. Brygadzie

(Początek patrz w nr 63 z 31.03 – 2.04 br.)

Kiedy dojeżdżaliśmy, zapadał już zmrok. Pochodnie oświetlały kompanię honorową, która prezentowała się wspaniale. Wszyscy w hełmach, pięknie umundurowani i uzbrojeni.

Dowódca „Szczerbiec" złożył Komendantowi raport. „Wilk" przeszedł przed frontem kompanii, przywitał się z partyzantami i podszedł do grupy oficerów, stojących przed wejściem do dworku. Nastąpiła prezentacja i powitanie. Miałem uczucie, że witam się z regularną, zawodową kadrą oficerską. Tymczasem byli to na wpół cywile, na wpół żołnierze, jednak postawa, wojskowy dryl i doskonała znajomość regulaminu służby wewnętrznej sprawiały, że prezentowali się jak podchorążowie. Wszyscy byli energiczni, pełni życia.

Goście byli proszeni do stołu na kolację. Po zdobyciu Trok było czym przyjmować. Sąsiadem moim z prawej strony był „Bolesław". Naprzeciw nas siedziała młodziutka blondyneczka, piękna i wesoła dziewczyna, moja „skrzynka", która dostarczała mi wszelkiego rodzaju informacji, ale osobiście mnie nie znała. Była narzeczoną partyzanta Henryka Rasiewicza – „Kima". On to w październiku 1943 roku w leśnym bunkrze koło Sużan napisał partyzancką piosenkę:

Na znajomą walkę, krwawy bój z wrogami
Każdego z nas sumienia wezwał głos.
Przebojem iść, a los iść musi z nami,
A jeśli nie – to przełamiemy los.

Po kolacji odbył się „kominek", impreza literacko-wokalna na wesoło, na wysokim poziomie. Potem zabawa. Niewiast – gości z Wilna było dużo. Przybyły do mężów, narzeczonych, braci i znajomych. Wszystkie zresztą z funkcjami z konspiracji.

Rej wodził zawsze spokojny i poważny dowódca 6 Brygady mjr „Konar". Tańczył do rana. O świcie, na jego rozkaz, adiutant wylał na niego pod studnią trzy wiadra wody, potem dosiedli koni i we dwójkę odjechali do swego m. p.

Rano na turgielskim rynku wojsko stanęło w ordynku. Ludność okoliczna wypełniła plac. Przybyła na rezurekcję, a także, by spojrzeć na swoich synów w mundurach wojskowych. Ludności kresowej, przyzwyczajonej od pokoleń do ciągłych walk, postawa żołnierska zawsze imponowała.

Komendant „Wilk" wjechał konno wraz ze swym szefem sztabu „Sławkiem". Gdy zsiedli z koni, zaległa cisza, jakby wszystkim zamarły serca. Nagle komenda:

– Batalion – baczność!

– Batalion – na prawo patrz!

Raport złożył Komendant „Szczerbiec". Potem nastąpiła przysięga nowo zaciągniętych i odznaczenia bojowe. Komendant „Wilk" jako gospodarz przemawiał do wojska i ludności. Podkreślił konieczność walki z okupantem, malował wizje bliskiego końca hitlerowskiego jarzma i ostatecznego rozrachunku z wrogiem. Potem – defilada. Sunęły młode szeregi sprawnie, pewnie i dumnie przed swoim Komendantem, który stał w otoczeniu ojców i matek.

Broni mechanicznej było już wówczas dużo. Zdobywanie jej – to nie pisane rozdziały, to całe tomy, których bohaterami byli młodzi chłopcy. Przyszli oni – często ubrani w lniane koszule, samodziałowe spodnie i byle jakie buty, nierzadko w drewniaki – by walczyć z okupantem. Zawsze mieli na sobie znak krzyża nakreślony spracowaną ręką matki.

Matki Polki umiały wychować swoich synów, dla których codzienna bezpośrednia walka stanowiła całą treść życia. Matki w domu czuwały, słuchały złowrogich strzałów, rejestrowały wszystkie potyczki, modliły się i płakały, bo:

Wojenka, cudna pani,
Żołnierzy swych nie pieści...

Z amunicją było gorzej. W partyzantce ciągle było jej za mało i wystarczało przeważnie na jedną tylko bitwę. Na następną trzeba ją było zdobywać strzelając celnie.

Po defiladzie kompania szturmowa weszła do kościoła. Zdawało się, że cały kościół zapełniony jest chłopcami w mundurach.

(Cdn.)

Polak – kombatant z Kaliningradu

Tu trzeba było być Rosjaninem...

17 stycznia minęła kolejna rocznica wyzwolenia Warszawy. Członek kaliningradzkiej wspólnoty polskiej Roman Daszkiewicz w składzie oddziałów Wojska Polskiego uczestniczył w walkach na przedpolach miasta jako szeregowy fizylier. Jest odznaczony medalami „Za wyzwolenie Warszawy", „Za Odrę, Nysę i Bałtyk" i odznaką „Grunwaldzką".

Urodził się 15 listopada 1924 roku we wsi Chociłowicz woj. wileńskiego (powiat Wilejka) w rodzinie chłopskiej. Jak opowiada pan Roman, żyło się jego rodzinie zwyczajnie, jak to ówczesnym rolnikom. Pracowali w gospodarstwie, na własnym kawałku ziemi, bo tylko ona była ich karmicielką i chlebodawczynią. Tak było i przed wojną, i w czasie wojny, która poczyniła wielkie zmiany w życiu wielu ludzi.

Przyszedł 1944 rok. Latem Armia Czerwona wyparła Niemców z Wileńszczyzny. Trwały przygotowania do kolejnego natarcia, jednostki bojowe uzupełniały swój skład liczebny. Tutaj oddaję głos panu Romanowi Daszkiewiczowi:

– Rodzice mówili, że mogę pójść do Wojska Polskiego i ja również myślałem, że jeżeli wypadł los iść na wojnę, to jako Polak powinienem służyć w Wojsku Polskim.

Najbliższy punkt werbunkowy, gdzie można było zgłosić się do naszej armii, znajdował się w Wilnie. Nie zważając na odległość (80 km) większość chłopaków z mojej wsi wyruszyła, by się zaciągnąć przed otrzymaniem powołania z ruskiego „wojenkomatu". To było w połowie listopada 1944 roku.

Z Wilna przetransportowano nas do Białegostoku. Po krótkim okresie przygotowawczym, gdzie uczono nas posługiwać się bronią, wyruszyliśmy na front w kierunku Warszawy. W jednej z potyczek z Niemcami byłem ranny i pewien czas przebywałem w szpitalu w Otwocku. Dalej po powrocie do swojego oddziału w składzie 3 Pomorskiej Dywizji Wojska Polskiego brałem udział w wyzwoleniu Kołobrzegu.

Wojna zakończyła się dla mnie na terenie Niemiec. Po wojnie jeszcze służyłem do marca 1947 roku, jednostka wtedy była przeniesiona do Zamościa. Po demobilizacji mogłem zostać w Polsce. Jako kombatant mogłem przecież dostać przydział ziemi rolnej gdzieś w nowych rejonach Polski.

Wielu kolegów skorzystało z tej możliwości, ale mnie ciągnęło do domu, do rodzinnych stron. I wkrótce po demobilizacji wróciłem. W 1950 roku założyłem rodzinę. Żonę znalazłem w sąsiedniej wsi. Ślub braliśmy w kościele w Niestaniszkach. To bardzo piękny kościół z wielką wieżą.

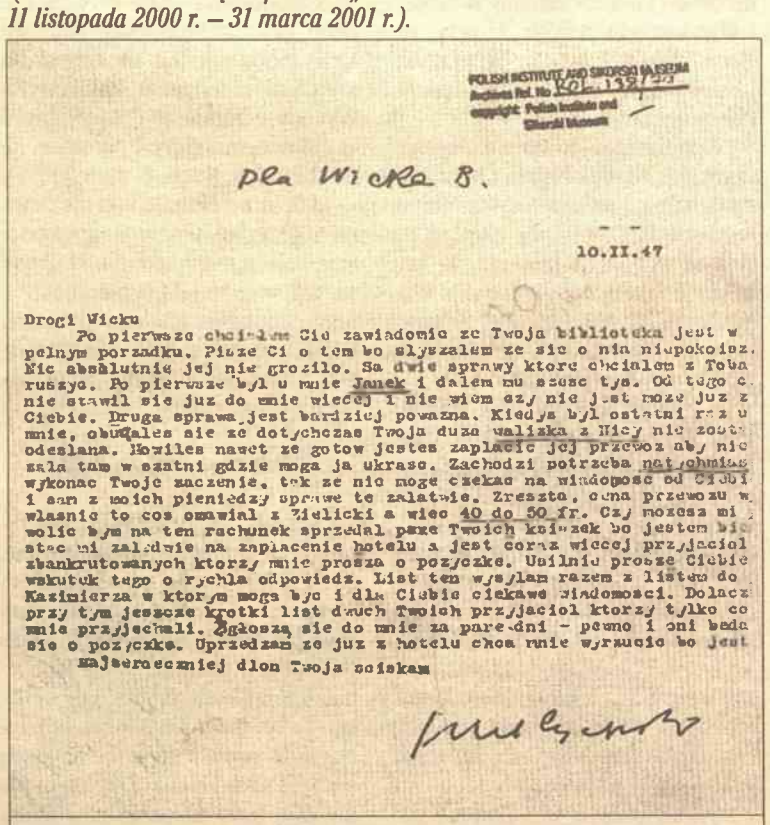
Jednak już od 1951 roku mieszkamy w Kaliningradzie. Tam czekały nas wówczas dobre perspektywy pracy. Nieco wcześniej przyjechała tutaj siostra cioteczna, która w listach namawiała mnie do przeniesienia się do Prus. Chyba tego nie żałuję. Większą część życia przepracowałem w budownictwie i tylko jeden raz zmieniłem miejsce pracy. Wtedy fach budowlanego był prestiżowy i dobrze opłacany. Polskę udało mi się odwiedzić dopiero w latach siedemdziesiątych. Pojechaliśmy wtedy do krewnych żony mieszkających w Łodzi. Zwiedziłem także Warszawę. Chodziłem po ulicach miasta, które kiedyś wyzwalałem i wcale go nie poznawałem. Potem jeszcze kilka razy jeździłem do Macierzy, ale nawet nie przyszło mi do głowy, że w moim mieście, w Kaliningradzie mieszkają także inni Polacy. Tu trzeba było być Rosjaninem. Przełom nastąpił dopiero w latach dziewięćdziesiątych. A to wszystko dzięki naszemu księdzu, Steckiewiczowi. Zorganizował on parafię katolicką i okazało się, że mieszkają tutaj również Polacy. Poznałem nawet kilku z mojej rodzinnej podwileńskiej wsi. Tak zrządził los, że nas wszystkich znów połączyła wiara i pamięć o starych rodzinnych tradycjach. Teraz mamy możliwość spotykać się, obcować, co nas bardzo cieszy i sprzyja dobremu nastrojowi.

Krzysztof Szczepanik

Dzieje antykomunistycznego podziemia na Wileńszczyźnie

Żołnierze wyklęci

(Dokończenie. Początek patrz w „Kolumnach Kombatanckich" w dniach 11 listopada 2000 r. – 31 marca 2001 r.).



pla Wicka 8.

10.II.47

Drogi Wicku

Po pierwsze chciałem Cię zawiadomić że Twoja biblioteka jest w pełnym porządku. Pisze Ci o tem bo słyszałem że się o nią niepokoisz. Nic absolutnie jej nie groziło. Są dwie sprawy które chciałem z Tobą ruszyć. Po pierwsze był u mnie Janek i dałem mu sześć tys. Od tego c. nie stawił się już do mnie więcej i nie wiem czy nie jest może już z Ciebie. Druga sprawa jest bardziej poważna. Kiedyś był ostatni raz u mnie, obudziłeś się że dotychczas Twoja duża walizka z Nicy nie została odesłana. Mówiłeś nawet że gotów jesteś zapłacić jej przewóz aby nie zała tam w cząstki gdzie mogą ją ukraść. Zachodzi potrzeba natychmiast wykonać Twoje zaczenie, tak że nie mogę czekać na wiadomość od Ciebi i sam z moich pieniędzy sprawę tę załatwię. Zresztą, cena przewozu w własnie to coś omawiał z Zielicki a więc 40 do 50 fr. Czy możesz mi wolić bym na ten rachunek sprzedał parę Twoich kożuszek bo jestem bi stec mi zaledwie na zapłacenie hotelu a jest coraz więcej przyjaciół zbankrutowanych ktorzy mnie proszą o pożyczkę. Usilnie proszę Ciebie wskutek tego o rychłą odpowiedź. List ten wysyłam razem z listem do Kazimierza w ktorym mogą być i dla Ciebie ciekawe wiadomości. Dołącz przy tym jeszcze krótki list dwuch Twoich przyjaciół ktorzy tylko co mnie przyjechali. Zgłoszą się do mnie za parę dni – pewno i oni będą się o pożyczkę. Uprzedzam że już z hotelu chcą mnie wyrzucić bo jest

najserdeczniej dłoń Twoja ściskam

Bezdomni i Podziemni, w bajce szli, widmowi
Z niczyjego rozkazu, z własnego wyboru -
Już tylko na te próby męstwa i honoru,
Już tylko by tych prochów nie oddać wrogowi.

Z wiersza Mariana Hemara
„O wielkim bojowniku"

List mjra Józefa Czapskiego do płk. Wincentego Bąkiewicza informujący m. in. o przyjeździe do Paryża „Pohoreckiego" i „Zbyszka" w lutym 1947 r. (dołączony był do niego list Olechnowicza).

W niedzielę, 8 kwietnia o godz. 14.00 w Domu Kultury Polskiej odbędzie się odsłonięcie i poświęcenie tablic pamiątkowych. Po poświęceniu odbędzie się spotkanie kombatantów z Litwy z kombatantami z Polski.

O godz 10.30 w kościele Ducha Świętego odbędzie się Msza św. w intencji dowództwa okręgu wileńskiego AK. Zapraszani są kombatanci SPK na Litwie.

Prezes SPK Stefan Matusewicz

Odprowadziliśmy w tych dniach w ostatnią drogę naszego ***Kolegę****, kombatanta* ***Józefa Pukszto***
Łączymy się w bólu z całą Jego rodziną i przyjaciółmi
Cześć Jego pamięci.

Kolumna Kombatancka ukazuje się dzięki wsparciu Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych RP

Świat–polityka – pieniądze

Antyk, ale nie do końca

Dwanaście lat temu też przyszła wiosna. I była ona z pewnością „nasza", choć wtedy oznaczało to coś więcej, bo i „nas" było jakby więcej. Akurat kończyły się historyczne obrady „okrągłego stołu" – tego polskiego wynalazku ułatwiającego znalezienie w miarę twórczego kompromisu w dość trudnej i złożonej sytuacji wewnętrznej.

A i otoczenie zewnętrzne dalekie przecież było od ideału. Tamten kompromis miał zasadniczo charakter polityczny, choć jego zawarcie – jak wtedy wielu zasiadających przy tym narodowym meblu sądziło – służyć miało usprawnieniu funkcjonowania gospodarki i nadaniu jej ponownie impetu rozwojowego.

Proces postępującego „zmęczenia" starego systemu zbiegał się w czasie z intensyfikacją globalizacji stosunków ekonomicznych. Mało kto postrzegał wówczas nasze obrady w takim szerszym kontekście, ale przecież ex post nie ulega wątpliwości, że tylko koincydencja tych dwu historycznych okoliczności mogła przesądzić późniejszy kierunek zmian.

Dzisiaj wiadomo już, że bieg wydarzeń w latach 90. to nie tylko skutek naszych porozumień (i nieporozumień, jak w przypadku zgubnej, narzuconej ze względów politycznych przez „Solidarność", powszechnej indeksacji dochodów, co doprowadziło do epizodu hiperinflacyjnego), ale także całkowicie od nas niezależnego postępu globalizacji, która wywiera na współczesności swoje piętno nie mniej wyraziście niż posocjalistyczna transformacja.

Pamiętać wszakże trzeba, że również w warunkach globalizacji istnieje nie tylko możliwość, ale wręcz konieczność nieustannego dbania o własne narodowe interesy. Jak daleko nie posunęłoby się otwarcie na kontakty gospodarcze z resztą świata, wciąż można i trzeba troszczyć się o własne podwórko. W każdym przeto z tych dwunastu minionych lat było (i nadal jest) miejsce na podporządkowaną naszym priorytetom politykę wzrostu produkcji i rozwoju społeczno-gospodarczego. Z pewnością tak to rozumiano podpisując wtedy porozumienia „okrągłego stołu", choć – także z pewnością – nie wszyscy potem chcieli czy potrafili takim pryncypiom służyć.

To jednak nie przekreśla wielkiej historycznej wartości i dorobku „okrągłego stołu". Ani z jego ducha, ani z jego litery bynajmniej nie wynikała nieuchronność późniejszych potknięć i poważniejszych ułomności niektórych reform systemowych i praktyki gospodarczej. Błędy te wzięły się albo z oparcia polityki o złą teorię ekonomiczną, albo z podporządkowania przedsiębranych działań partykularnym interesom. A najczęściej ze zgubnej zbitki obu tych schorzeń.

Atmosfera „okrągłego stołu" była jedyna w swoim rodzaju. Wielu z nas pomimo jej wzniosłości i poczucia historycznego wymiaru czasu starało się zachować maksimum pragmatyzmu. Wielu, ale nie wszyscy, stąd pewnie nie jeden z uczestników wolałby, aby dzisiaj do szczegółów z tamtych dni nie wracać.

Naopowiadano bowiem przy tym meblu także wiele ekonomicznych niedorzeczności. Częściej zatrącały one populizmem niż liberalizmem. Pomiędzy Scyllą a Charybdą tych właśnie dewiacji trzeba było płynąć później – przez lat minionych dwanaście – i trzeba będzie tak czynić podobnie przez wiele jeszcze lat, które dopiero nadejdą.

Pragmatyzm „okrągłego stołu" umożliwił zawarcie porozumienia, które na tamten czas stanowiło przełom, a z pewnością tworzyło ku niemu przesłanki. W wyniku wcześniejszych reform rynkowych to właśnie Polska (obok Węgier) miała daleko lepsze niż ktokolwiek inny warunki startu do tworzenia gospodarki rynkowej. A decyzjami podjętymi dokładnie dwanaście lat temu dodatkowo daliśmy impuls wielkim przemianom. Zrobiliśmy to na swój polski sposób, tak jak wkrótce potem Rumuni zrobili to na swoją rumuńską modłę. W sposób oczywisty wyszliśmy na tym lepiej, a że nie aż tak dobrze, jak było to możliwe, to przecież nie jest wina umeblowania, tylko niektórych lokatorów.

Tamten wszakże pragmatyzm dzisiaj trąci już myszką, czasy bowiem zmieniają się szybciej niż poglądy. A to właśnie od krzyżowania się tych poglądów zależą rozstrzygnięcia co do kształtu nowego ustroju gospodarczego i rzeczywistości społecznej, którą on tworzy. Jeśli zatem dzisiaj niektóre z decyzji „okrągłego stołu" wydają się już bez mała prehistoryczne, to z pewnością taka metoda nie jest zastosowana przez zasiadające przy nim gremium.

Konfrontacja poglądów i dialog reprezentantów różnych sił społecznych i orientacji politycznych może tylko pomóc. Ostatnio – kiedy to u premiera spotkali się przedstawiciele wszystkich głównych sił politycznych zasiadających w Sejmie i uzgodnili wspólne kierunki działań na rzecz integracji Polski z Unią Europejską – mieliśmy ponownie dobry tego przykład.

Ten nasz narodowy mebel zatem to nie jest jeszcze taki zupełny antyk. Może nadal być w cenie nie tylko ze względu na swoją wartość historyczną, ale również z powodu swoich niewątpliwych wartości użytkowych.

Grzegorz Kołodko
Wilno, 5 kwietnia 2001 r.
Specjalnie dla "Kuriera Wileńskiego"

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale"
Mięso i wędliny		
Wieprzowa szynka z kością	10,00	10,00
Wieprzowa szynka bez kości	12	12-11
Żeberka wieprzowe	9,5	9
Wołowina bez kości	10-9,5	9,5-9
Wołowina z kością	9-8	8
Wątróbka wieprzowa	6-5,5	6
Wątróbka wołowa	7	6
Cielęcina bez kości	11	11
Cielęcina z kością	10-9	10
Żeberka cielęce	7,5	7,5
Boczek wieprzowy świeży	11-9	10-9
Schab	17	17-16
Baranina bez kości	18-17	17
Baranina z kością	16	15
Słonina solona	11-7	10-7
Słonina świeża	9-7	9-6
Kurczaki mrożone	7-6,9	7
Udka indycze mrożone	12	-
Wątróbka z indyka	6,5	-
Wątróbka kurza	6,6	6,5
Świeży indyk	16-15	-
Świeży królik	15	-
Warzywa i owoce		
Ziemniaki	0,6-0,4	0,6-0,5
Marchewka	0,8-0,7	0,7-0,6
Cebula	0,8 -0,6	0,7
Czosnek	4,5	4
Kapusta	0,6-0,5	0,5
Kapusta kiszona	1,5	1,5-1,3
Pomidory	4 -2,5	4-3,2
Ogórki kiszone	3,5	3
Jabłka	2,5-1,2	2,4-1
Żurawiny /litr/	4	4
Nabiał		
Mleko	1,3	1,2
Twaróg	4	4
Śmietana	7-6	6
Jajka	2,9-2,4	2,9-2,6
Jajka wiejskie	5-4	4,5-4

Na obu rynkach najdroższa jest wieprzowina i jest jej sporo. Duży jest także wybór cielęciny i to dość ładnej. Zdecydowanie zmalało na rynkach drobiu i jest on droższy. Sprzedający zapowiadają, że po niedzieli wejdą już ceny świąteczne, a to oznacza, że wszelkie mięso będzie droższe.

J. T.

SA „GEROVĖ" w dowolnej ilości skupuje korzenie chrzanu. Cena umowna.
Vilnius, tel. 62 80 08, 61 38 46.

projektowanie i produkcja reklamy
- zewnętrzna i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykietki
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach
- itp.

UAB Gravesa
STUDIO REKLAMOWE
Dariaus ir Girėno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

Sprintem

● Godzina rozpoczęcia ćwierćfinału piłkarskiego pucharu UEFA pomiędzy Barceloną i Liverpoolem została przesunięta, aby umożliwić widzom brytyjskim obejrzenie w całości ulubionego serialu telewizyjnego. Zwykle mecze z udziałem Liverpoolu transmitowane w BBC rozpoczynają się o 21.05. Jednak w czwartek ulubiony serial Brytyjczyków "EastEnders" trwa o dziesięć minut dłużej i kończy się dopiero o 21.15, dlatego BBC zależało, aby właśnie o tej godzinie rozpoczęło się spotkanie. Serial, którego akcja rozgrywa się w londyńskiej dzielnicy East End, przyciąga przed telewizory 15 milionów widzów.

● Angielski klub hokejowy Sheffield Steelers, który w ubiegłym sezonie zdobył mistrzostwo ligi i zwyciężył we wszystkich krajowych rozgrywkach pucharowych, został ukarany w związku z aferą korupcyjną. Na klub nałożono grzywnę w wysokości 50 tysięcy funtów, a dwaj członkowie zarządu zostali dożywotnio odsunięci od działalności związanej z hokejem. Władze angielskiej Superligi uznały klub z Sheffield winnym nieuczciwych praktyk, a przede wszystkim przekupywania zawodników i sędziów.

● Piłkarze Composteli, drużyny występującej w hiszpańskiej Segunda Division, prowadzą na klubowym stadionie strajk okupacyjny. Protest, którego przyczyną są czteromiesięczne zaległości w wypłacaniu wynagrodzeń, rozpoczął się w środę. Zawodnicy pojawili się na stadionie San Lazaro ze śpiworami i materacami, zapowiadając, że będą okupować obiekt aż do wyjazdowego meczu z Salamanką. W tym czasie zamierzają uczestniczyć w codziennych treningach.

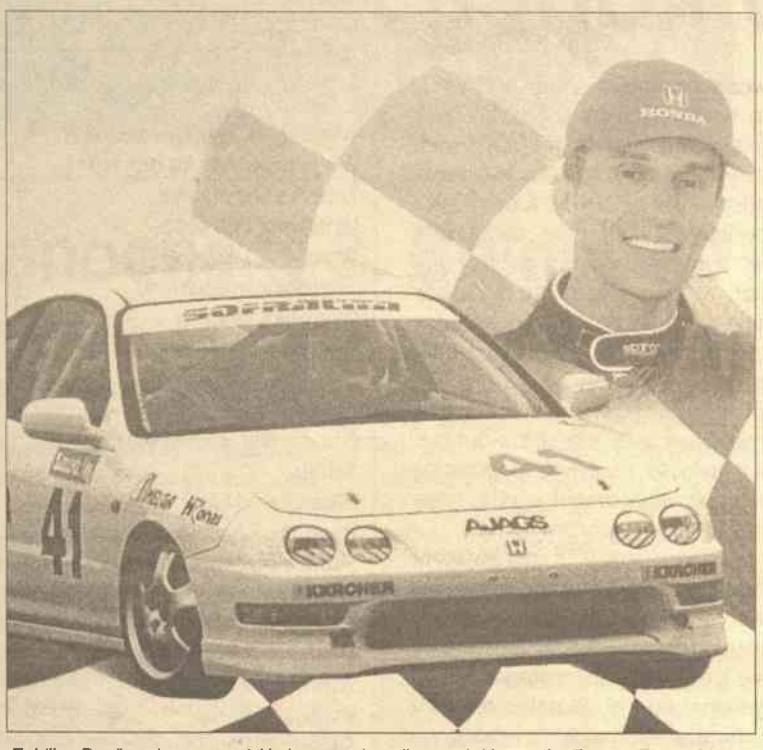
● Francuz Jean-Louis Schlesser jadący samochodem własnej konstrukcji wygrał czwarty etap Rajdu Tunezji, z El Borma do Ksar Guilane, liczący 326 km, i utrzymał prowadzenie w klasyfikacji generalnej. Schlesser wyprzedził jadącego Fordem swojego rodaka Bruno Saby'ego oraz triumfatorkę tegorocznego Rajdu Paryż - Dakar, Niemkę Juttę Kleinschmidt. Wśród motocyklistów na czwartym etapie najszybszy okazał się Włoch Fabrizio Meoni jadący na KTM, który wyprzedził lidera klasyfikacji generalnej Francuza Richarda Saincta.

● Belg Nico Mattan z grupy Cofidis wygrał trzeci etap kolarskiego wyścigu Trzy Dni La Panne, jazdę na czas o długości 14 km wokół belgijskiego miasta La Panne i zapewnił sobie zwycięstwo w klasyfikacji generalnej imprezy. Na mecie ostatniego etapu Belg uzyskał czas lepszy o cztery sekundy od Amerykanina Leviego Leipheimera i o sześć — od Holendra Erika Dekkera z ekipy Rabobank. Klasyfikacja końcowa: 1. Nico Mattan (Belgia/Cofidis), 2. Erik Dekker (Holandia/Rabobank), 3. Wiaczesław Jekimow (Rosja/US Postal), 4. Christian Vandevelde (USA/US Postal), 5. George Hincapie (USA/US Postal), 6. Phillippe Gaumont (Francja/Cofidis).

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Dapšys zdecydował się na Europę

Godnie reprezentować kraj



Egidijus Dapšys chce sprawdzić się w gronie najlepszych kierowców Europy Fot. **archiwum**

Litewski kierowca Egidijus Dapšys postanowił startować w mistrzostwach Europy w wyścigach na torze. Zasiądzie on za kierownicą Honda Integra Type-R.

Stale polepszające się wyniki litewskiego zawodnika i brak konkurentów w krajowych mistrzostwach zmusił go do podjęcia decyzji o zmierzeniu się z najlepszymi kierowcami Europy. Na początku kwietnia Egidijus Dapšys i znany litewski trener sportu samochodowego Jonas Dereškevičius udali się do Włoch na słynny tor Monza, gdzie odbywał się pierwszy wyścig tego sezonu.

Tym razem jako obserwatorzy — chcieli bliżej przyjrzeć się wyścigom od wewnątrz. Pierwszy start litewski kierowca zaplanował na 16 maja. W tym dniu w Brnie odbędzie się drugi etap tegorocznych mistrzostw. Zawodnik oraz jego trener mają nadzieję, że pierwszy start nie będzie też ostatnim. Więcej wniosków wyciągnie się po pierwszym etapie.

Jonas Dereškevičius powiedział, że byłoby rzeczą zbyt naiwną, aby wiele oczekiwać od pierwszego startu, ale litewski zawodnik ma nadzieję, że, przy odrobinie szczęścia, nie będzie się wlókł w ogonie peletonu. Egidijus Dapšys powiedział, że najbardziej chce sprawdzić się w rywalizacji z najlepszymi wyścigowcami Europy.

— Chcę zobaczyć, w którym miejscu jestem, start w Brnie będzie nie tylko próbą sił, ale również dobrą lekcją. Wspaniałych wyników obiecać nie mogę, ale zamierzam godnie reprezentować nasze barwy narodowe — powiedział Egidijus Dapšys, pierwszy kierowca litewski na mistrzostwach Europy.

Andrzej Łakis

Energetyczne kluski

"Zjeść beckhama"

Fan angielskiego futbolu, kupiec w chińskiej dzielnicy Bangkoku, nazwał gotowe danie sprzedawane w jego sklepie "Beckham". "Beckham" to kluski z mięsem, chętnie kupowane przez klientów.

Nazwisko znanego piłkarza Manchesteru United i kapitana reprezentacji Anglii, służy do przyciągania klienteli. Za przyjemność "zjedzenia beckhama" w postaci klusek, trzeba zapłacić 40 bahtów, równowartość jednego dolara.

52-letni kupiec Thawatchai Sriwatcharachai powiedział, że danie "Beckham" daje tyle energii, ile ma na boisku David Beckham. "On nigdy nie lekceważy gry, nawet jeśli nie jest w pełni formy" — podkreślił tajlandzki kupiec, znany w swej dzielnicy jako Brat Hong.

Sklep Honga sprzedaje też inne makarony i kluski, m. in. "Alan Smith", od nazwiska napastnika Leeds United. Na cześć portugalskiego piłkarza Luisa Figo nazwano mączne danie, kluski w kształcie kręgli, a ponieważ to najdroższy piłkarz świata, danie to nosi dumny napis "deluxe".

W Tajlandii uważnie śledzone sa wyniki lig angielskich, hiszpańskich i włoskich, także ze względu na powszechną skłonność do hazardu.

Ocena rządu zależna od reprezentacji

Piłkarze pomogą

Ocena rządu brytyjskiego zależy od gry piłkarskiej reprezentacji Anglii i pracy jej szwedzkiego trenera Svena Goerana Erikssona, doszedł do wniosku wysoko nakładowy dziennik "The Sun".

Brytyjski premier Tony Blair przesunął termin lokalnych wyborów, które prawdopodobnie połączy z wyborami do parlamentu, na 7 czerwca — to jest na dzień po meczu eliminacji MŚ-2002 z Grecją. "Sukces w Atenach wywołałby ogromne zadowolenie w społeczeństwie i doprowadziłby Labour Party także do zwycięstwa" — twierdzi "The Suh".

Prognoza gazety nie jest bezpodstawna. Wpływ futbolu na politykę ujawniał się już w przeszłości. Na przykład były premier labourzystowski, Harold Wilson przypisał zwycięstwo swej partii w wyborach 1966 r. triumfowi angielskich piłkarzy w mistrzostwach świata, na własnych stadionach zresztą. I na odwrót, klęskę w kolejnych wyborach parlamentarnych tłumaczył przegraną piłkarzy z Niemcami, w Pucharze Świata 1970 r.

Ósemka zagra dalej

Litwini nie awansowali

ALBA Berlin, ASVEL Villeurbanne, „Efes Pilsen" Stambuł i „Scavolini" Pesaro uzupełniły stawkę ośmiu zespołów, które rywalizować będą w ćwierćfinałach SuproLigi koszykarzy. Przed tygodniem awans do tej fazy rozgrywek zapewniły sobie „Maccabi" Tel Awiw, „Panathinaikos" Ateny, „Croatia Osiguranje" Split i CSKA Moskwa.

„Lietuvos rytas" nie zdołał pokonać bariery 1/8 finału, przegrywając w trzecim meczu w Stambule z „Efes Pilsen" 67:86 (21:22, 14:18, 16:17, 16:29).

— W tym spotkaniu nasza obrona była jedna z najgorszych ze wszystkich meczów SuproLigi — powiedział trener wilnian Alfredas Vainauskas, który pogratulował rywalom wygranej. Punkty dla „Lietuvos rytas" zdobyli: Robertas Javtokas — 20 i 12 zbiórek, Ramūnas Šiškauskas — 16, Eric Elliott — 9, Arvydas Macijauskas — 7, Andrius Šležas, Kęstutis Šeštokas — po 6, Arnas Kazlauskas — 3. Dla „Efes Pilsen" punkty uzyskali: Huseyin Besok — 25, Vlado Scepanovic — 24, Predrag Drobnjak — 16, Damir Mulaomerovic — 15, Omer Onan — 4, Kerem Tunceri — 2.

Wyniki trzecich meczów 1/8 finału SuproLigi: „Ulker" Stambuł - „Scavolini" Pesaro — 85:88 (stan rywalizacji 1-2); „Iraklis" Saloniki — ALBA Berlin — 75:86 (1-2); „Partizan" Belgrad — ASVEL Villeurbanne — 62:73 (1-2); „Efes Pilsen" Stambuł — „Lietuvos rytas" Wilno — 86:67 (2-1)

Alaves wysoko wygrywa

Gra przypominała twórczość

Drużyna Alaves ze stolicy kraju Basków, Vitorii jest prawdziwą rewelacją Pucharu UEFA. Po zwycięstwie w pierwszym meczu półfinałowym z FC Kaiserslautern jest blisko finału tych rozgrywek.

W pierwszej połowie agresywnie grający Hiszpanie zupełnie zaskoczyli Niemców, którzy nie mogąc w prawidłowy sposób powstrzymać szybkich i sprytnych gospodarzy, którzy często uciekali się do fauli. Efektem tego były dwa rzuty karne, pewnie zamienione na gole przez Contrę, przy czym pierwszy z nich w 20 minucie był poprzedzony kontrowersyjną decyzją arbitra o faulu Ramzy'ego na Cruyffie. Holender po podaniu Tomicia tuż przed przerwą podwyższył na 3:0.

Trzynaście minut po rozpoczęciu gry w drugiej połowie spotkania sędzia po raz trzeci podyktował rzut karny. Tym razem do piłki podszedł Alonso i po jego strzale gospodarze prowadzili 4:0. Dziesięć minut później arbiter po raz czwarty wskazał na punkt oddalony od bramki o 11 metrów. Tym razem szczęście uśmiechnęło się do gości. W ten sposób obrońca Koch uzyskał honorową bramkę dla Kaiserslautern. Osiem minut przed końcem gry wprowadzony po przerwie Mocelin ustalił wynik spotkania na 5:1 dla Alaves i praktycznie pozbawił Niemców nadziei na awans do finału. Trener Kaiserslautern, Andreas Brehme powiedział po spotkaniu: "Nasza gra w pierwszej połowie przypominała radosną twórczość. Grając w ten sposób nie można liczyć na sukcesy na międzynarodowej arenie".

CD Alaves — FC Kaiserslautern 5:1 (3:0)

Bramki: *Alaves: Cosmin Contra (20, 3), Jordi Cruyff (43), Ivan Alonso (58), Magno Mocelin (82); Kaiserslautern - Harry Koch (68)*

Sędziował: *Rune Pedersen (Norwegia)* ***Widzów:*** *17 000*

Alaves: *Martin Herrera, Cosmin Contra, Dan Eggen, Oscar Tellez, Delfi Geli, Ivan Tomić, Manuel Pablo (60 Martin Astudillo), Hermes Desio, Ibon Begona, Jordi Cruyff (72 Antonio Karmona), Ivan Alonso (82 Magno Mocelin)*

Kaiserslautern: *Georg Koch, Mario Basler, Hany Ramzy, Harry Koch; Ratinho, Jorgen Pettersson (46.Jose Manuel Domingues), Marian Christow, Dimitrios Grammozis, Jeff Strasser, Miroslav Klose, Vratislav Lokvenc (69.Olaf Marschall).*

Remis na Nou Kamp

Obrona nie do pokonania

Mimo przewagi, nieustannych ataków na bramkę Westervelda piłkarze Barcelony nie zdołali zdobyć gola przed własną publicznością i w rewanżu na stadionie w Liverpoolu czeka ich ciężkie zadanie.

Mecz, zakończony wynikiem 0:0 toczył się w bardzo szybkim tempie. Katalończycy atakowali, ale goście rozbijali ich ataki przed swoim polem karnym. Liverpool bronił się bardzo konsekwentnie, zmuszając piłkarzy Barcelony do szukania szansy w strzałach z dystansu, te jednak były bardzo niecelne. Największe zagrożenie dla bramki Westervelda stanowił w pierwszej połowie Cocu, który strzelał zza linii pola karnego.

W drugiej części meczu obraz gry się nie zmienił. Goście nadal ograniczali się do nielicznych kontrataków. Jeden z nich mógł zakończyć się bramką. W 75. minucie, dokładne, kilkudziesięciometrowe, podanie od Gerrarda otrzymał Fowler, który, będąc "sam na sam" z Reiną, uderzeniem z woleja przeniósł piłkę nad poprzeczką. W 86. minucie spotkania szansę na zdobycie bramki miał Xavi, ale jego strzał z 16 metrów obronił Westerveld. W doliczonym czasie gry szalę na korzyść Liverpoolu mógł przechylić Smicer, który jednak po akcji Fowlera z Gerrardem strzelił minimalnie niecelnie.

FC Barcelona - FC Liverpool 0:0

Sędziował: *Helmut Krug (Niemcy).* ***Widzów:*** *90 000.*

Barcelona: *Jose Reina, Carlos Puyol, Gabri Garcia, Frank de Boer, Sergi Barjuan, Josep Guardiola, Philip Cocu, Luis Enrique, (70 Xavi Hernandez), Marc Overmars (70 Boudewijn Zenden), Rivaldo, Patrick Kluivert.*

Liverpool: *Sander Westerveld, Markus Babbel, Stephane Henchoz, Sami Hyypia, Jamie Carragher, Stephen Gerrard, Dietmar Hamann, Danny Murphy (60 Vladimir Smicer), Patrik Berger (Gary McAllister), Michael Owen (72 Robbie Fowler), Emile Heskey.*

Organizatorzy zadbali o miłe spędzanie czasu

Kuszące nowości na ALT 2001

W ubiegłym roku na Litwie sprzedano 7040 nowych samochodów osobowych. Jest to o 27 procent więcej niż w roku 1999. Część z nich była reeksportowana, a około 5 tys. zarejestrowano na terytorium Litwy.

Prezydent Litewskiego Stowarzyszenia Przedsiębiorców Samochodowych A. Globys powiedział: „Myślę, że nasz rynek stał się bardziej podobny do europejskiego. Ludzie zaczęli kupować samochody klasy kompaktowej, zmniejszyła się sprzedaż drogich i ekskluzywnych modeli. Na czołowe pozycje wyszli producenci z Francji".

Dziesiątka najlepiej sprzedawanych marek prezentuje się następująco: Peugeot - 962 sprzedane samochody, Volkswagen -907, Lada - 665, Renault - 648, opel - 646, Fiat - 358, Ford - 348, Toyota - 314, Škoda - 253, Rover - 217.

Innym tematem jest średni wiek aut jeżdżących na drogach litewskich. Otóż wynosi on 15 lat. A wskaźnik sprzedaży nowych samochodów jest najniższy w Europie. Odmienić sytuację pomogą zapewne targi ALT 2001, które już po raz dziewiąty są organizowane w Litewskim Centrum Wystawowym „Litexpo". Na zwiedzających czeka tam wiele interesujących eksponatów. W pierwszej sali zwiedzający mogą obejrzeć ofertę Renaulta, w tym nowe modele Laguna II, Clio Sport, oraz najnowszy projekt globalny koncernu – Thalię. Tuż obok rozmieściła się ekspozycja Volvo, która modelem S60 T5, o mocy 250 KM, próbuje zaprezentować się jako producent nie tylko bezpiecznych, ale też sportowych samochodów. BMW prezentuje nietypowe modele: nowy 3 Compact, M3, X5. Niedaleko umieszczomo Land Rovera, który jest oferowany w sieci sprzedaży BMW.

Peugeot 307 został wspaniale przyjęty przez litewskich odbiorców. Model 307 nawiązuje swym wyglądem do popularnych modeli 206 i 607. Oprócz niego, francuski koncern pierwszy raz na Litwie prezentuje cabriolet 206 CC. W odróżnieniu od innych otwartych samochodów, Peugeot ma metalowy składany dach, może być więc używany o każdej porze roku.

W następnej sali dumnie prezentuje się oferta niemieckiego koncernu Volkswagen Group, czyli samochody Volkswagen oraz Audi. Audi po raz pierwszy na Litwie pokazuje modele A2, A4, TT Roadster.

Szeroką ofertę przedstawia również Mercedes – od najmniejszej klasy A do ekskluzywnej klasy S.

Na stanowisku Chryslera najwięcej emocji wzbudzał PT Cruiser Fot. ELTA

Największą nowością natomiast jest nowy sportowy model C. Nissan spotyka potencjalnych kontrahentów trzema nowościami: Almera Tino, Almera sedan oraz terenowy Patrol z silnikiem o pojemności 3 litrów. W ofercie Forda figuruje kilka samochodów 2001 roku. Ford Transit zdobył ten tytuł wśród samochodów dostawczych, a Mondeo został uznany za samochód roku na Litwie.

Połączona ekspozycja Hondy i Citroena oferuje auto dla każdego. Można tam zobaczyć zarówno małe samochody, jak też sportowe (Honda S2000), kompakty (nowa Honda Civic), wyższej klasy (Citroen C5), terenowce itd.

Chrysler natomiast prezentuje swą ofertę pod gołym niebem. Jest tam sportowy Dodge Stratus, który zdobył przed dwoma latami tytuł mistrzowski w wyścigach na Litwie. Najwięcej zainteresowania wzbudza Chrysler PT Cruiser – samochód stylizowany na retro.

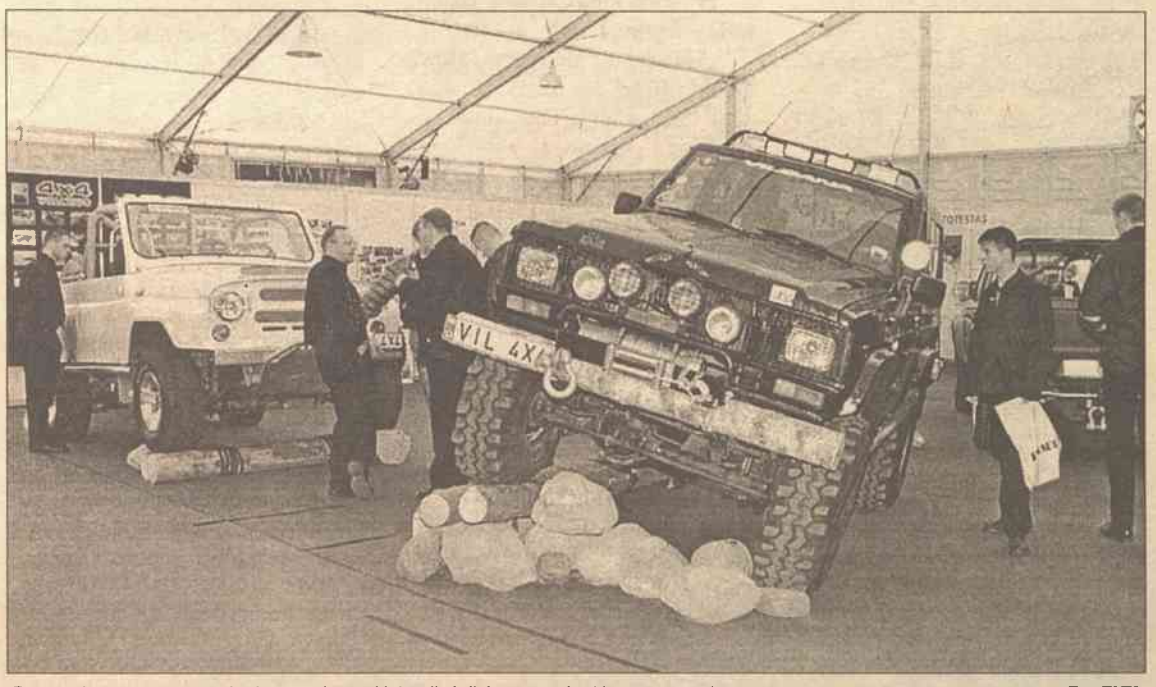
Targi ALT 2001 to nie tylko nowe samochody osobowe lub ciężarowe, ale też okazja do prezentacji firmom, które produkują części zamienne, urządzenia do warsztatów naprawczych, systemów alarmowych. Najgłośniejsze na pewno są ekspozycje ze sprzętem Hi-Fi do samochodu. W niedzielę ponadto zorganizowane zostaną mistrzostwa w nagłośnieniu aut. W ostatnim dniu wystawy odbędzie się również kolejny etap mistrzostw Litwy w slalomie samochodowym. Do rywalizacji stanie 11 trzyosobowych (pracownik firmy, dziennikarz, sportowiec) zespołów, które wystartują z następującymi samochodami: dwa Volkswagen Golf V5, Mazda 323, Ford Focus, BMW 325tiA Compact, Renault Clio, Peugeot 206, Fiat Punto HGT, Nissan Almera, Daewoo Lanos, Toyota Yaris T5.

Po raz pierwszy na wystawie mają swe stanowiska kluby miłośników. O działalności klubu miłośników Garbusa, Hondy CRX lub samochodów terenowych można dowiedzieć się po odwiedzeniu piątego pawilonu na targach motoryzacyjnych.

Organizatorzy targów kuszą zwiedzających licznymi kawiarniami również, więc można spędzić miłe wiele godzin na targach ALT 2001.

Interesującą natomiast formę promocji swych wyrobów wybrał Fiat, który nie uczestniczy w targach, ale zorganizował prezentację na Placu Ratuszowym.

Andrzej Łakis



Po raz pierwszy na targach ekspozycję ma klub miłośników samochodów terenowych Fot. ELTA

W Wilnie wchodzą w życie nowe przepisy o taksówkach

Malować na żółto

W czwartek w Wilnie odbyła się prezentacja czterech pierwszych pomalowanych na żółto taksówek.

Wymaganie pomalowania wszystkich taksówek na żółto przewidziane jest w nowym trybie przewożenia pasażerów taksówkami w Wilnie. Chociaż wejdzie ono w życie dopiero od 1 lipca przyszłego roku, jednak firmy taksówkarskie „Martonas", „Autransa", „Taksomotoras" już teraz zaczęły lakierować swoje samochody na kolor żółty.

Zgodnie z nowym trybem, w Wilnie taksówki już od 1 kwietnia br. musiały być oznaczone żółto-czarno szachownicą. I chociaż dotychczas nie wszyscy przewoźnicy dostosowali się do tego żądania, już dziś widać, że wilnianie chętnie wybierają właśnie taksówki oznakowane szachownicą. Przedstawiciele branży taksówkarskiej stwierdzają, że na postojach taksówek w śródmieściu zmniejszyła się liczba nielegalnych kierowców.

Zgodnie z powyższymi przepisami, od 1 lipca przyszłego roku wiek taksówek nie może przekraczać 12 lat.

W nowych przepisach taksówki są określane jako samochody koloru żółtego, należące na prawach własności bądź dzierżawy do przewoźnika, posiadającego licencję oraz kartę licencyjną do przewożenia pasażerów taksówką, taksometr, znak rozpoznawczy taksówki – plafon, odpowiadający wymaganiom, określonym przez Wileńską Radę Miejską.

(ELTA)

Taksówki według nowych przepisów Fot. ELTA

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30
Kościół Ducha św. (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00
Kościół Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30
Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudninkų 20, tel. 61-74-34, godz. 11.00
Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, godz. 8.30, 13.00
Kościół św. Bartłomieja, ul. Užupio, godz. 12.00
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Sėlių 17, 73-31-62, godz. 8.30, 13.00
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus 3, tel. 42-67-75, godz. 14.00
Kościół św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00
Kościół Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00
Kościół Chrystusa Króla (Kolonia Wileńska), ul. Švarioji 3, tel, 67-25-75, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.30

W kościołach Wileńszczyzny

Ejszyszki – kościół Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-250) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00
Jaszuny – kościół św. Anny, tel. (8-250) 55678, godz. 11.00
Rudomino – kościół MB Dobrej Rady, tel. 32-01-41, godz. 8.00, 12.00
Rukojnie – kościół św. Michała Archanioła, tel. 35-20-68, godz. 9.00, 11.30
Rudniki – kościół Trójcy św., tel. (8-250) 47922, godz. 11.00
Rzesza – kościół św. Stanisława, tel. 58-93-55, godz. 8.00, 11.30
Soleczniki – kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 10.00, 12.00
Szumsk – kościół św. Michała Archanioła, tel 53-21-91, godz. 8.15, 12.00,
Kowalczuki – kościół Miłosierdzia Bożego, godz. 10.00
Suderwa – kościół Trójcy Świętej, tel. 59-02-87, godz. 9.30, 12.30
Sużany – kościół św. Feliksa, tel. 55-02-36, godz. 11.00
Mejszagoła – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 58-42-00, 58-44-93, godz. 11.00
Mickuny – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 59-63-97, godz. 9.00, 11.00
Miedniki – kościół Trójcy św., tel. 59-72-96, godz. 9.00, 12.15
Niemenczyn – kościół św. Michała Archanioła, tel. 37-26-52, godz. 9.00, 10.30
Landwarów – kościół Zwiastowania NMP, tel. (8-238) 28141, godz. 10.00
Powiewiórka – kościół św. Kazimierza, godz. 9.00
Podbrodzie – kościół św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30
Korkożyszki – kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00
Turgiele – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00

Rezurekcje wielkanocne w kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13: 15 kwietnia – godz. 9.00
Kościół Ducha Świętego (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95: 15 kwietnia – godz. 7.00
Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29: 15 kwietnia – godz. 9.00
Kościół św. Bartłomieja, ul. Užupio: 15 kwietnia – godz. 8.00
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, tel. 73-31-62: 15 kwietnia – godz. 9.00
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus 3, tel. 42-67-75: 15 kwietnia – godz. 6.30
Kościół św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66: 15 kwietnia – godz. 9.00
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64: 15 kwietnia – godz. 9. 00
Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225, tel. 69-74-69: 15 kwietnia – godz. 7.00
Kościół Chrystusa Króla (Kolonia Wileńska) ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75: 15 kwietnia – godz. 9.00
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50: 15 kwietnia – godz. 8.00

W KLASZTORZE ŚW. FAUSTYNY

Niedziela Miłosierdzia Bożego – Msza św. i Koronka ku czci Jezusa Miłosiernego i św. Faustyny **22 kwietnia o godz. 12.00** przy klasztorze SS. M. B. Miłosierdzia na Antokolu – ul. Grybo 29 (Dom Dziecka). Modlitwom w intencjach Kościoła i Ojczyzny Litwy, ludzi chorych i samotnych, biednych i bezrobotnych, za pielgrzymów i dobrodziejów klasztoru **przewodniczy ks. Dariusz Stańczyk.** „Jezu, ufamy Tobie"

Litewski Związek Esperantystów ogłasza miesięczny nieodpłatny specjalny kurs intensywnej nauki międzynarodowego języka esperanto dla początkujących. Zajęcia odbywać się będą codziennie w Wileńskiej Szkole Średniej im. M. Doburzyńskiego, ul. J. I. Kraševskio 5. Początek 23 kwietnia br. o godz. 12, 14, 16, 18. Kurs poprowadzi wykładowca z Australii, pisarz Trevor Steele. **Dokładniejsza informacja i wcześniejsza rejestracja telefoniczna w Wilnie pod nr: 39 10 78, 45 59 85, 47 90 08 lub pocztą elektroniczną irenaa@takas.lt**

KINO KINO KINO

REPERTUAR OD 7 DO 12 KWIETNIA

WIELKA SALA

„Sukces awansem" 07.04 – 11.04 – godz. 17.15; USA, dramat prowokujący; reż. Mimi Leder; wyk. Kevin Spacey, Helen Hunt, Haley Joel Osment, James Caviezel.

„Ekipa" 06.04 – 12.04 – godz. 12.00, 21.30; USA, czarny humor; reż. Michael Dinner, wyk. Richard Dreifuss, Burt Reinolds.

„Szatański Nicky" 07.04 – 12.04 – godz. 13.45, 15.30, 19.45; USA, komedia; reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Harvey Keitel.

„Żywe rosyjskie kino" 12.04 – 18.04

„Dziennik jego żony" – 12.04 – godz. 17.15. Rosja; reż. A. Uczitel.

W poniedziałki – 8 Lt

W weekendy – 12 Lt

Wejściówka: 10 Lt, w poniedziałki – 5 Lt, do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt. Na filmy festiwalu – 8 Lt.

SALA 88

„Przygody Rocky'ego i Bulvinkle'a" 07.04 – 12.04 – godz. 11.00, 15.15; USA, komedia fantastyczna dla całej rodziny; reż. Des McAnuff, wyk. Rene Ruso, Jason Alexander.

„Poznać Forestera" 07.04 – 12.04 – godz. 12.45, 17.00, 19.30, 20.00; USA, dramat; reż. Gus Van Sant; wyk. Sean Connery, Rob Brown.

Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt, na filmy festiwalu – 8 Lt.

HELIOS ul. Didžioji 28 tel. 61 48 43

I SALA

„Sukces awansem" 07.04 – 12.04 – godz. 14.00, 16.15, 20.30; dramat. Reż. Mimi Leder, wyk.: Kevin Spacey, Helen Hunt, Jon Bon Jovi.

„Czerwona planeta" 07.04 – 12.04 – godz. 12.00,18.30; USA. Film fantastyczny. Reż. Anthony Hoffman. Wyst. Val Kilmer, Tom Sizemore.

II SALA

„Nieugięty" 07.04 – 12.04 – godz. 13.10, 19.00; thriller psych., reż. M. Night Shyamalan, wyk.: Bruce Willi, Samuel L. Jackson.

„Ostatnia próba dla pana młodego" 07.04 – 12.04 – godz. 17.00, komedia; reż. Jay Roach; wyk.: Robert de Niro, Ben Stiller.

„Dziewięć jardów" 07.04 – 12.04 – godz. 15.10, 21.00; USA, komedia kryminalna. Reż. Jonathan Lynn. Wyst. Matthew Perry, Bruce Willis, Rozanne Arquete.

Wejściówka – w dniach pracy do godz. 14.29 – 8 Lt; dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i niepełnosprawnym – 6 Lt; w dniach pracy po godz. 14.30 i w weekendy – 10 Lt; dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i niepełnosprawnym – 8 Lt, w poniedziałki – 5 Lt.

VILNIUS ul. Gedimino 5a tel. 61 26 76

I SALA

„Pielęgniarka Betty" 07.04 – 12.04 – godz. 13.45, 18.20, 20.30; USA, 2000r. Reż. Nail Labeaut; wyst. Morgan Freeman, Reene Zelwiger.

„Krok do sławy" 07.04 – 12.04 – godz. 11.30, 16.00; USA, komedia romantyczna. Reż. Cameron Crowe. Wyst. Billy Crudup, Kate Hudson.

II SALA

„Skandaliczne pióro" 07.04 – 12.04 – godz. 14.00, 20.45; USA, dramat erotyczny; reż. Philip Kaufman; wyst. Geoffrey Rush, Kate Winslet, Joachuin Phoenix.

„Plan biznesowy według pani Grace" 07.04 – 12.04 – godz. 12.00, 18.45; W. Brytania, komedia. Reż. Nigel Cole; wyst. Tcheky Karyo, Brenda Blethyn.

„Tańcząca w ciemnościach" 07.04 – 12.04 – godz. 16.15. Dania, Francja, Szwecja. Reż. Lars von Trier. Wyst. Bjork, Catherine Deneuve. Film został nagrodzony na tegorocznym Festiwalu Filmowym w Cannes „Złotą Palmową Gałązką".

SKALVIJA ul. Goštauto 2 tel. 61 05 05

I SALA

Program kina „Miłość, namiętność – Agape, Eros"

„Skradający się tygrys, ukryty smok" 07.04 – 12.04 – godz. 12.10,16.40; Chiny. Film oparty na chińskich legendach. Reż. Ang Lee. Wyst. Chow Yun-Fat, Michelle Yeoh.

„Erin Brokovich" 07.04 – 12.04 – godz. 14.20, 18.50. USA, 2000r. Reż. Steven Soderberg. Wyst. Julia Roberts, Danny De Vito.

„Krople na rozpalonym kamieniu" 07.04 – 12.04 – godz. 21.00. Francja; reż. Francois Ozon. Wyst. Malik Zidi, Anna Thomson, Liudvine Saginer.

Cena wejściówki – 9 Lt.

Uczniom, studentom i emerytom każdego dnia – 7 Lt.

Wszystkim – do godz. 14 – 7 Lt.

II SALA

Kinoakcja „Na lekcje wraca kino"

„Błękitny ptak" – godz. 11.00; Rosja, USA, 1977r. Dla uczniów 1 – 4 klas.

„Noc majowa albo topielica" – godz. 13.00.

„Bransoletka z granatów" – godz. 15.00; filmowa ekranizacja powieści A. Kuprina. Rosja, 1964 r. Dla uczniów klas 10 – 12.

Cena wejściówki – 3 Lt.

Trzy filmy bez przerwy (wejściówka – 5 Lt)

„Elżbieta" 07.04 – 12.04 – godz. 16.45; W. Brytania, film historyczny, melodramat. Reż. Shekar Kapur. Wyst. Cate Blanchett, Geoffrey Rush, Joseph Fiennes.

„Światło kominka" 07.04 – 12.04 – godz. 18.50; USA, W. Brytania, Francja. Dramat miłosny. Reż. William Nicholson. Wyst. Sophie Marceau, Stephen Dilane.

„Dalej od Las Vegas" 07.04 – 12.04 – godz. 20.40; USA. Melodramat. Wyst. Niocolas Cage, Elizabeth Shue.

TVANAS ul. Mykolaičio-Putino 5 Pałac Związków Zawodowych tel. 61 28 61

I SALA

„Zawodowiec" 07.04 – 12.04 – godz. 13.45, 15.35, 19.10, 21.00.

„Dinozaur" 07.04 – 12.04 – godz. 12.00, 17.45.

II SALA

„Zakładnik" 07.04 – 12.04 – godz. 11.15, 16.15, 21.15; USA, detektyw. Reż. Taylor Hackford. Wyst. Russel Crowe, Meg Ryan, David Morse.

„Rosyjski bunt" 07.04 – 12.04 – godz. 13.50, 18.50; Rosja.

III SALA

„Gladiator" 07.04 – 12.04 – godz. 18.00; USA, historyczny dramat przygodowy. Reż. Ridley Scott, wyst. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Oliver Reed.

„Gorący gość" 07.04 – 12.04 – godz. 11.30, 16.00; Niemcy, 2000r.; komedia. Reż. Marc Rothemund, wyst. Tobias Schenke, Axel Stein.

„Utracony" 07.04 – 12.04 – godz. 13.20, 20.50.

Od poniedziałku do piątku do godz. 16.00 cena wejściówki dla wszystkich 5 Lt; od godz. 16.00 – cena biletu 10 Lt.

W soboty i niedziele na wszystkie seanse – 10 Lt.

Na filmy dziecięce dla dzieci do lat 10 – zawsze 5 Lt.

VINGIS ul. Savanorių pr. 7 tel. 65 16 25

I SALA

„102 dalmatyńczyki" 07.04 – 12.04 – godz. 11.20; USA, komedia dla całej rodziny.

„Hannibal" 07.04 – 12.04 – godz. 19.05, 21.50; USA, thriller.

„Sto dziewcząt" 07.04 – 12.04 – godz. 13.15, 15.15, 17.10; USA, komedia erotyczna.

II SALA

„102 dalmatyńczyki" 07.04 – 12.04 – godz. 10.40; USA, komedia dla całej rodziny.

„Hannibal" 07.04 – 12.04 – godz. 12.35, 15.00, 17.40; USA, thriller.

„Sto dziewcząt" 07.04 – 12.04 – godz. 20.10, 22.10; USA, komedia erotyczna.

III SALA

„102 dalmatyńczyki" 07.04 – 12.04 – godz. 13.25, 15.20; USA, komedia dla całej rodziny.

„Hannibal" 07.04 – 12.04 – godz. 11.00; USA, thriller.

„Diabelska transakcja" 07.04 – 12.04 – godz. 17.30, 19.30, 21.30; USA, komedia.

IV SALA

„102 dalmatyńczyki" 07.04 – 12.04 – godz. 16.00, 17.50; USA, komedia dla całej rodziny.

„Czego chcą kobiety" 07.04 – 12.04 – godz. 11.10, 13.40, 19.40, 22.00; USA, komedia.

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.
Gwarancja – 1 rok.
Vilnius, tel. 75–24–79, 40–51–78, 8–299–90213.

Nowy tomik poezji

Oby do Wilna

W Katowicach, nakładem Stowarzyszenia Europejskiego PONS GAUDI ukazał się tomik poetycki autorstwa Stefana Kosiewskiego pt. „Oby do Wilna".

Stefan Kosiewski urodził się w Czeladzi, na południu Polski, ukończył polonistykę na Uniwersytecie Śląskim. Od 1982 roku zamieszkał w Niemczech. Pracował w Rozgłośni Polskiej Radia „Wolna Europa". To już nie pierwszy zbiór wierszy Stefana Kosiewskiego. Wcześniej ukazały się — „Zagrajmy na wyścigach", „Pomidor" i „Wierszem".

Dr Romuald Cudak we słowie wstępnym do nowego zbiorku o twórczości Kosiewskiego pisze: „To poezja tropiąca paradoksy, to mówienie o tym, co niepokoi uważny umysł... Są tu teksty, gdzie obszarem zainteresowań stają się «sprawy społeczne i narodowe» — świat, za którym w tle stoi sztandar biało-czerwony".

Niezmiernie interesująca, szczególnie dla czytelnika wileńskiego, powinna być ta część zbiorku, która związana jest z Wilnem, Wileńszczyzną. Swoje podejście do świata, sposób postrzegania otoczenia autor przenosi na grunt wileński. Na Litwie Stefan Kosiewski gościł przed dwoma laty. Miłe, dobre uczucia wywołują Niemen, leżąca nad Bałtykiem Kłajpeda (poeta używa nazwy Memel). Jednak cel jego podróży i marzeń — to Wilno, „miłe miasto", również dla gościa z Niemiec.

A w mieście nad Wilią każdy szczegół poetę wzrusza, nawet drobiazgi wyrastają do rangi wielkich symboli i pomników. Jeden z wierszy poświęca się wotom — tym w Ostrej Bramie i w innych kościołach Wileńszczyzny.

Wiersz „Na Antokolu" to oda ku czci kościoła św. św. Piotra i Pawła. Uwagę Kosiewskiego zwracają dzieła mistrzów w słynnej świątyni — Chrystus w purpurze obok ołtarza i inny Chrystus, schodzący z krzyża i podający rękę, jak również atrybutyka historyczna — kotły zdobyte przez Paca w bitwie pod Chocimem.

Obok spraw wiecznych, ważnym tematem Stefana Kosiewskiego jest życie miejscowych Polaków, ich wysiłki, skierowane do wytrwania w ojczystej kulturze, ich dążenia do zachowania wiary, języka, łączności z Macierzą.

Wspomniane są: poetka Alicja Rybałko, galeria „Znad Wilii" i biblioteka wiejska w Pikieliszkach, mieszcząca się w dworku Marszałka i in. Poniżej również zamieszczamy wiersz „o nas".

Andrzej Pukszto

Gaude Mater Polonia

dlatego, że w Mejszagole
dzieci w polskiej szkole
wycięły na akademię
litery z papieru

upięły na scenie:
GAUDE MATER POLONIA
dlatego, że uczono wierszy
a każda była pierwsza

do poloneza i mazurka,
strofy, stroju i kółka
i kołysał Wilią księżyc
w dworku na wysokim brzegu...

dlatego, że wieczorem
na pustej już sali
litery nadal tańczyły i śpiewały
GAUDE MATER POLONIA
chociaż nikogo naprawdę już nie było

TEATRY

Opery i Baletu
A. Vienuolio 1, tel. 62 07 27
W sobotę o godz. 18.00 „Jezioro łabędzie", w niedzielę dla dzieci „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnali" (godz. 15.00).

Narodowy Dramatyczny
Gedimino 4, tel. 62 97 71
W sobotę i niedzielę o godzinie 12.00 dzieci obejrzeć mogą „Królową Śniegu". W niedzielę na małej scenie o godz. 18.00 „Dom Bernardy Alby".

Młodzieżowy
Arklių 5, tel. 61 61 26
W sobotę o godz. 18.00 „Zwycięstwa Normandów", w niedzielę o tej samej porze „Świętoszek".

Rosyjski Dramatyczny
Basanavičiaus 13, tel. 62 05 52
W sobotę o godz. 18.00 „Aromat zapomnianych marzeń", w niedzielę o tej samej porze „Cieniste aleje".

Teatr Dziwaków (scena Domu Prasy)
Laisvės pr. 60, tel 42 45 85
W sobotę o godz. 12.00 „Innym razem", wieczorem o godz. 18.00 „Rycerz smętnego oblicza". W niedzielę o tej samej porze „Kot w butach".

Lėlė
Arklių 5, tel 61 40 17
W sobotę o godz. 12.00 „Trzy prosiaczki", w niedzielę „Przygody Buratina". Na małej scenie „Sigutė" (sobota, godz. 14.00), w niedzielę o tej samej porze „Brzydkie kaczątko".

MUZEA

Narodowe
Arsenalo 1, tel. 62 94 26
„Widoki Wilna na widokówkach do 1915 roku".

Centrum Sztuki Współczesnej
Vokiečių 2, tel. 62 34 76
Jurgis Mačiunas „Fluxus", ekspozycja pod intrygującym tytułem „Egzotyka" jak też pokaz „Granice NATO".

Wileńska Galeria Obrazów
Didžioji 4, tel. 22 42 58
„Przy ognisku twórczości M. K. Čiurlionisa" — nazwa tego pokazu mówi o jego treści.

Dom Polski
Naugarduko 76, tel. 33 36 63
Plastyk z Torunia Dariusz Delik prezentuje tu swój dorobek pt. „Ogrody metafizyczne".

Ratusz
Didžioji 31, tel. 62 80 30
Ekspozycja gobelinów autorstwa Z. Vogielienė.

GALERIE

„Vartai"
Vilniaus 39, tel. 22 29 49
Szereg nowych prezentacji: malarstwo A. Savickasa oraz K. Grigaliūnasa i L. Šalčiutė.

„Arka"
Aušros Vartų 7, tel. 22 12 10
Przed kilkoma dniami otwarta została tu ekspozycja odzwierciedlająca dorobek uczestników pleneru w Neryndze.

„Akademija"
Latako 2, tel. 61 20 94
Można tu obejrzeć prace słuchaczy Akademii Sztuk Pięknych — rzeźba, rysunki itd.

„Prospektas"
Gedimino 43, tel. 61 50 54
Ekspozycja prac Stanisława Filiberta Fleury'ego (1858-1915). Zwiedzający mają możność zapoznać się z pracami dotąd nigdzie nie eksponowanymi, gdyż pochodzą one ze zbiorów archiwalnych.

Na zdjęciach wybitnego twórcy — Wilno, którego, niestety już nie ma. Przy okazji przypomnieć należy, że ten wybitny fotografik pochowany jest na cmentarzu Bernardyńskim.

„Kairė-Dešinė"
Latako 3, tel. 6119 95
Dwa pokazy: Dainiusa Tijunelisa oraz pierwsza fotograficzna wystawa autorska Lidii Wasiljewej.

Medali
Šv. Jono 11, tel. 22 41 54
Wystawiana jest twórczość plastyków pracujących na pocztach Litwy.

Pałac Kongresowy
Vilniaus 6/14, tel. 61 88 28
Malarstwo A. Stasiulevičiusa.

KONCERTY

Pałac Kongresowy
Vilniaus 6/14, tel. 61 88 28
W sobotę o godz. 12.00 — koncert dla dzieci. Litewska Państwowa Orkiestra Symfoniczna pod kierunkiem G. Rinkevičiusa zaprezentuje utwory S. Prokofjewa.

Pałac Pracowników Sztuki
Didžioji 31, tel. 62 80 30
„Z Čiurlionisem — tydzień młodych wykonawców" — koncert końcowy.

Kościół św. Jana
W sobotę o godz. 18.00 wystąpi tu chór dziewczęcy „Liepaitės".

Katedra
W niedzielę o godz. 14.00 z cyklu „Muzyka niedzielna" utwory sakralne wykona chór kameralny „Cantemus" wileńskiego Domu Nauczyciela.

Kiermasz
Dwa wolne dni (sobota i niedziela) w Miasteczku Północnym w pobliżu bloku 23 przebiegać będzie kiermasz, zorganizowany staraniem zjednoczenia „Sodai". Ogrodnicy będą tu mogli nabyć wszelkiego rodzaju sadzonki, krzewy dekoracyjne i sprzęt ogrodniczy. Specjaliści udzielą konsultacji co do kwestii związanych z sadzeniem i pielęgnacją.

Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna" informuje o możliwości udziału w ***III Światowym Zlocie Młodzieży Polonijnej „ORLE GNIAZDO-2001"****, który odbędzie się w terminie 29 czerwca — 8 lipca br., w ośrodku wypoczynkowym Poznań — Boszkowo nad jeziorem Dominickim*

W programie:
- zwiedzanie Poznania,
- polskie zwyczaje ludowe i obyczaje szlacheckie,
- spotkania warsztatowe,
- sport i rekreacja,
- kąpiele i wycieczki kajakowe,
- jazda konna,
- wycieczki krajoznawcze,
- koncerty młodzieżowe,
- prezentacje grup warsztatowych,
- konkursy, wieczorki taneczne i ogniska.

W ramach spotkań warsztatowych proponowane są zajęcia:

plastyczne, muzyczne — śpiew, taneczne, literackie, teatralne, dziennikarskie, fotograficzne, liderów młodzieżowego ruchu polonijnego, rzemiosła ludowego — wikliniarstwo oraz inne.

Wiek uczestników: 18-26 lat

Przebywającej młodzieży zapewnione jest: pełne wyżywienie, zakwaterowanie, opieka pilotów, opieka lekarska i program pobytu.

Koszta dojazdu uczestnicy Zlotu pokrywają sami.

Wpisowe za udział wynosi 10 USD od uczestnika.

Zgłoszenia oraz wpłata wpisowego są przyjmowane do 14 kwietnia br. w siedzibie „Macierzy Szkolnej" w Wilnie przy ul. Naugarduko 75, II piętro, pokój 207.

Informacja pod nr tel. 33 32 25.

Stowarzyszenie Nauczycieli „Macierz Szkolna"

Patronat prasowy "Kuriera Wileńskiego"

Wileński Oddział Miejski Związku Polaków na Litwie przy udziale Domu Kultury Polskiej w Wilnie

zaprasza na

BAL WIELKANOCNY ŚMIGUS-DYNGUS

w dniu 16 kwietnia 2001 roku na godz. 16.00
do Domu Kultury Polskiej w Wilnie, ul. Naugarduko 76

Program: Gra i śpiewa Polski Zespół Estradowy „Rodacy"
Gościnnie wystąpi duet akordeonistów
Bogdan Wojciechowicz i Andrius Pangonis — laureaci międzynarodowego konkursu akordeonistów we Włoszech
Spotkanie z piosenką i poezją miłosną
z udziałem piosenkarki Anny Pozlewicz

DYSKOTEKA, konkursy, loteria, zabawy

Karty wstępu do nabycia: Zarząd Miejski ZPL, Dom Kultury Polskiej w Wilnie, u prezesów kół, a także bezpośrednio przed imprezą.

Komitet społeczny „Poznaniacy — Rossie" ogłasza uproszczony konkurs na przeprowadzenie prac renowacyjnych kaplicy rodziny Manczyńskich na Starej Rossie w Wilnie.

Początek pracy — po podpisaniu umowy.

Koniec pracy — 30 czerwca 2001r.

Ostateczny termin składania ofert sekretarce instytucji — 15 kwietnia 2001 r., godz. 14.00.

Dokumenty konkursowe można otrzymać w sekretariacie redakcji „Kuriera Wileńskiego" (Birbynių g. 4a, tel. 608444, fax 608445).

Opłata za dokumenty konkursowe — 50 Lt (w kasie instytucji, przy odbiorze dokumentów).

Oferty należy przygotować w języku litewskim.

Do ceny oferty mają być wliczone wszystkie opłaty.

FOTOCERAMIKA
ZDJĘCIA DO POMNIKÓW
Vilnius, Asanavičiūtės 20/2 (centrum handlowe "Vaivorykštė"),tel. 26 97 79

ELEPHAS
KNYGYNAS • KSIĘGARNIA
Vilnius, Olandų 3, tel. 25 30 55
Wszystkie lektury szkolne, słowniki i wydania encyklopedyczne, bestsellery i poradniki, czasopisma polskie.
ATRAKCYJNE CENY!

DRAUDIMAS
UAB LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIO BANKO DRAUDIMAS
Świadczymy następujące usługi asekuracyjne:
1. Ubezpieczenie majątku;
2. Ubezpieczenie środków transportu;
3. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej właścicieli środków transportu (obecnie przysługuje zniżka 30 proc.);
4. Zielona karta ,
5. Ubezpieczenie zdrowia za granicą ;
6. Ubezpieczenie przed nieszczęśliwymi wypadkami;
7. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej pracodawcy.
Inne rodzaje ubezpieczeń
A. Vienuolio 12, 2001 Vilnius,
tel. (22) 61 05 08, (22) 61 38 69, faks. (22) 61 30 02

Ciepłe deszcze

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Krótkotrwałe opady deszczu. Wiatr południowy, 5-10 m/sek. Temperatura w nocy od 0 do 5, w dzień od 8 do 13 stopni ciepła.

W niedzielę przelotne opady deszczu. Temperatura w nocy 1-6, w dzień 9-14 stopni ciepła.

Wyniki losowania z dnia 05 04 2001

KENO LOTO Nr 1684

01 02 04 05 06 10 11 12 13 17
19 23 25 26 32 38 42 46 48 53

ZAIDIMAS JĖGA-2 Nr 488

02 09 11 13 21 25 + 17
6 liczb - 203294 Lt, 5+1 liczb - 406 Lt,
5 liczb - 99Lt, 4+1 liczby - 99 Lt,
4 liczby - 9 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

"Kurier Wileński"– w każdym polskim domu

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	8 mies.
20 Lt	60 Lt	160 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	8 mies.
17 Lt	51 Lt	136 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	3 mies.	8 mies.
5 Lt	15 Lt	40 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach *S.Korczyńskiego (Aušros Vartų 9), "Elephas" (Olandų 3), w szkołach*

1 mies.	3 mies.	8 mies.
14 Lt	42 Lt	112 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	8 mies.
13 Lt	39 Lt	104 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

1 mies.	3 mies.	8 mies.
65 PLN	195 PLN	520 PLN

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	8 mies.
24 PLN	72 PLN	192 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848- 07711150 -2700- 401112- 001-0000, Vš.Į."Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne

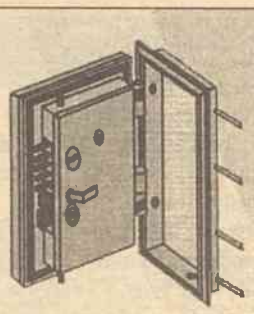
1 mies.	3 mies.	8 mies.
15 USD	45 USD	120 USD

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	8 mies.
6 USD	18 USD	48 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, Vš.Į."Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt



DRZWI SEJFOWE

- projektowanie
- produkcja
- montaż

tylko 980 litów

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15, (8-286) 74462.

Matininko konsultacijų biuras
žemės teisiniai ir techniniai klausimai

Biuro konsultacyjne miemiczego. Prawnicze i techniczne kwestie ziemi Konsultujemy w kwestiach ziemi i nieruchomości, pomagamy prawidłowo wypełnić deklaracje majątku i dochodów. Zapewniamy poufność. Pracujemy również w soboty.

Blindžių 17, gab. 11, Vilnius, tel. 68 39 68, 8 299 81926

Szkoła jazdy K. Rynkiewicza
uprzejmie zaprasza na kursy jazdy kat. "B"
Nowy program komputerowy
Cena tylko 350 Lt.
(razem z paliwem)

Vilnius, Kalvarijų 8-2, tel. 72 32 48

AUTOSERWIS SALMIRA
- Systemy ochronne
- Aparatura dźwiękowa
- Naprawa generatorów, rozruszników
- Prace elektroinstalacyjne w samochodach
- Usługi w zakresie ubezpieczeń

N. Vilnia Pergalės g. 33b, tel. 32 49 67, kom. (8 299) 42 468.

DROBNE

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Udzielamy gwarancji. Dla emerytów zniżka.
Vilnius, tel. 32 65 68, 76 12 04.

Szpachlujemy, malujemy, kleimy tapety, glazurę, zawieszamy sufity, wykładamy podłogi.
Vilnius, tel. 41 15 98, 42 18 69.

Drzwi antywłamaniowe (sejfowe). Sprzedaż, montaż. Solidna jakość, dobra cena. Vilnius, Kauno 36, pokój 304, tel. 33 04 20, 35 26 89.

Sprzedam działkę (20 arów) w Nowej Wilejce przy ul. Palydowo.
Tel. 39 55 63.

Produkuję i sprzedaję świece liturgiczne do 1 Komunii św.
Tel. 8-298 32741.

Sprzedam dom z 40 a ziemi we wsi Podwarańce w rej. solecznickim (2 km od Ejszyszek). Vilnius, tel. 41 39 71 (od godz. 17.00).

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych. Vilnius, tel. 43 65 76, 8-298 21317.

Szybka, efektywna i niedroga nauka języka litewskiego. Sprzedaż audiokaset. Vilnius, tel. 44 04 96.

Usługi foto i wideo na uroczystościach weselnych. Weseli muzykanci, wiązanki ślubne.
Vilnius, tel. 60 29 08.

Wykwalifikowani lekarze leczą schorzenia: skórne, weneryczne, grzybkowe, ginekologiczne.
Vilnius, ul. Justiniškių 62 a, tel. 48 25 96, 8-287 96919.

Wizy do krajów WNP.
Vilnius, tel. 65 06 89, 65 21 28, 8-285 84312, 8-285 84311.

Naprawiamy telewizory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę audio, faksy, telefony wskazujące numery, telefony komórkowe, radiotelefony.
Przyjeżdżamy na miejsce.
Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.

Szybko i jakościowo leczymy i protezujemy zęby. Akredytowana klinika stomatologiczna.
Vilnius, tel. 42 99 59.

Przyśpieszona nauka języka angielskiego. Tel. 41 72 22.

Masaż leczniczy (przy osteochondrozie, chorobach kręgosłupa). Profilaktyczne i uodparniające masaże ciała dla dorosłych i dzieci. Jest możliwy przyjazd do pacjenta. **Vilnius, tel. 46 67 90.**

Skuteczne leczenie kręgosłupa, chorób na tle nerwowym i chorób wewnętrznych u lekarza W. Rupasowa. Komputerowa diagnostyka, echoskopia narządów wewnętrznych, tarczycy z konsultacją i leczeniem laserowym.
„Brolijos centras" Licencja 1888. Tel. 65-09-56 od godz. 11 do 17. Tel kom. (8-288) 19286.

Kalendarium

* Sobota (7. IV) jest 97 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 268 dni.
* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Cezarego, Dionizego, Januarego, Marcelego.
* Wschód Słońca – 5.36, zachód – 19.07. Długość dnia 13 godz. 31 min.
* Księżyc. I kwadra – od 1 kwietnia.

***

* Niedziela (8. IV) jest 98 dniem 2001 roku. Do końca pozostało 267 dni.
* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Dymitra, Mai, Marcelego, Wadima.
* Wschód Słońca – 5.34, zachód – 19.09. Długość dnia 13 godzin 35 min.
* Księżyc. Pełnia – od godz. 5.23.

***

* Poniedziałek (9. IV) jest 99 dniem 2001 roku. Do końca pozostało 266 dni.
* Znak Zodiaku – Baran.
* Imieniny: Makarego, Małgorzaty, Michała.
* Wschód Słońca – 5.31, zachód – 19.11. Długość dnia 13 godzin. 40 min.
* Księżyc. Pełnia – od 8 kwietnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 7 kwietnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6036
Dolar australijski	1,9736
1000 rubli białoruskich	3,0189
Korona czeska	0,1040
Korona duńska	0,4829
Funt brytyjski	5,7320
Korona estońska	0,2304
100 jenów japońskich	3,2050
Dolar kanadyjski	2,5457
Łat łotewski	6,3553
Złoty polski	0,9949
Korona norweska	0,4430
Rubel rosyjski	0,1386
Korona szwedzka	0,3948
Frank szwajcarski	2,3572
100 tys. lir tureckich	0,3362
Griwna ukraińska	0,7379
100 forintów węgierskich	1,3506
10 tys. lei rumuńskich	1,4443

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius*

Tekst ogłoszenia _____

_____

_____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny Zygmunt Żdanowicz

e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca Vš. Į "Vilnijos Žodis"
Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel.60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a 2030 Vilnius Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Drukuje SA "Spauda"

Aleksander Borowik — zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz — szkolnictwo, "Kolumna Kombatancka", Helena Gładkowska —stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt.). Jadwiga Podmostko — korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter (tel. 60 84 48). Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt.). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszcza — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Helena Gładkowska

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik